

El ajetreo tanto en la Mo-
eda como en el Cuartel de
la policía civil era múltiple.
A este último recinto llegaron
(FASA A LA PAGINA 4)

fué absolutamente normal. Victor García Garza, presidente de la actividad, Sergio Onofre Jarpa y Alfredo Alcaino Barrios, recibieron toda clase de facilidades en este trámite. Incluso a éste último se le escuchó un momento un problema familiar antes de marchar al Cuartel de Investigaciones.

A su vez, en el domicilio del dirigente Nacional, Eusebio Prieto, se constató que este ciudadano, cama, enfermo de riñón cuido. Dos de

la Dirección General de Carabineros el General Director de los servicios, Víctor Huerta Celis. El Ministro del Interior retornaba a su Gabinete a las 8 de la mañana, en cuya antecala ya le aguardaba el senador de la Unión Nacional, Pedro Ibáñez Ojeda y el diputado Fernando Ochagavía.

El ajetreto tanto en la Moquea como en el Cuartel de la policía civil era múltiple. A este último recinto llegaron

(PASA A LA PAGINA 4)

Para los efectos de en-
firmientos, que se ex-
todos cuantos fueran
ales de los hechos y
nunciados, acompaño
la Declaración en p-
el texto del Voto
probado por el Consejo
del Partido Nacional
publico en la prensa
del presente, y la
a publica del sunc-
arece en la prensa
De acuerdo con la let-
iculo 27 de la Ley N-
signo abogado defen-
bierno a don Ignacio
ria, Jacinto, Justo
1962, pasado N-
ciliado en Agustina N-
620.

Dios guarde a U.S. L.

Para los efectos de es-
tuprimientos, que se ex-
a todos cuantos fueran
sables, los hechos que
denunciados, acompa-
de la Declaración en
a, el texto del Voto
aprobado por el Conse-
al del Partido Nacio-
e publico en la prensa
6 del presente, y la
ción publica del suce-
ntepre en la prensa.
De acuerdo con la let-
artículo 27 de la Ley N.
designo abogado defen-
Gobierno a don Ignacio
verría Maroto, ins-
K. 10, 22, 24, 25, 26, 27,
militado en Agustinas N.
E. 620.

Dios guarde a U. S. I.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORRIGO V.
Representante Legal: EDUARDO LABBE J. • Todos domiciliados en: AGUSTINAS 1269

Nuestra Economía Vista por la Empresa Privada

Algunos sectores interesados en crear descon- fianzas avararon que las condiciones económicas del país habían experimentado, durante el primer semestre del año, dificultades que significaban po- co menos que el comienzo de una crisis. Ante tales exageraciones y falsedades, el Ministro de Hacia- da hubo de puntualizar los hechos.

Dejó, desde luego, en claro que la tendencia general de la economía nacional era hacia la ex- pansión y fortalecimiento productivo, agregando, de modo textual, que "como una verificación adicional del nivel de actividad debe destacarse que las ven- tas comerciales mayoristas y minoristas en el pri- mer semestre de 1967 son del orden del 32 por cien- to superiores al primer semestre de 1966. Los pre- cios, en igual período, no han sobrepasado el 20 por ciento de variación, lo que indica un crecimiento real del orden del 10 por ciento. Esta situación con- firma la existencia de una demanda sostenida alta".

Las palabras del Ministro son perfectamente claras y, en realidad, no requieren de ningún co- mentario. Pero bien vale la pena vulgarizar algu- nos datos estadísticos proporcionados por la Socie- dad de Fomento Fabril en su última "Hoja de In- formación Económica", fechada el 4 de agosto. En- tre los antecedentes que se incluyen en dicha pu- blicación, figura el siguiente cuadro:

Promedios móviles de 12 meses (Mayo a mayo)			
	1967	1966	% variación
Producción Física ..	166.1	155.4	+ 6.9
Ventas reales	176.5	160.8	+ 9.8

Estos índices y el cálculo de sus variaciones son llevados por el Departamento de Estudios de la propia SOFOFA y, por lo tanto, no pueden ser ta- chados de haber sufrido deformaciones orientadas por el Gobierno y otros interesados en presentar la situación con optimismo.

Se ve en estas cifras que la tendencia general de la producción y las ventas industriales marca una dirección perfectamente precisa y sólida en el sentido del aumento, es decir, de la expansión or- gánica. Son muy pocos los países de nuestra cate- goría económica que, seguramente, pueden exhibir un incremento de las ventas reales —descontado el efecto inflacionario— de casi el 10 por ciento en un año, como lo indica el cuadro arriba inserto.

El resultado que arrojan las estadísticas de Fo- mento Fabril está plenamente corroborado por los servicios oficiales estadísticos; pero no queremos reproducir las cifras respectivas para dejar perfec- tamente establecido que los antecedentes que anota- mos son exclusivamente de origen de la empre- sa privada, que, por supuesto, no estará falsifican- dolos para engañarse a sí misma.

Por lo demás, no es una novedad este incre- mento de la producción en el país: la última en- cuesta ocupacional, realizada por el Instituto de Economía de la Universidad de Chile —también de gran solvencia y de absoluta independencia— de- mostró que habían aumentado las plazas de traba- jadores en más de 40.000 personas, entre marzo y junio, y, lo que tiene mayor significación toda- vía, que la propia industria de la construcción, la que experimenta una contracción más notable en la actualidad, anotaba un incremento de más de 7 por ciento en el total de las personas que man- tenía ocupadas.

También puede recordarse que los salarios y sueldos pagados en 1967, en comparación con 1966, muestran un alza promedio de alrededor de 26 por ciento; y como gran parte de estos ingresos de la masa asalariada van a gastos de consumo, ya sea en artículos perecibles o de duración media o larga, no sorprende que las ventas industriales hayan aumentado en la forma que queda indicada.

Son, pues, alarmistas, y tal vez interesadamen- te abultadas, estas afirmaciones sobre recesión eco- nómica que se echan a correr irresponsablemente, y conviene desvirtuarlas con datos numéricos que son insospechables, como los que hemos mencionado en este comentario.

Arf.

Guerrilleras

Querida hermana
Leocadia:

Por fin el asunto del "Ba- lenzuela" en el Beagle pudo hacer que nuestro García, quién por afinidad, se pu- siera en sus "coloradas" y levara de una vez por to- das las saques y culiebras que tenía en contra del Gobier- no.

Yo creo que todos tene- mos siempre un poco de sa- gos y un poco de culie- bras dentro, y que es muy conveniente botarlos de vez en cuando, pero no con tanta publicidad, y pío a que a nuestro jefe le pare- zca que cuando nosotras lo- ramos las culiebras en su declaración, y no tuvo na- da de safo.

Como se le pudo ocu- rrir que iba a halagar el sentimiento patriótico di- ciendo que las Fuerzas Ar- madas no se dedican bien a su oficio porque ganan poco?

Y por otra parte, ¿para qué meterse a mostrar la falsa imagen de una Chile dividida, precisamente cuando se busca una solución para los problemas con Argentina?

¿Cuál es el Gobierno de no preocuparse de comprar más armas y se olvida de que cuando fuimos gobier- no hicimos una campaña internacional en favor del desarme por la cual nos felicitaban mutuamente durante mucho tiempo, que acuerdas?

Como si fuera poco, ataca al Gobierno por no tener buenas relaciones con Bolivia y la peca se pro- dujo cuando nosotros go- bernábamos. Y todavía acusa al Gobierno de ser débil con Argentina y a la vez de no tener buenas re- laciones con ese país. ¿Tu lo entiendes? Yo no. Pa- ra mí que la declaración se la escribió alguien que tiene que ir a buscar sus fun- des en los trabajos. Yo creo que así anda la cosa, y que a lo mejor la culie- bra se la escribió alguien que no se acuerda de la tra- ción. Pero no te asustes, Leo-



mañe en guerrillera y desde Nahuelbuta disparar contra la Moneda, pase lo que pase, y hasta ingresar a la OLAH para destruir el orden constituido que fue el legado que nos de- jaron nuestros abuelitos, papas y tíos que no hi- cieron más que luchar por el orden.

Como bien comprenderás, cualquier sacrificio por nuestra causa es bueno, aun cuando ese sacrificio nos lleve a sacrificar la causa misma.

Me espanta haber escri- to lo anterior, pero me pa- rece que en las actuales circunstancias hay que demostrar hombría, y yo que soy mujer estoy des- puesta a todo, ya ves tú como están los tiempos ahora. Y para convertir- me en guerrillera o que- rrillero me iré ahora mis- mo a Chile me arreglen el pelo en la peluquería "Corpo" ¿Vendrás?

Te abraza tu hermana
Leontina

Fundamento Jurídico de Actitud Gubernamental

La querrela presentada contra los ultraderechos del Partido Nacional no es azaradamente una querrela contra una declaración; es el proceso a una actitud per- manente. La declaración última del Partido Nacio- nal es la culminación de un proceso cuyo desarrollo puede seguirse examinando los votos políticos de esa colectividad y las publica- ciones periódicas apegadas a su línea oficial. Por eso mismo, desde el punto de vista jurídico, los delitos son múltiples y abarcan desde las injurias al Presidente de la República hasta aten- tados contra la seguridad interior del Estado. Veamos estas infracciones en detalle.

El artículo 4.º, letra g) de la Ley 12.927 (Ley de Seguridad Interior del Es- tado) establece que "Los que propaguen de palabra o por escrito o por cualquier otro medio en el interior, o envíen al exterior, noti- cias o informaciones ten- denciosas o falsas, destina- das a destruir el régimen republicano y democrático de Gobierno, o a perturbar el orden constitucional, la seguridad del país, el re- gimen económico o moneta- rio, etc.", "cometen de- lito contra la Seguridad Interior del Estado".

Ahora bien, en medio de una crisis de importancia con un país vecino —des- pués superada, por otra parte— el Partido Nacio- nal

emitió una declaración ha- blando de "las deficiencias de armamento y de estabi- lidad económica que afec- tan la capacidad defensiva de nuestras Fuerzas Arma- das". Paralelamente se usó en una verdadera provocación al gobierno argentino cuando se le atribuyeron "in- tentos hegemónicos" en forma absolutamente ten- denciosa. No es difícil co- mprobar, entonces, que am- bas expresiones conforman el delito antes mencionado.

Asimismo, la directiva del Partido Nacional injuria gravemente al Presidente de la República y al Ministro de Relaciones Exteriores al declarar que, para ambos y para todo el Partido Demó- crata Cristiano, "los con- ceptos de Patria y Sobera- nía tienen solo validez cir- cunstancial". Las injurias se repiten al comentar en forma peyorativa la actua- ción del Gobierno en cues- tiones tales como, Palena, Laguna del Desierto y dife- rencias con Bolivia. El de- lito de injurias contra el Presidente de la República y sus Ministros de Estado está expresamente consa- grado en el artículo 6.º, le- tra b) de la Ley 12.927, ya citada.

Dijimos al empezar que no se trataba de un proce- so a una sola declaración. Y, en efecto, algunos votos políticos del Partido Nacio- nal también dan base para enlazarla. El artículo 4.º letra a) de la Ley de

Seguridad Interior del Es- tado establece que "cual- quier delito contra la se- guridad interior del Es- tado... los que inducen a la subversión del orden pu- blico o a la revuelta, revo- lución o derrocamiento del gobierno constituido...".

Enunciamos podría darse otro calificativo a las al- guetas hechas contenidas en el voto político del Partido Nacional. "Varias na- ciones latinas", por último, han debido encausar la vi- talidad de sus pueblos a través de regímenes de fe- rrea autoridad y con ello han abierto el camino de un progreso sorprendente."

Y después de comparar el estado actual del país con períodos históricos de anar- quía, se concluye: "Como en las anarquías anteriores el estado de cosas solo puede ser detenido por un re- gimen de autoridad fuerte, imperiosa y nacionalista".

Citamos solo algunos pá- rrafos tomados en cuenta un solo documento; opinio- nes similares se encuentran además en la prensa adepta al Partido Nacional —la revista PEC, el paquí- MAH— con las mismas in- tentaciones.

Bien vemos, entonces, que nuestro ordenamiento ju- rídico ofrece instrumentos su- ficientes para acallar una subversión que el país en- tro republica como un aten- tado contra la seguridad de la patria.

Z.

Revolución Cultural en Londres

Los incidentes produci- dos en Londres entre fun- cionarios de la Embajada china y la policía han conmovido a los círculos internacionales. Si bien el hecho puede ser tomado de diversos ángulos, por rayar, incluso, en lo pa- radojal y anecdótico, constituye, al mismo tiempo, un reflejo del proceso interior chino.

Luego que una turba de enfurecidos guardias rojos incendiaran la Embajada británica en Pekín, las au- toridades inglesas dictaron medidas especiales para con la representación chi- na en Londres. Los inci- dentes provenían de la ne- gativa británica a suspen- der el juicio y las medi- das de seguridad contra partidarios de Mao Tse- tung en la concesión de Hong Kong. Pekín había exhortado públicamente a la suspensión de tales me- didas, lo que acompañaba con un ultimátum. Al ter- mino del plazo la Emba- jada inglesa sufrió las consecuencias.

Los miembros de la Le- gación china en Londres han estado sometidos a un estricto resguardo policial a fin de evitarlos encuen- tros con grupos de enar- decidos ingleses y, en vi- sta de la delicada situación entre ambos países, se les ha restringido su movili- dad a la ciudad de Lon- dres únicamente. Los nuevos incidentes forman ahora otro eslabón de la crisis.

Según el Embajador chino, la razón de su fu- ria estriba en la acción de una policía londinense sobre un funcionario a sus órdenes. La acción inju- riosa consistió en el arre- bato, por parte del policía, de una efígie de Mao, que portaba el fun- cionario. Luego vino la batahola y la reclamación al Ministerio de Relacio-

nes Ingles, lo que causó natural perplejidad, por cuanto fueron los funcio- narios, y el propio Emba- jador, quienes agredieron de hecho a los policías, y por la desproporción del hecho, con el vejamen de Pekín.

Resulta francamente di- fícil concebir seriamente el hecho, sobre todo por la motivación entregada por el Embajador chino, mas los antecedentes no muestran otras implica- ciones. No es posible pen- sar que los chinos pre- tendieron, cor elio, rom- per el cerco o colapsarse en el papel de eventuales víctimas, por cuanto las prevenciones establecidas persisten y los policías británicos generalmente andan desarmados y solo cuentan con sus bastones. En tal caso, debíamos aceptar la imagen de Mao como la causante del enredo y la batalla.

En la corte, pero ajena a la historia de la Re- volución China, y en los 17 años de República Popu- lar, con Revolución Cul- tural y todo, la figura de Mao Tse-tung es funda- mental. Lo ha sido desde que los miembros de la legación Gran Marcha decidieron acatar indis- cutidamente sus órdenes, y luego, en los distintos puestos, tanto en el go- bierno como en su parti- do, a través de los cuales ha impuesto su sello en el nuevo destino de China.

Hoy, ya anciano, y con el único cargo de presidente del Partido Comunista, aparece como líder indis- cutido e inspirador de la Revolución Cultural. Su pueblo invoca sus pensa- mientos y lee con devoción casi mística sus obras, a veces llenas de sentido poético.

Quien lea las publica- ciones chinas, llenas de artículos laudatorios para

Mensaje a Río

Repetidas escalas con el objeto de reprogramarse de combustible de allí pa- sar al Uruguay y luego a Brasil, hasta llegar a Río de Janeiro, entonces, capi- tal y sede del Gobierno brasileño. Parten, pero el día 2 de septiembre, el ca- pitán Barahona debe re- alizar aterrizaje forzoso en la localidad de Castellanos, en Argentina, y queda im- posibilidad para proseguir viaje. El capitán Aracena decide entonces, solo, Cu- ando está a solo 150 kilóme- tros de su meta, sufre un percance que le imposibili- ta seguir viaje. En todo caso, el mensaje es entre- gado el día 18 de septem-

bre y la misión queda, así, cumplida.

El capitán Aracena al retornar recibe el trato de héroe por donde va pasan- do; numerosas condecora- ciones le son otorgadas y en Santiago es recibido ca- lorosamente. Su viaje, pa- sa a ser una proeza, en los anales de la aviación.

La balsa de este avia- dor chileno, como la de tantos otros compatriotas que han tentado suerte en misiones inadecuadas, re- vela en buena forma la fama de que goza el chileno de hombre azaroso, valiente, descuidado, y gran amante de las aventuras.

P. C. G.

Espíritu Aventurero

Una de las característi- cas más singulares del chileno es su propensión a las aventuras. El espí- ritu con que las enfrenta es el resultado de la mez- cla de una serie de con- diciones propias de su carácter: decisión, valor, audacia, una buena dosis de improvisación y el ani- mo abierto a aceptar lo que venga.

En el siglo pasado, Chi- le volcó sus tendencias aventureras hacia el mar. Legendarios fueron los viajes de los corsarios de la estrella solitaria, ante- cedidos por los de nues- tra Marina de Guerra a la cual muchos se incor- poraron cuando ésta se formó. También el activo comercio que se mantenía con los países del Pací- fico

lleva a algunas familias del norte. De los que re- tornaron, muy pocos lo hi- cieron ricos; la gran ma- yoría, pobres, tal como habían iniciado el viaje.

En nuestro siglo, la ciencia nos ha proporcio- nado nuevos vehículos para nuestro ánimo azaro- so. El más notorio es la aviación; ofrece esta ex- periencias y riesgos que han actuado como un imán sobre nuestros amantes de la aventura. El fallecido General Go- doy, el General Cortés, fueron auténticos pione- ros cuyas hazañas son comparables con las de los más famosos pilotos europeos.

P. C. G.

LOS GREMIOS...

(De la 1a. Página)



El Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Rafael Agustín Gumucio, y los vicepresidentes, diputados Alberto Jerez y Bosco Parra, salen de la Moneda, después de haber expresado al Ministro del Interior, el respaldo de esa colectividad frente a las medidas adoptadas por el Gobierno contra los intentos sediciosos de la derecha.



El presidente del P. N., Víctor García Garzena, sale del Cuartel de Investigaciones para subir a una patrullera que lo condujo a los Tribunales de Justicia, para responder de los delitos que se le imputan.



Los hijos del presidente del P. N., Víctor García, abandonan el Cuartel de Investigaciones después de imponerse del trato deferente brindado a su progenitor, como lo revela el gesto del detenido en otra nota gráfica de esta página.

man su derrocamiento, tal como los gorilas lo hicieron con los Presidentes Quadros y Goulart.

4.— En el plano interno, son conocidas las actitudes de los terratenientes reaccionarios y golpistas que culminaron con el llamado a las Armas y al derramamiento de sangre que surgió de la reunión que efectuaron en Talca hace algunos días.

5.— Sepan los sembradores de odios y tempestades los desleales antipatriotas que ¡no pasarán! Los trabajadores del país, y especialmente los campesinos, no estamos dispuestos a dejarlos hacer su juego.

Nuestra Confederación ha dado muestras en sus años de vida y sobre todo desde la vigencia de la ley de sindicación campesina, de una responsabilidad y un respeto ejemplares, pero no se confunda nuestra actitud y la del pueblo todo con la debilidad.

Si co n la subversión se pretende detener la organización del pueblo y la justicia social, no lo conseguirán. Si lo que persiguen es detener la Reforma Agraria y los grandes cambios en marcha, no lo lograrán. El pueblo organizado, los trabajadores de la tierra, nuestra Confederación con los miles y miles de campesinos que la integran, se levantarán como un solo hombre para detener la caótica política de estos reaccionarios e irresponsables.

Como una gran muralla, insalvable para la pequeñez y la torpeza de estos antichilenos, el pueblo campesino constituirá un fortín inexpugnable para defender al Gobierno legítimo, el imperio de la justicia y el avance de las reformas que el

pueblo organizado ha logrado y habrá de solicitar pese al gorilismo enfermizo de los golpistas de pacotilla.

La Confederación Nacional Campesina solidificará ampliamente con la actitud adoptada por el Gobierno del Presidente Frei. Es necesario que aquellos malos chilenos, que durante tantos y tantos años emplearon el peso de la ley para sofocar y aplastar las aspiraciones populares, sepan de una vez por todas, y en forma definitiva, que a ellos también les puede alcanzar el rigor de nuestra justicia. Resulta penoso y deplorable que por mezquinos intereses partidarios se atente con el buen nombre de la patria. Por ello, nosotros los trabajadores campesinos en general, no declaramos desde hoy mismo en permanente estado de alerta para denunciar las odiosas maquinaciones de los enemigos de Chile, y salir a las calles y caminos, si es necesario a defender nuestra integridad nacional.

CAMPESINADO DE CHILE ALERTA!
CONFEDERACION NACIONAL CAMPESINA (UCC - ANOC)

Santiago, 31 de agosto de 1938.
SINDICATO ENDESA
"Todos los Sindicatos, Gremios y Trabajadores organizados de Chile, repudian las declaraciones antipatrióticas del Partido Nacional y a la vez aplauden las medidas que ha tomado el Gobierno en defensa de los derechos de los trabajadores de Chile, y salir a las calles y caminos, si es necesario a defender nuestra integridad nacional."

"Se sabe que la Derecha está trabajando activamente

en la creación de un clima de subversión, para ello cuentan con el dinero suficiente como para pagar muchas cosas, incluso comisiones de prensa dirigidas desde el exterior, lo que está demostrando claramente que presionan en mil formas para dar la sensación de desencanto del pueblo ante la gestión gubernativa del Presidente Frei."

"Frente a las lamentaciones de los políticos derechistas por las medidas que el Gobierno toma en contra de sus dirigentes, los trabajadores debemos recordarnos que cuando la Derecha estuvo en el poder, se dedicó a perseguir a los trabajadores, a encerrarlos por el solo delito de pedir más salarios, y el cumplimiento de las leyes de los propios trabajadores, frente a esos lamentos, reñito, debemos decirles que este Gobierno ha tomado medidas contra los reaccionarios que están planeando su derrocamiento."

"También debo manifestar en esta oportunidad, que los trabajadores de Chile están listos a responder a cualquier llamada del Gobierno, para defender no tan sólo la autoridad nacional, sino que para encargar una acción decisiva para destruir definitivamente a la Derecha Económica, en las mismas fuentes donde mantienen el poder."

"Como Director del Banco del Estado he sido testigo, y conozco la gran participación de la Derecha, en las presiones de todos los sectores del país, para conseguir sus fines, muy obscuros por lo demás. He sido

testigo de esas presiones y de los esfuerzos avanzados del Gobierno del Presidente Frei, en una política de desahogo económico para aquellos sectores que antes vivieron apesadumados por la ferrea disciplina."

"Todos los sindicatos del país repudian y repudian plenamente las medidas del Gobierno, en este caso boicottos, y exigen, a su vez que se apliquen las penas más severas a los que han actuado como antipatriotas y traidores que atentan contra la soberanía nacional."

"Por otra parte, los trabajadores organizados tenemos gran confianza en la dignidad y espíritu cívico de las Fuerzas Armadas, las que no se han conmovido ante las desesperadas medidas que adopta la Derecha al ver que los militares se han mantenido en un plano de amplio respeto a las autoridades legales del país."

"Por último, estamos seguros que estas maniobras de la Derecha no son otra cosa que el producto del odio hacia el Gobierno que está cumpliendo con el pueblo, y que las está arrebatando los medios con que antes los poderosos explotaban a la clase trabajadora con el fin de llenar sus insaciables bolsillos."

LA CUE.
El Consejo Directivo Nacional de la Central Unión de Trabajadores y de la Confederación de Empleados Particulares de Chile — CEPCH — reunidos extraordinariamente con las Federaciones Nacionales, en el día de hoy, examinaron la situación política creada a raíz de la declaración del Partido Nacional y de las medidas adoptadas por el Gobierno, y se resolvieron por unanimidad lo siguiente:

1) Los trabajadores consideran que la conducta de los sectores reaccionarios de nuestro país es una amenaza constante a la política socialista del imperialismo, destinada a impedir los cambios estructurales que los pueblos exigen en forma apremiante. Para la clase

trabajadora, está claro la actitud sediciosa y de provocación de la reacción chilena, responde a esta orientación, por tal razón, recondimos y condenamos enérgicamente cualquier intento de instaurar un gobierno de facto.

2) Igualmente, advertimos a aquellos grupos encerrados en el gobierno, que han caracterizado por pulsar una política de reacción contra el movimiento obrero y proponer la "no dura" en su contra, contrarían la resistencia ganizada de la clase obrera y campesina, para imponer sus propósitos.

Notificamos al Imperio y a la reacción nacional que los trabajadores no permitiremos intranquilidades en nuestros derechos sindicales, mediante la movilización resuelta y comitiva, llevando incluso al nacional a las circunstancias así lo requiera.

3) La política laboral económica del gobierno, atribuye eficazmente a los sectores oligarquicos monopolistas del país, pañanos y fortalecidos, defendiendo sus intereses. No otra alternativa, la medida última, Ministerio del Interior, impone la realización de marchas por parte de trabajadores que luchan por mejores salarios, eliminación de horas extras, fajas de trabajo, solución de los conflictos, etc.

4) Reafirmamos la decisión de los trabajadores de luchar por reivindicaciones económicas y sociales, y que las organizaciones premiales del pueblo, refrendando y encuentran de los empujones y de las autoridades gubernamentales la debida rápida solución.

5) La Central Unión Nacional a todos los trabajadores a mantenerse alertas para formar las organizaciones obreras, empesarse públicamente a no permitir a cualquier intento de reacción y elevar la solidaridad hacia los conflictos actuales.



El Intendente de Santiago, Sergio Snaavedra, que fué orden de detención contra la directiva del Partido Nacional, abandona el Palacio de Gobierno, después de formar al Ministro del Interior.

Condenan Sedición las Mujeres del PD

Las mujeres demócratas cristianas, ante los graves acontecimientos políticos ocurridos en el país, expresaron su repudio a la actitud sediciosa y antipatriótica puesta de manifiesto en la declaración pública y oficial del Partido Nacional.

2.º Manifestar su total apoyo a las medidas adoptadas por el Gobierno y dar su respaldo absoluto a la persona de S. E. el Presidente de la República.

3.º Reafirmar la decisión oficial de la Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano y hacer un llamado a las mujeres chilenas a mantenerse unidas en la defensa de Chile y de su libertad.

En esta forma las mujeres demócratas cristianas dan monio de su fe en la democracia y su institución.

Departamento Nacional de la República.

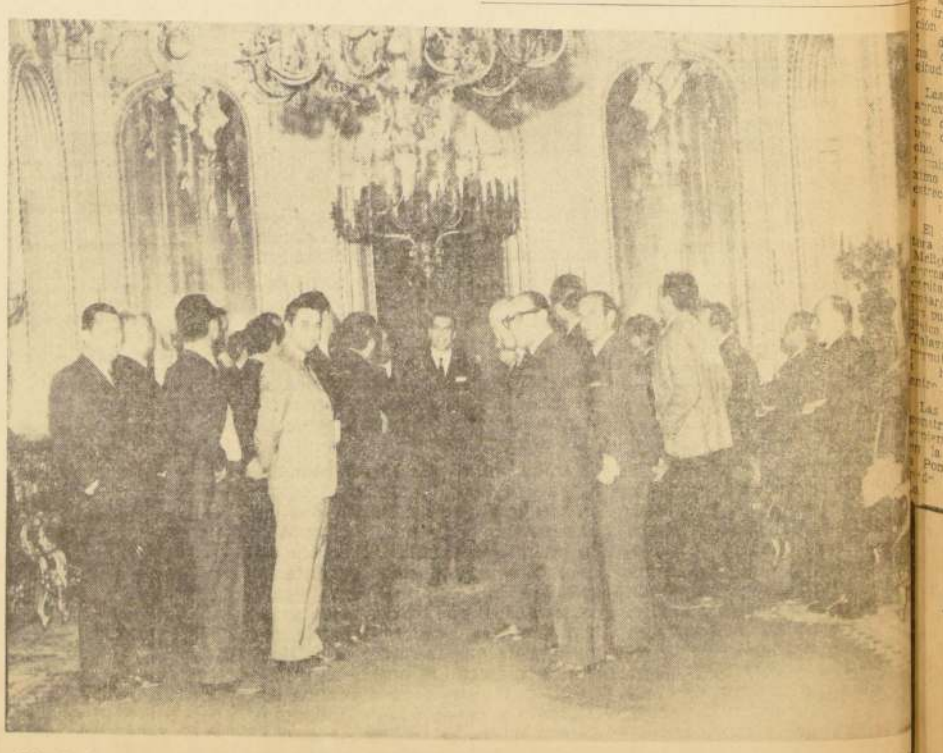
LOS ESTUDIANTES... (De la 1a. Pág.)

LA "FEUC"

Por su parte, el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, expresó al término de la reunión: "Si hemos sido capaces de tomarlos la Universidad para lograr una democracia auténtica, los tomaremos la calle para defenderla de quienes buscan con golpes de estado o que inclinan a romper los marcos legales. La juventud tiene conciencia de su responsabilidad y este es el momento de demostrarlo".

LA "FECH"

"Respalamos amablemente la actitud del Gobierno, que ha sabido aplicar el rigor de la ley a quienes proponen cambios que no se ajustan al orden legal constituido", dijo Antonio Cavalla, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, quien antes de abandonar el Palacio de la Moneda, expresó: "Estamos junto al Gobierno que ha elegido el pueblo por amplia mayoría y esta vez el Gobierno ha obrado bien y conforme a derecho. Con su actitud está defendiendo la tranquilidad y el futuro de las familias chilenas".



Más de cincuenta parlamentarios demócratas cristianos visitaron en la tarde de ayer al Presidente de la República, en el Palacio de Gobierno, para expresarle su total adhesión frente a la situación que se ha creado con motivo de la detención de los dirigentes del Partido Nacional. En representación de los parlamentarios, el diputado Eugenio

POR INTENTO... (De la 1a. Pág.)

familiares de los detenidos, el ex Ministro del Trabajo y abogado Miguel Schweitzer, el regidor Jaime Egaña Baraona y otros personajes del Partido Nacional. Fueron atendidos por el Director General, quien les hizo presente que los detenidos estaban en perfectas condiciones, pero incomunicados.

A las 8.30 horas llegaron hasta la Subsecretaría del Interior los parlamentarios Julio von Mühlenbrock, Armando Jaramillo y Patricio Phillips, acompañando a un hijo del Presidente del Partido Nacional, con el fin de inquirir detalles sobre la detención de este.

En el Ministerio del Interior, los parlamentarios Ibáñez y Ochagavía fueron informados por el titular de esa Cartera de los antecedentes que se tuvieron en consideración para proceder a la aprehensión de esos dirigentes. El senador Ibáñez, visiblemente molesto, dijo que habían llegado hasta la Moneda para protestar por lo que calificó "un atropello sin precedentes en la historia política chilena".

LA QUERRELLA

Terminada esta entrevista, Bernardo Leighton se reunió con el Subsecretario General de Gobierno, Juan Achurra, el asesor jurídico, Manuel Manson y los abogados Malaquías Conecha e Ignacio Echavarría, que representarán al Gobierno en este proceso.

Allí se consideró el fundamento de la querrela por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, libre lo que fue entregado a las 14 horas en la Secretaría de la Corte de Apelaciones.

El abogado, Ignacio Echavarría, según se acordó, patrocinaría la querrela criminal.

Pero las entrevistas del Ministro del Interior, no habían finalizado aún. Recibió, acto seguido, al ex presidente del Partido Demócrata Cristiano y senador, Patricio Aylwin. Y también a los diputados de esa misma colectividad, Narciso Iruela y Vicente Sotelo. Este parlamentario señaló al abandonar el despacho ministerial: "La persona del Ministro Leighton es garantía para todo el país y habrá de respetar la Constitución. Se informará en detalle de los acontecimientos políticos. Al conocerlos, el se-

ñador Gumucio no ocultó su satisfacción por la actitud asumida por el Gobierno, sediciosa con anterioridad había expresado estos señores golpistas. Al referirse a la declaración del Partido Nacional dijo Gumucio: "Rechazamos, condenamos y repudiamos la infamia que esa declaración contiene, respecto al Partido Demócrata Cristiano al calificar a este Partido como intranquilizador y sedicioso".

Hizo presente además, que el Comité Central Socialista investigará algunos antecedentes y propondrá posteriormente las correspondientes medidas para los responsables. Al ser consultado sobre si los socialistas apoyaban al Gobierno en estas circunstancias, el senador Rodríguez expresó textualmente: "nosotros estamos contra toda aventura golpista y sediciosa que lesione las libertades públicas".

LA IZQUIERDA

También llegaron hasta el Ministerio del Interior representantes de las fuerzas de izquierda. Orlando Millas y Jorge Montes, parlamentarios de la Comisión Política del Partido Comunista, concurrieron a la Moneda para inquirir antecedentes sobre los hechos. Millas expresó al término de la entrevista que esta situación había sido cada a conocer con 38 horas de anticipación, por los comunistas.

Amplió su información diciendo que en esa declara-



LA CIUDAD

La detención de los dirigentes de la vieja Derecha política constituyó un noticio que puso nervios en el ajetreo ciudadano. Santiago estuvo conmovido, al igual que todo Chile. El suceso, con mucha seguridad, siguió también el camino nervioso de las agencias internacionales de noticias, para ir al asombro del mundo.

Era tradicional, cualquiera que estuviere gobernando, el desfile de dirigentes obreros y políticos de Izquierda por los sombríos calabozos.

Nunca imaginó esa vieja Derecha que con algunos centímetros de la vara con que siempre milidó al pueblo, el mismo pueblo la midiera a ella.

A ella ni más ni menos. A ella en persona.

Es que estaba bueno ya: cada protesta del pueblo o de sus organizaciones políticas o sindicales, era considerada una sedición y una injuria, por la vieja Derecha; y cuando ella era la sediente e injuriada, entonces rasgaba sus vestiduras disfrazando su soberbia en "libertad de opinión o preocupación patriótica".

La comedia ha terminado.

Puede ser que los dirigentes detenedos de la vieja Derecha recuperen pronto todos sus fueros; pero la lección les servirá para entender de una vez por todas que los tiempos modernos, donde el que canta es el pueblo, no son los viejos tiempos, donde chillaba la prepotencia.

Miren que elegir agostos para alzarse los gatos que le van quedando a la vieja Derecha!

No es casualidad que el Gobierno tenga toda la razón para meter en la horma a ese pijo insoportable. Todos los partidos estuvieron de acuerdo con la medida, lo que ya es bastante. Pocas veces había logrado el Presidente Frei una unanimidad tan unánime (si se perdona que redunde uno en una redundancia necesaria). Y las puertas del Palacio de Gobierno, estuvieron abiertas de par en par, como todos los días, sin que sonaran tanques, como había ocurrido en otras capitales donde gobiernan los simios.

Quería una mano dura el "O Jornal do Brasil". Ahí está, sin tembladera de pulso, como tiene que ser cuando se tiene la razón.

V. M. V.

Camino a Melipilla construirá OO. PP.

Una moderna carretera de doble vía quedará unida en el futuro Santiago y San Antonio.

En su primera etapa, será construida hacia Melipilla. La Dirección General de Obras Públicas ya ha llamado a inscripción especial de arquitectos, para la construcción y pavimentación del sector del Falso a Santa Adriana de 4.730 metros de longitud.

Las obras, cuyo costo será aproximadamente de 5 millones de pesos, permitirán el uso del nuevo puente Mapocho en El Monte, que será el único para el tránsito de vehículos pesados, que crea problemas de tránsito.

El proyecto total de carretera doble desde Santiago a Melipilla, permitirá además acercar a San Antonio en la zona que la avenida va a construir de la mayoría de los pueblos de la zona como El Monte, Santa Ana, Valiente y Melipilla, lo que permitirá un cómodo viaje de entre minutos.

Las obras mencionadas son financiadas con fondos provenientes del cobro de peaje en la plaza instalada frente al Poblado, que está destinado únicamente a tal efecto.

Ayer Llegó Jefe Internacional del Ejército de Salvación

El jefe internacional evangélico del Ejército de Salvación, general Frederick Coutts, llegó ayer a Santiago, para asistir a la ceremonia inaugural de un nuevo Centro de Labor del Ejército de Salvación, en la Población Lo Valledor, calle Arturo Alessandri 6342.

Este nuevo Centro consiste en una Guardería Infantil, una sala para el uso de jóvenes, un templo y una casa para oficiales. Tendrá una capacidad para cien niños de madres trabajadoras, que de ahora en adelante podrán dirigirse a sus labores diarias sin preocupaciones por sus pequeños hijos.

Posteriormente, a las 19 horas, el general Coutts ofreció una conferencia de prensa, en la que explicó los alcances de esta obra de proyecciones humanas.

El Ejército de Salvación —dijo— se fundó en Londres el 2 de julio de 1885. En la actualidad trabaja en 70 países, y en Chile está cumpliendo desde el año 1909 su labor entre los necesitados. El Ejército de Salvación posee Centros Culturales a través de todo el país, e instituciones sociales que se preocupan de los necesitados, sin distinción de credo, raza o nacionalidad.

Las instituciones que el Ejército de Salvación posee en Chile son: Hogares para Homótopos y Mujeres, hogares y guarderías infantiles, residencias para estudiantes, escuelas primarias; campamentos juveniles, escuela granja, centros de rehabilitación para alcohólicos y asistencia a hospitalizados y recluidos.

SEMBLANZA DEL GENERAL COUTTS

El general Coutts nació en Escocia, en 1899, y cuenta con 47 años al servicio de la causa salvacionista. Una vez finalizada su preparación en Londres, el general Coutts estuvo durante 15 años al servicio de diversos Centros Evangélicos de Gran Bretaña. Los periódicos salvacionistas contaron con las crónicas de Coutts, mostrando sus condiciones de escritor y periodista.

En 1935 llegó al Departamento de Literatura en el Cuartel General Internacional de Londres, donde permaneció durante 18 años alcanzando la Jefatura de dicho Departamento. Durante ese periodo, Coutts publicó diversos libros, de los cuales uno se halla traducido al español con el título "A la hora del Almorzador". De su responsabilidad fue la redacción de las lecciones dominicales del ejército de Salvación y dirigió una revista mensual.

El General Coutts fue designado en 1953, Director de la Escuela Internacional de Cadetes, y durante cuatro años preparó centenares de jóvenes, que llegaron a recibir como oficiales de la institución.



El pintor nacional, Luis Lazzaro, inauguró ayer en Ovalle una interesante muestra de sus últimos paisajes. Después de su estadía en esta ciudad, continuará a La Serena, donde inaugurará su exposición el martes 5; en Coquimbo, el día 12; en Valparaiso, el 19; en Viña del Mar, el 23; en Copiapó, el 25. En el grabado, Lazzaro aparece dándole los últimos toques a una de las telas que llevó al Norte Verde. Manifiesto al iniciar su viaje, que lo aprovechará, si el tiempo lo permite, para captar algunos bocetos de esos hermosos valles del Limari, Elqui y Huasco.

ANIVERSARIO DEL GRUPO 7 DE FACH

El décimo octavo aniversario de su creación celebra hoy el Grupo de Aviación N.º 7, de la Fuerza Aérea de Chile. Junto al cumplimiento de su misión operativa, esta unidad presta su valiosa cooperación a las Investigaciones Meteorológicas, en la altura, además del patrullaje de los sectores cordilleranos cuando las circunstancias de algún accidente o el extravío de personas así lo requieren.

El Grupo N.º 7 de Aviación fue creado el 1.º de septiembre de 1949, siendo Comandante en Jefe de la institución, el General del Aire, Aurelio Celadón Palma.

El actual jefe de esta unidad es el Comandante del Grupo, Roberto Manríquez Bureos.



Cumpliendo una misión de visita oficial e inspección a las obras salvacionistas en los países sudamericanos, llegó al aeropuerto de Pudahuel, el General Frederick Coutts, jefe mundial del Ejército de Salvación. En el grabado, aparece acompañado de su secretario. (Foto Pudahuel).

Nuevos Cursos en Torno a Seguridad y Tránsito

La Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Carriola Villagrán" iniciará el 8 de septiembre del año en curso, un nuevo ciclo de cursos sobre Tránsito y Seguridad. Las matriculas se reciben en la Secretaría del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, hasta el 6 de septiembre del año en curso.

En estos cursos pueden participar conductores de vehículos y peatones de ambos sexos, como también conductores de Empresas, Industrias u organizaciones.

El programa contempla el análisis e interpretación de las normas del tránsito, la legislación actual y el conocimiento de las prácticas y sistema para prevenir los accidentes en calles y caminos.

Mayores informaciones pueden solicitarse a calle Huérfanos N.º 547, o al teléfono 396188 en horas de oficina, de 8.30 a 12.30 horas, y de 15.30 a 17.30 horas.

Erradicada del País la Mosca de la Fruta

En declaración entregada ayer por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, se dio por erradicada totalmente del país, la mosca de la fruta.

El Secretario de Estado, señaló en su declaración que en el mes de marzo de 1966 se detectó la presencia de algunos ejemplares de la "mosca de la fruta", o "mosca del Mediterráneo" en varios árboles frutales de la zona residencial oriente de Santiago, y que dada la gravedad que presentaba la aparición de esta plaga, se ordenó a través del Departamento de Defensa Agrícola una campaña de erradicación o eliminación total del insecto. Dijo además que con fecha 22 de junio de 1966 se capturó el último ejemplar en Santiago, efectuándose las últimas pulverizaciones aéreas.

La declaración señala, además, que la campaña "destinada a captar en cualquier instante la posible reaparición de este insecto se mantiene inalterable a lo largo del país, existiendo alrededor de diez mil trampas detectoras instaladas, que son revisadas semanalmente; que en ningún instante se captó algún ejemplar de esta mosca en las zonas productoras de frutas propiamente tales, y que las capturas correspondieron sólo a ciertos centros de la capital".

EN EL NORTE

Luego el Ministro, declaró que en la zona norte hubo algunas capturas en abril último, pero que habiéndose adoptado las medidas de rigor, se ha logrado la eliminación total, con excepción de Arica, donde ocasionalmente se capturan algunos de estos insectos, debido a que desde Tacna, ciudad peruana, se transporta fruta atacada por el insecto, pese a los esfuerzos de funcionarios de Defensa Agrícola, por lo que se realizan esfuerzos para tomar medidas conjuntas con las autoridades sanitarias peruanas.

"Con la presente declaración —dice finalmente el Ministro Trivelli— el Supremo Gobierno desea informar a la opinión pública que la mosca de la fruta o del Mediterráneo, ha sido totalmente erradicada del país, y que su presencia en ningún momento ha constituido un peligro para la fruticultura nacional, pues jamás fue detectada en sus zonas de producción".

Becarios de American Field Service en Santiago

Durante 4 días se reúnen en Santiago 18 becarios norteamericanos de American Field Service, antes de regresar a los Estados Unidos.

Estos jóvenes son estudiantes secundarios que llegaron a nuestro país en junio último; convivieron con familias de Santiago, Los Angeles, Temuco, Pitrufquen, Villarrica, Osorno y Punta Arenas.

Ahora se reúnen para poder intercambiar las experiencias vividas al integrarse a los hogares, colegios y comunidades chilenas.

Además de las sesiones de evaluación, los estudiantes tendrán oportunidad de departir con jóvenes chilenos puestos que tanto el American Field Service Auxiliary como la organización de ex becarios les han preparado un programa de reuniones. Este comprende un almuerzo en la Inmobiliaria Unión Española y un paseo a El Arrayán.

La partida con destino a Miami ha sido fijada para el lunes 4 del presente en el vuelo 159 de LAN Chile.

American Field Service tiene abierto su concurso de becas para el período 1968-69. Podrán postular los alumnos de quinto año de humanidades, quienes, al ser aceptados estudiarán un año académico en establecimientos de enseñanza secundaria en los EE. UU. y convivirán con una familia en ese país. (Informes en Amunátegui 72, of. 62 de lunes a viernes de 16 a 19 horas, y los sábados de 9 a 12.30 horas).

30 años de labor en el J. J. Aguirre

Una manifestación de despedida ofrecerán mañana sábado, a las 13 horas, sus compañeras de labores a las funcionarias Ramona del Tránsito Lara Aguirre y Ana Anabalón Vera, con motivo de su alejamiento del Hospital J. J. Aguirre, al cabo de 30 años de servicios activos.

Esta reunión se verificará en los comedores del mismo establecimiento, y ha sido inspirada en la evidente consideración de respeto y cariño que ambas festejadas se hicieron acreedoras durante tantos años de labor por parte de sus compañeras y jefes.

Ana Anabalón Vera y Ramona del Tránsito Lara, son Auxiliares Especializadas en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile, J. J. Aguirre.

GUIA CULTURAL

FESTIVAL EN SALERNO

Entre el 4 y el 8 de octubre próximo se realizará, en Salerno (Italia), el XX Festival Internacional del cine italiano reducido (16 mm. y 8 mm.), en el cual, podrán participar organizaciones y aficionados, con películas de largo metraje, documentales científicos, didácticos, informativos, televisivos y varios. Estas películas deberán llegar a la Dirección del Festival antes del 20 de septiembre. Mayores informaciones en la Oficina Cultural de la Embajada de Italia (Huérfanos N.º 1528).

CLUB DE JARDINES

Inició sus cursos sobre "Arreglos florales" 16 clases a cargo de las señoras Alicia de Selte y Lidia de Olivares; "Plantas de interior" 16 clases a cargo de la señora Amelia Hurtado de Shand; "Ornamentación de Pascua" 16 clases a cargo de la señora Amelia H. de Shand. Informaciones en la oficina del Club de Jardines, Providencia N.º 2653.

EXPOSICION Y CONFERENCIA

En torno a la vida y obra de Juan Sebastián Bach, a cargo de Federico Heinlein, del 1.º al 22 de septiembre. Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

HOMENAJE A BAUDELAIRE

Al cumplirse el primer centenario de su muerte, organizado por el Grupo Puro de la Poesía, con una charla de la escritora y poetisa María Urzúa. Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117, tercer piso). Entrada libre.

CONCIERTO

Ofrecido por los solistas Bach de Alemania (16 integrantes), bajo la dirección de Helmut Wirschemann. Domingo 3 de septiembre, a las 19.30 horas, en Esmeralda 650.

RECITAL DE MARCHA NOGUERA

Concertista argentina, hoy, a las 19 horas, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal. Entrada libre.

EXPOSICION

La pintora Dinora Dondichitzky está presentando una muestra de óleos y grabados, titulada "Ciudades" en Avenida Providencia 2653, la que estará abierta al público hasta el miércoles 6. Puede visitarse de lunes a viernes, entre 10 y 13 horas, y de 15 a 20 horas. Sábado, de 10 a 12.30 horas.

EXPOSICION DIDACTICA

Sobre Gabriela Mistral, dentro del programa con que el Liceo de Ninas N.º 13 rendirá homenaje a la desaparecida poetisa, al cumplirse 10 años de su fallecimiento. Será inaugurada el 8 de septiembre, a las 18 horas. Avda. Providencia 2653.

MUSICA ESPANOLA ACTUAL

Sobre el tema del epigrafe ofrecerá una conferencia la musicóloga y concertista Pilar Mira, al finalizar un ciclo de charlas relacionadas con la materia, e ilustrada con interpretaciones al piano. Miércoles 6 de septiembre, a las 19 horas. Providencia 2653.

LA CARA OCULTA DE LA LUNA

Será el tema sobre el cual versará la conferencia con proyección de fotografías que se realizará el miércoles 6 de septiembre, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

VUELOS ESPACIALES

Tres películas que muestran los últimos progresos de la medicina espacial para enfrentar astronautas, serán exhibidas el viernes 8 de septiembre en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, a las 19 horas.

MESA REDONDA

Realizada por los cinco miembros que exponen durante la quincena en el Instituto Chileno-Francés, se efectuará en esa local el miércoles 6 de septiembre, a las 19 horas.

AUDIENCIAS COLECTIVAS



La directiva de la Confederación de Pequeños Propietarios Agrícolas de Chile, sostuvo una cordial entrevista con el Presidente Frei, haciéndole presente una serie de sugerencias, que acogió el Primer Mandatario, y que permitirán hacer propietarios, dentro de un lapso prudencial, a más de cien mil pequeños agricultores que actualmente arriendan pequeños minifundios, de dos y cuatro hectáreas. "La Ley de Reforma Agraria —dijo el Primer Mandatario— no margina a nadie de la tenencia de la tierra y abre los aspectos legales para crear un régimen de real explotación y máxima producción".



Cerca de una hora departió el Primer Mandatario con el diplomático norteamericano Carl T. Rowan, actual Embajador de los Estados Unidos en Finlandia, ex Director de los Servicios Informativos de los EE. UU. y actual columnista del "Washington Post". El periodista y diplomático, Carl Rowan, conversó con el Presidente Frei temas de actualidad, que incluya en sus próximas informaciones.



"Usídes representas al genuino trabajador que no lo espera todo del Gobierno", manifestó el Primer Mandatario al presidente de la Unión Campesina de Prado Huchanue, de Temuco, y al Secretario General de la entidad, durante las audiencias colectivas que concedió en la mañana del día de ayer. Los campesinos temucanos entregaron un extenso memorial al Jefe del Estado.



Una serie de problemas que les afectan dieron a conocer al Jefe del Estado el Alcalde Pascual Melia y los residentes de la Municipalidad de Los Álamos. El cuerpo edilicio, además de expresarle la adhesión al Presidente Frei, frente a sus iniciativas de Gobierno, manifestó que verían con agrado ser incluidos en los planes de desarrollo que se están impulsando en esa zona de Malleco.

MERVILLES

HOY ULTIMOS CURANTOS
RONDIZZONI 2084 ESQ. BEAUCHEF - FONO 93963

Chile Tiene una Gran Oportunidad de Dar un Espectacular Avance

A todo el país se dirigió anoche el Ministro de Hacienda, explicando la actual situación económica y el futuro de desarrollo de la nación.

NO HAY CRISIS

No se puede hablar de crisis en un país que muestra aumentos sostenidos en su producción que ha mejorado notablemente su situación de comercio exterior que hoy figura un 95% de su Presupuesto con recursos tributarios haciéndose en consecuencia menos dependiente del crédito externo o del crédito inflacionario interno, que ha elevado substancialmente los ingresos reales de los trabajadores, que está aumentando las inversiones que ha hecho importantes avances hacia la estabilización de la moneda, etc.

Sin embargo, sería segura o falta de honestidad de un Gobierno no reconocer sus debilidades o los aspectos críticos que se presentan en estos momentos de la conjuntura económica y social del país.

SITUACION FISCAL

El gasto total que autorizó la Ley del Presupuesto para el año en curso fue de \$ 7.033.000.000. Solo se gastaron \$ 7.023 millones, a pesar de que fue necesario recurrir a 140 millones de escudos para suplementar Obras Públicas y evitar el desempleo, mayores pagos de pensiones, mayor aporte a la ENAMI.

El conjunto de ingresos tributarios excedió lo calculado en el presupuesto en 105 millones de escudos. Los créditos externos e internos se redujeron a 218 millones de escudos. Fue necesario cubrir la diferencia con el mayor ingreso tributario del nuevo período de la gasolina, cigarrillos, cerveza y de otras tarifas.

PRODUCCION NACIONAL

El valor de la producción nacional, sin contemplar los efectos accidentales del precio del cobre, aumentará entre 1964 y fines de 1967 en 16,5 por ciento, es decir, a una tasa anual promedio de 5,2 por ciento, notándose una disminución en el ritmo de aumento en el presente año. Este aumento promedio de los tres años se contrasta con una cifra de 3,6 por ciento para los diez años anteriores a 1964.

IMPORTACION DE BIENES

La importación de bienes ha aumentado de US\$ 624 millones en 1964 a US\$ 845 millones en 1967, parte importante de este aumento se debe a mayores importaciones de maquinarias, equipos y elementos de trabajo, y al mayor precio del cobre, que también se ha destinado a disminuir las deudas a corto plazo de Chile en el exterior.

AUMENTO DE LA INVERSION

En el año 1964 se destinaba a la inversión el 16,6% del valor total de la producción; en el año 1967 este porcentaje llegó a 18%. Esto quiere decir que el país está destinando una cuarta mayor de sus recursos a construir el capital indispensable para que le permita mantener y aumentar su producción en el futuro.

El presupuesto fiscal ha crecido en términos reales entre 1964 y 1967 en cerca de 50%. Este gasto representa un 24% del valor de la producción nacional y su crecimiento se ha debido especialmente a la acción del Gobierno en Educación, Agricultura, Desarrollo Industrial y Vivienda.

El aumento de las remuneraciones en el sector público, medidas en escudos de igual poder adquisitivo ha sido de 63% entre 1964 y 1967.

En el caso de los trabajadores del sector privado, la situación no es muy diferente, ya que el aumento real de sus remuneraciones, o sea descontando el alza de los precios y el mayor número de personas ocupadas, alcanza a 43% entre 1964 y 1967.

MEJORES SUELDOS Y SALARIOS

Estos hechos se reflejan en el cambio que han experimentado las rentas del trabajo en la participación dentro de la Renta Nacional total. En efecto, en 1964 las rentas del trabajo constituyen un 47% y en 1967 ascenderán al 52%. Este porcentaje es el más alto de la historia de Chile. Esto demuestra que los sectores de empleados y obreros han sido los más beneficiados por la política de este Gobierno.

En relación con los precios se puede constatar que mientras en octubre de 1964 su aumento anual era de 47,5%, en julio de 1967 es de 19%. Aunque esta cifra no es óptima, comparada con los propósitos del Gobierno, señala una reducción del ritmo de la inflación a menos de la mitad, avance que nadie puede discutir.

POLITICA DE SALARIOS

El Gobierno ha cumplido fielmente lo que ha dicho en el sentido que en la lucha contra la inflación no recaerá el peso sobre los trabajadores, pero con la misma claridad tiene que señalar que el ritmo de aumento de salarios de los años anteriores no puede mantenerse si efectivamente se desea que éstos puedan comprar cada día más cosas en el mercado y no se transformen en una nueva inflación monetaria, como ha sido tradicional.

El camino de la inflación a la larga castiga a todo el mundo, pese a las ganancias transitorias que algunos grupos pueden obtener, pero la historia muestra que siempre los que más pierden son los que viven de un sueldo o salario.

La única salida real para

CRECIMIENTO INDUSTRIAL

El programa siderúrgico por ejemplo, con una inversión total de 130 millones de dólares, prácticamente duplicándose se hacia 1970, permitirá no sólo abastecer el mercado interno sino que continuará en forma imponente a la exportación nacional.

En el programa petroquímico, cuyos principales proyectos están ya materializados o materializándose, representan una inversión del orden de 120 millones de dólares y significarán un aporte a la producción nacional de cerca de un millón de toneladas de diversos productos con un valor de 63 millones de dólares.

El país está en la ampliación de su base económica y es esta, precisamente, la tarea que se ha impuesto el Gobierno para estos seis años.

El desarrollo de la colmena por otra parte, está en plena marcha, con la ampliación de la Planta del Laja y la iniciación de las plantas de Construcción y Arauco. Estas dos últimas representan una inversión cercana a 80 millones de dólares y permitirán junto a la Planta del Laja, un aumento de producción de 400.000 toneladas.

La industria automotriz, otro polo dinámico de desarrollo, tendrá un efecto multiplicador de importancia en toda la industria metalúrgica. Actualmente se producen en Chile cerca de 7.000 vehículos, a escalas muy antieconómicas, lo que determina altos costos y precios. Sin embargo, la demanda potencial interna se estima para 1970, en 62.000 vehículos.

prende, además de nuestro país, a Venezuela, Colombia, Ecuador, y Perú, y cuyo primer paso concreto es la creación de la Corporación Andina de Fomento.

La expansión de la Gran Minería, como la de la pequeña y mediana, contribuirá también en forma poderosa a configurar este nuevo rostro de Chile. Al término de los tres años, el aumento de la producción en este sector permitirá llegar a una exportación anual de US\$ 735 millones aproximadamente.

En el período de la inversión, o sea, hasta 1970 se habrá invertido en el país más de US\$ 250 millones lo que significará un impulso vitalizador de las actividades económicas nacionales.

Como consecuencia de todo este esfuerzo, que significa exportar más y sustituir importaciones de ciertos productos básicos, Chile empezará a reducir su deuda externa, habrá obtenido su verdadera independencia económica y podrá mantener un desarrollo social y económico sostenido con el propio esfuerzo nacional.



Ministro de Hacienda, Sergio Molina

Pocas veces se ha presentado al país una oportunidad igual para dar un espectacular avance, que lo saque en forma definitiva de su estado de subdesarrollo.



EL ACABOSE...!

SE ACABA...!

ULTIMO DIA...!

PARA COMPRAR...LO MEJOR A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE!



Liquidaciones

Falabella

SANTIAGO - CONCEPCION

TODA UNA CALLE, 8 LOCALES, 20 PISOS Y 72 DEPARTAMENTOS PARA SU ECONOMIA

Centro Hijos de Tarapacá Reanuda sus Actividades

Empeñado en reagrupar a todos los habitantes de la provincia de Tarapacá, que residen en la capital, se encuentran los dirigentes del Centro Hijos de Tarapacá. El Centro se halla ubicado actualmente en su nuevo local de calle Monjías 493, y ha elaborado un interesante programa de intensificación de la promoción de socios. Los dirigentes desean colaborar estrechamente con los parlamentarios de la zona, instituciones gubernamentales, y en todo lo que signifique una ayuda eficaz hacia las instituciones locales de Arica e Iquique. Por esta razón, el 16 de septiembre, a las 19 horas, se realizará una "vermouth alegre", consistente en un plato único y baile familiar, que amenizarán artistas nortinos. Asistirán especialmente invitados parlamentarios de Tarapacá y jefes electivos de la provincia. Las adhesiones se reciben en los teléfonos 35340 ó 36447.

Condenar a Cuba pide Raúl Leoni

CARACAS, 31 (ANSA).— El Presidente Raúl Leoni, que se encuentra descansando en su residencia de Pucallpa, en la Guayana, dijo que confía en que el Gobierno cubano será condenado como agresor en la próxima reunión de la Organización de Estados Americanos, a iniciarse el 22 de septiembre en Washington.

Después de haber el Mandatario que, en caso de fracaso de la que ante la OEA, Venezuela intervenga unilateralmente contra Cuba. "Eso no ha sido estudiado por el Gobierno nacional", comentó Leoni. "Esperemos los acontecimientos".

Mientras tanto, trascendió que en las esferas gubernamentales se informó de la preparación de las pruebas adicionales que

Venezuela remitirá a la Organización de Estados Americanos para robustecer la acusación contra el castro-comunismo por su reiterada intervención en los países latinoamericanos.

Murieron todos los quintillizos

JOAO PESSOA (Brasil). 31 (ANSA).— Dejaron de existir los cuatro niños sobrevivientes de los quintillizos dados a luz en esta localidad del Estado de Paraíba, por la señora Maria Luisa Dos Santos. Los quintillizos habían nacido prematuramente y la niña falleció pocas horas después del parto. Pese a los cuidados a que fueron sometidos los cuatro niños restantes en la Clínica de João Pessoa no lograron sobrevivir.

Optimismo entre los Cancelleros

ASUNCION, 31 (ANSA).— Una prolongada entrevista mantuvieron en la mañana de hoy en forma conjunta todos los Cancelleros antes de la hora fijada para la Plenaria, que así una fuerte demora. No hubo información oficial, pero lo trascendió permite asegurar que se trató personalmente entre los Cancelleros la manera práctica de llegar a un acuerdo en todo aquello en que hasta ahora no resultó posible lograr un entendimiento. En general hay marcado optimismo por la solución final de los diferendos y todos los Cancelleros estiman las Comisiones de Asuntos Financieros y la de Asuntos Económicos estuvieron sesionando esta mañana tratando breves tópicos en los que todavía faltaba puntualizar detalles.

INFORME LATINOAMERICANO

Dilatan proceso de Regis Debray

LA PAZ, 31 (UPI).— Transcurrido el mes durante el cual debía haber sido juzgado en principio el izquierdista francés Regis Debray y los restantes acusados de complicidad con el movimiento guerrillero castro - comunista, una mezcla de confusión y misterio seguía rodeando hoy el sonado proceso, ignorándose incluso a ciencia cierta cuándo y dónde se celebrará por fin el juicio.

La última novedad relacionada con el caso fue la que aportó el Ministro de Cultura, Información y Turismo, Roberto Prudencio, durante una conferencia de prensa y convocada en Sucre, capital oficial de Bolivia, situada sobre las montañas, que se alzan 400 kilómetros al sudeste de La Paz.

Según el diario local "Presencia", Prudencio sugirió que el juicio sea trasladado a esa ciudad, debido a que allí tiene su sede la Corte Suprema de Justicia —el más alto Tribunal de la nación— y también porque dicho traslado ofrecería "la oportunidad de efectuar una promoción turística que favorecería a la región de Sucre y Potosí".



Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica, es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.



CAMIRI, BOLIVIA.— George Debray, padre del guerrillero Regis Debray detenido por las autoridades bolivianas acusado de cooperar con los guerrilleros, espera sentado a las puertas del Club de Oficiales para tener la entrevista diaria con su hijo. (RADIOFOTO UPI)

Superan impasse político en Perú

LIMA, 31 (ANSA).— A excepción de una declaración del senador y líder del Partido Demócrata Cristiano, Héctor Cornelio Chávez, no se han registrado hasta el momento mayores comentarios por parte de los distintos ambientes políticos, en relación con la renuncia irrevocable presentada anoche, mediante una declaración escrita, por el senador Julio Ce la Piedra

a la Presidencia de la Cámara Alta. El documento es publicado hoy con gran relieve por todos los órganos de prensa limeños. En el mismo el mencionado legislador indicó que había adoptado la decisión de dimitir "para mantener la independencia del Poder Legislativo y para salvar a la República". Como única condición indicó que se reservaba el derecho de presidir la sesión de instalación del Congreso, para luego presentar renuncia en la primera sesión ordinaria.

Crisis Política Enfrenta el Gobierno de Uruguay

MONTEVIDEO, (Inter Press Service).— Las gestiones en pro de un acuerdo con el Partido Nacional, principal opositor, para asegurar el apoyo político a la prohibición del derecho de huelga en las oficinas públicas —polemico tema nacional—, el puerto de Montevideo y el Banco de la República, realizadas por el general Juan P. Ribes, presidente de la Administración Nacional de Puertos, amenazan con provocar el estallido de una crisis ministerial y crear una escisión en el frente gubernamental. La tensa situación enfrentamientos entre el general Ribes y las organizaciones sindicales portuarias, apoyadas por la Convención Nacional de Trabajadores, máxima central obrera uruguaya, en torno al sistema laboral imperante y las nuevas medidas que se proyectan para "aumentar la productividad".

Las divergencias desembocaron en la ocupación militar de la zona portuaria cuando se operaba incinerar un paro protestando por sanciones económicas; la intervención fue ordenada en un intento por reactivar el puerto mediante el empleo de soldados. Pero la decisión de los capitanes de barcos atracados a muelles, negándose a operar las naves con la medida dispuesta por Ribes.

Aunque partidarios de prohibir el derecho de huelga a los funcionarios estatales, los líderes opositores no acogieron con entusiasmo el planteamiento, pero tampoco lo rechazaron de plano. Mientras convenían en realizar contactos con otras destacadas figuras del Partido Nacional, en procura de lograr una posición común, trascendían las primeras consecuencias de las sorprendentes gestiones interpartidarias: la renuncia del Ministro de Defensa Nacional, general Antonio Francesc, que finalmente no se concretó.

El rumor, aunque desmentido expresamente por la Presidencia de la República, fue recogido por el diario gobiernista "El País" que, luego de una consulta en altas esferas, confirmó la posibilidad de una reorganización del elenco ministerial. Se trataría de la segunda crisis de gabinete en seis meses de Gobierno de Oscar Gestido, que seguiría a la renuncia de los Ministros de Hacienda e Industria ocurrida a fines de junio último como derivación de fuertes divergencias políticas.

MONTEVIDEO, (Inter Press Service).— La Convención Nacional de Trabajadores decidió realizar un paro general el próximo viernes, a partir de las cuatro de la tarde. La medida se cumplirá en apoyo a la plataforma de lucha de la CNT y en solidaridad con los gremios en conflicto. Sin embargo, la razón fundamental del paro está dada en el repudio a la reciente resolución del Poder Ejecutivo que prohibió las sesiones del Congreso de Unificación Sindical de los Trabajadores de América Latina, que debían celebrarse el pasado fin de semana en esta capital. El Congreso fue prohibido después de haber sido autorizado por el Gobierno y cuando la Dirección de Inmigración y el Ministerio del Interior habían facilitado el visado de la documentación de todos los participantes, incluso los de la Central de Trabajadores Cubanos. Sin embargo, cuando faltaban solo tres días para el comienzo de las sesiones, el Presidente de la República firmó el decreto por el cual se establece la inconveniencia de permitir la reunión "en las circunstancias actuales, ante la proclama de insurrección emanada del Congreso de La Habana". (Se refiere a la Conferencia de Solidaridad de los Pueblos de América Latina, OLAS). Hasta ese momento no había existido ningún pronunciamiento oficial sobre la Conferencia de la OLAS.

"Este acto agresivo del Gobierno —como lo definió el presidente de la CNT— culminó el jueves cuando se detuvo en el aeropuerto internacional de Carrasco a dos dirigentes sindicales chilenos y dos venezolanos. Posteriormente, el sábado, se arrestó al delegado de Guadalupe. Los cinco dirigentes fueron interrogados minuciosamente por los Servicios de Inteligencia e Investigaciones de la policía antes de ser reembarcados al exterior. Estos hechos determinaron una inmediata reacción en los círculos políticos y sindicales: el Partido Socialista y el Partido Comunista —separadamente— emitieron declaraciones por medio de sus dirigentes y órganos de prensa, señalando "el peligro que significa para el país los derrores del Gobierno, que atenta sin escrúpulos contra las libertades públicas más elementales".

Atacan a Embajador Alemán

BONN, 31 (ANSA).— A su regreso de un viaje de estudio en la URSS, el diputado socialdemócrata, Walter Haas, declaró que el Embajador alemán en Moscú, Von Wulff, no es el representante más adecuado para secundar la nueva política de Bonn hacia el Este y defender los intereses alemanes. Por lo tanto, Haas invitó al Ministro de Relaciones Exteriores a examinar cuidadosamente la conveniencia de sustituir a este diplomático. "El Embajador —dijo

"ORGANIZACION KAPPES" "LA IMPERIAL"

BALANCE GENERAL

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1º DE JULIO DE 1966 AL 30 DE JUNIO DE 1967

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	
	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
INVERSIONES				
Valores Mobiliarios	129.942,10			
Depositos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	2.167,35			
Plan Habitacional (Aportes Obligados)	2532,90			
D. F. L. N.º 2	2.734,87			
Ley N.º 15.228, Art. 7.º		137.197,12		96.804,54
FONDOS				
Bancos, Ctas. Ctas. en Moneda Nacional	46.121,26			
Caja Reaseguradora, Moneda Extranjera	265,04			
Caja	384,05	46.770,35		55.835,22
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES				
Inventario a la fecha del Balance		13.069,62		10.244,31
SUMAS PARCIALES		197.037,99		162.884,07
DEUDORES POR RESEGUROS				
Deudores por Sinistros		11.278,41		27.665,59
DEUDORES POR PRODUCCION				
Primas Pendientes (Productores)	163.171,03			
Cuentas Corrientes (Productores)	3.082,71			
Primas por Cobrar	12.954,42			
Documentos Responsabilidad Asegurados	231.670,78	410.878,94		297.751,68
DEUDORES DIVERSOS				
Cuentas Varias		40.547,23		26.563,29
ACTIVO NOMINAL				
Fluctuación de Valores		2.231,50		273,58
TOTAL ACTIVO		661.973,17		515.138,31

PASIVO

EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
RESERVAS TECNICAS			
De riesgos en curso, Moneda Nacional	99.816,10		43.174,40
ACREDORES			
POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	30.076,62		
Compañías Congeneres	78.932,08		
Compañías Asociadas (Reseguros)	148.693,83		
Acreeedores por Sinistros	28.376,99	287.099,38	216.815,04
ACREDORES DIVERSOS			
Primas por Devolver Productores	2.222,81		
Cuentas Corrientes Productores	45.393,59	47.586,31	46.940,98
ACREDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	3.207,81		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctas.)	7.378,54		
Retención y Provisiones de Impuestos	50.525,40		
Retención y Provisiones Sociales	1.215,14		
Cuentas Varias	7.953,29	70.280,18	66.060,71
TOTAL DEL PASIVO		504.781,97	372.811,13
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 300.000 acciones de \$ 0,10 cada una	30.000,00		
Menos: Acciones por suscribir			
Capital Suscrito	30.000,00		
Menos: Suscrito por Pagar			
Capital Pagado	30.000,00		
Revalorización Capital Propio, Ley 13.305	22.833,41		
Revalorización Capital Propio, Ley 15.564	17.544,38	70.379,79	66.316,33
RESERVAS SOCIALES			
Legal	8.247,88		
Futuros Dividendos	48.089,91		
Acciones por Revalorizaciones	18.055,73	74.393,52	58.073,72
RESERVAS REGLEMENTARIAS			
Fluctuación de Cambios	52,15		
Fluctuación Plan Habitacional	1.166,95		
Depreciación de Valores Mobiliarios	2.231,50	3.450,80	667,00
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio	11.177,03		
Menos Deducción Art. 35, Ley de la Renta	2.209,74	8.967,29	17.288,13
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		661.973,17	515.138,31

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	\$ 360,00	\$ 360,00
Cumplimiento 5% D. F. L. 2	3.595,02	3.153,07
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228	441,95	738,56
	\$ 4.396,97	\$ 4.251,63

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	
	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
Primas de Reseguros Cedidos		518.820,58		338.126,44
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		99.816,10		43.174,40
Costos de Productores		98.287,85		72.025,05
Desempeño de Reseguros Aceptados	10.144,09			
Sinistros Directos	71.633,71	81.797,80		41.351,72
Sinistros por Reseguros Aceptados				
GASTOS				
De Administración, Cobranza y Producción	74.733,96			
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	75.723,17	150.457,13		89.368,44
Remuneración al Directorio	31,60			
Dietas	1.209,61	1.241,21		1.040,06
Participaciones				
Castigos		6.464,04		2.906,34
Dif. Enajenación y Cotización Valores		82,17		
Impuesto Renta		3.075,07		8.221,66
Tributaciones D. F. L. 251		16.544,82		7.346,11
Deducción Renta Imponible		2.209,74		3.692,76
SUMAS		1.066.039,39		633.490,56
Utilidad del Ejercicio	11.177,03			
Menos Deducción Renta Imponible	2.209,74	8.967,29		17.288,13
TOTALES		1.075.006,68		650.778,39

GANANCIAS

EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
Primas de Seguros Directos	565.543,33		
Primas de Reseguros Aceptados	220.024,13	785.567,46	458.021,92
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		43.174,40	32.187,72
Desempeño de Reseguros Cedidos		239.840,05	148.913,29
Bonificación de Caja Reaseguradora		659,98	51,45
Castigos Recuperados			
Interes Primas a Pagar		1.008,81	3.865,37
Otras Entradas en Seguros		1.490,43	
Producto de Inversiones:			
Valores Mobiliarios		3.265,55	7.730,84
TOTALES		1.075.006,68	650.778,39

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Sub Gerente Contador
C. de C. N.º 2029 — Lic. N.º 5490

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:
Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.
ENRIQUE GIMPEL VIDAL
Inspector de Cuentas

MARCELO DE LA HARPE BLANC
Inspector de Cuentas

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1967.

VALORES MOBILIARIOS			
ACCIONES:			
9.139	Banco Hipotecario de Chile	\$ 0,92	\$ 8.407,88
30.602	Soc. Ganadera Tierra del Fuego	0,425	13.005,85
26.896	Saavedra Benard	0,480	12.972,16
16.061	Fábrica de LANA de Penco	0,300	4.827,30
110.490	Instituto Sanitas y Anillera S. A.	0,050	5.521,50
4.888	Soc. Constructora de Establecimientos Educativos	1,000	4.388,00
28.852	Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.	0,510	13.184,52
304	Sociedad El Tattersall	0,350	106,40
4.617	Caja Reaseguradora de Chile, Serie "B"	3,750	17.313,75
7.399	Organización Kappes S. A. C.	1,416	10.476,98
185.300	Banco Sur de Chile	0,1416	26.238,48
3.500	Manufacturas de Metales MADCO	0,220	1.210,00
3.078	Cia. de Productos de Acero COMPA S. A.	0,760	2.339,28
13.000	Soc. Renta Urbana Pasaje Matte	0,750	9.750,00
			\$ 129.942,10

PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS)

D. F. L. N.º 3:			
145	Viviendas Sud Americanas	\$ 10,000	\$ 1.450,00
559	Viviendas Económicas Cervantes	1,58153	872,90
			\$ 2.332,90

LEY N.º 15.228, ART. 7.º:

DEPOSITOS EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS			
451	Cuentas de Ahorro CORVI	\$ 5,57	\$ 2.734,87
	Asociación de Ahorro y Prestamos "La Frontera"		\$ 2.167,35

Señor
ocupar
ferirme
comuna

30.— TERMINO DE LA SESION.— APLICACION DEL ARTICULO 89 DEL REGLAMENTO.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Como no hay quórum, se llama a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo legislativo:

El señor PARETO (Vicepresidente).— No hay quórum.

En conformidad con el artículo 89.o del Reglamento, levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 20 minutos.

ROBERTO GUERRERO
GUERRERO
Jefe de la Redacción de Secciones

PATRIAS

A IN

\$ 500 Y \$ 1.000

SERVICIO — PAQUETERIA —
GLOBOS Y JUGUETES.

Si quiere ganar, donde
CHAIN debe comprar

AMERICANA Nº 75

CASAMIENTOS

MANIFESTACIONES



ERNESTO INDA

SIN MIEDO A LOS GATOS

Aragón recibe todas las noches la visita de uno... y duerme feliz.

"Este va a ser cosa seria..."

Esa frase se la dijo Omar Olivares —quien lo corrió en dos oportunidades— al entrenador Ernesto Inda, refiriéndose al potrillo Aragón. Olivares no ganó con él —fue cuarto y sexto— pero notó (...) se lo "afirmó" su experiencia..., que Aragón tenía algo.

Aragón es un elemento tranquilo. Sin problemas en su cuidado. Vive en la pesebrera número cuatro del corral. Siempre fue su cuidador Jaime Raimel (... dos años al lado de Ernesto Inda...), quien antes en ese corral cuidó a Equívoco, y también a Palmerín en el stud "Anita". Levantó a Aragón a las 8 de la mañana y después de galoparlo lo pasea cerca de 1 hora. Es tranquilo en su paseo diario, que está distribuido en dos horarios: la mañana y la tarde. Aragón comparte su pesebrera con un amigo. Es un gato negro que todas las noches llega hasta el lugar de albergue del hijo de Ali Serene.

Su capataz es Celestino Sepúlveda. Vino desde Concepción (... donde fue jinete...) y de eso hace 16 años. Nunca conoció otro corral, ni otro patrón, que no fuera Ernesto Inda. Comenzó como cuidador hasta llegar al cargo que ahora ocupa. Entre los gustos del campeón, ahora que es un elemento que come de todo (... no es gran comedor...), pero lo que no le puede faltar, en su alimentación diaria es el azúcar refinada con zanahoria. También gusta de los cuicos, los que su entrenador suele llevar en sus bolsillos y compartirlos muy seguidamente con él.

COMO LLEGO...

Le llevaron Aragón a Ernesto Inda...? Lo adquirió él en los remates? Algún le dijo que lo adquiriera...? Son preguntas que le hacemos al entrenador del favorito de la Polla de Potrillos. Ernesto Inda hace recuerdos y cuenta una historia, para muchos tal vez desconocida: "Es mi costumbre, como la de todos mis colegas, examinar el catálogo de ventas, cuando llegan a nuestras manos. Entre los muchos ejemplares que marqué, como para mi agrado, estaba Aragón. Me gustó porque su madre tiene buena sangre y su padre es un semental que está dando. Llegado el momento de las ventas, las esperanzas de adquirirlo se fueron desapareciendo, pues los "precios estaban por las nubes". Casi lo olvidé. El día en que llegó el remate de su haras, un propietario que tenía ejemplares a mi cuidado, me dijo que si me gustaba lo adquiriera y así lo hice. Desafortunadamente este amigo no volvió más. Yo había firmado como rematador de Aragón y tenía que responder. Aragón estuvo dos meses, si se me permite la expresión, casi votado en el Tattersall esperando a que lo fuéramos a retirar. Para sacarlo había que cancelar unos derechos. Yo, en ese instante no los tenía. Como luego vinieron las letras y los problemas se complicaron, vendí unos pupilos míos y obtuve dinero, me busqué un "socio" (... es ahijado mío...) y con él entramos a ordenar la situación. Así llegó Aragón a mi corral. Con mucha historia.

La vida que ha llevado en su corral...? "Normal. Nunca enfermedades graves. Es un elemento de temperamento normal. No es muy comedor y trabaja a voluntad. Nunca se le exte. Tiene un entrenamiento normal. Nada extraordinario ni nada especial. Tiene mucho nervio..."

Si Hay Cancha Pesada...

Estado de la Pista Puede Decidir la Polla de Potrillos

Ahora son ellos. Los machos en busca del título. Ya Nogue, el domingo pasado, demostró que ella es por el momento "la reina", pero falta el rey. El lote es numeroso. Más de lo esperado. Pero en estas carreras sucede esto y mucho más. A diferencia de las hembras no hay perdedores. Todos, por lo menos, lucen una victoria. Sin embargo, se ha sumado un factor inesperado: el estado de la pista. Si hay cancha blanda...

Quien llega con mayoría de triunfos son Minotauro y Colosal. Ambos anotaron cuatro triunfos. Minotauro tres en esta pista y uno en la arena. Colosal, todas sus victorias en esta misma cancha. Es ganador Colosal del "Alberto Vial" y Minotauro del premio "Domingo 2º Herrera". En número de triunfos le siguen Aragón Durad y Viquingo. Los tres se inscriben con cuatro victorias. Mayor mérito tiene Aragón que en sus tres triunfos dos: "Venencia" y "Tanteo" tienen la categoría de clásicos. Viquingo, por su parte, se anota con un triunfo clásico en el premio "Colombia".

Con dos victorias está Chevron. El resto: Colihueco, Contratados, Chicofresco, Desterrado, Ejemplar Espléndido, Fuero Real, Kuncar, Mogol, Pamplónico, Quetral y Tiriemón, una victoria.

En materia de distancias el mayor recorrido que han enfrentado es 1.800 metros (a cien metros de la distancia de la Polla de Potrillos) donde han ganado los dos de los participantes: Colosal (en dos oportunidades) Chevron (por rara coincidencia ambos pupilos de Carlos Tapia) y Ejemplar. En 1.500 metros han ganado Chicofresco, Mogol y Aragón.

De los dieciocho participantes nueve nunca estuvieron más allá del sexto puesto. Sus nombres son: Espléndido, Desterrado, Continúado, Colihueco, Tiriemón, Viquingo, Mo-

gol, Chicofresco y Aragón. El que más ha corrido de todos los animadores es Durad quien se ha visto en la pista en trece oportunidades. Le sigue en número de actuaciones

DEBUTANTES

Muy pocos productos de tres años debutarán este fin de semana en los hipódromos de la capital. Estos son sus antecedentes:

CLUB HIPICO

BABY SUE, vino a las ventas con el nombre de Quinta Esencia. Hembra alazana, nacida el 18 de agosto de 1964. Hija de Blue Net y Quintilla por My Chum. Propia hermana de Quilmen (ganador de 6 carreras, inclusive los clásicos Valparaíso Sporting Club, en el Club Jockey Club del Perú; dos Especiales y E.o. 63.500). Esta es la segunda cría de la yegua.

MACHA, vino a las ventas con el nombre de Chocabras. Hembra colorada, nacida el 7 de octubre de 1964. Hija de Soupe y Dormilona, por Firmament. Hermana materna de Bye Bye (por Boabdi, ganador de varias carreras) y de Descontenta Ofieter, ganadora. Esta es la cuarta cría de la yegua.

HIPODROMO CHILE

CUCARRON, macho colorado, nacido el 30 de septiembre de 1964. Hijo de Yale y Cucarra, por Olmarón II. Propio hermano de Cucarrera (con figuraciones) y materno de Cimeria (por My Chum, ganadora de 7 carreras y madre de Cimbrón, 7 carreras inclusive clásico; y de Chasqui, 2 carreras). de Chileno (Sycamore II, ganador de 6 carreras, inclusive el clásico Geoffrey Bushell y de carreras en Caracas), de Chalaco Oly Chum, 6 carreras en Concepción, de Celaje (Sycamore II, ganador de 7 carreras en los hipódromos centrales y 3 en Peñuelas y E.o. 14.012), y de Canadian (Sycamore II, ganador de 3 carreras).

ESTADISTICA EN LAS 3 PISTAS

JINETES

HIPODROMO CHILE

1º	GABRIEL MENESES	47
2º	Juan Amestelly	43
3º	Adolfo González	36
4º	Juan Martínez	31
5º	Jorge Salinas	31
6º	Jorge Pacheco	26
7º	Albino Salas	21
8º	Carlos Ocampo	18
10º	Orlando P. Castillo	16

CLUB HIPICO

1º	CARLOS PEZOA	44
2º	Pedro Ulloa	39
3º	Jorge Salinas	39
4º	Sergio Arángel	28
5º	Aurelio Núñez	28
6º	Eduardo Suárez	24
7º	Orlando P. Castillo	22
8º	Gabriel Meneses	18
10º	Albino Salas	18
10º	Ernesto Guajardo	17

SPORTING CLUB

1º	GASTON SAAVEDRA	36
2º	Oscar Cerda	29
3º	Luis Yáñez	26
4º	Rogoberio Clavería	26
5º	Juan Torres	19
6º	Jorge Borja	15
7º	Carlos González	13
8º	Oscar E. Leiva	13
10º	Ernesto Romero	13
10º	Carlos Astorga	12

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1º	FEDRO BRIONES	30
2º	Fernando Castro	19
3º	Luis E. Toledo	19
4º	Daniel Torres	15
5º	Juan Bta. Castro	13
6º	Julio Castro R.	12
7º	Ernesto Inda G.	12
8º	Enrique Beuzenberg	11
10º	Aquiles Petit	11
10º	Victor Contreras	10

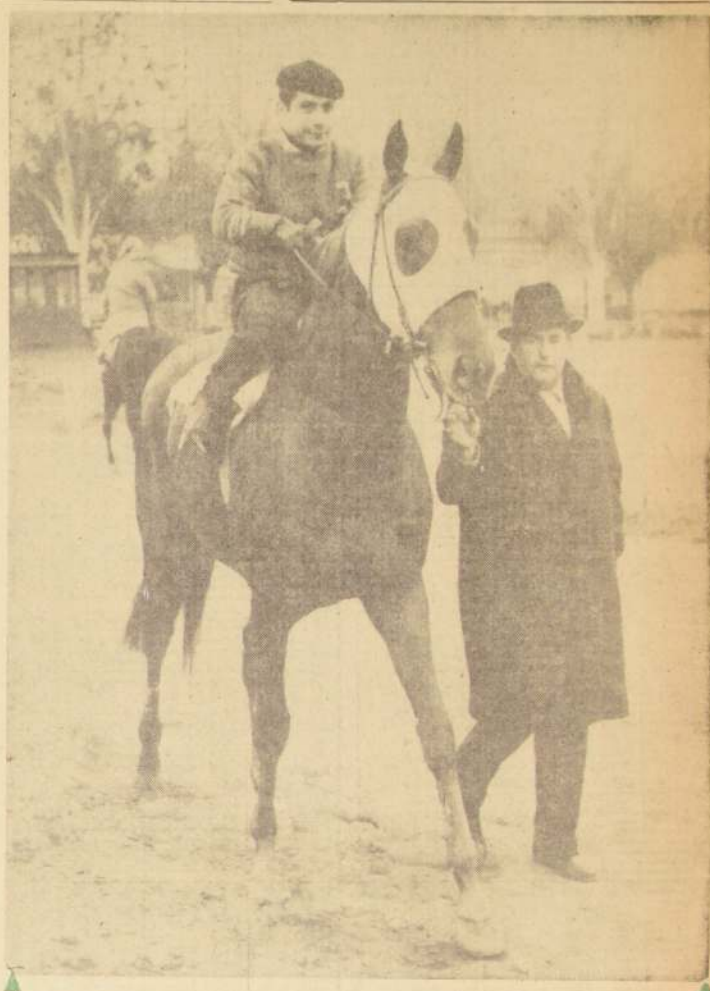
CLUB HIPICO

1º	OSCAR SILVA	29
2º	Alvaro Abarca	18
3º	Fernando León	18
4º	José M. Baeza	17
5º	Tullio Herrera	17
6º	Guillermo Urquidí	17
7º	Jorge Inda G.	16
8º	Augusto Breaque R.	15
10º	Ernesto Inda G.	15
10º	Antonia Bulnes	14

SPORTING CLUB

1º	ENRIQUE VIDAL	25
2º	Guillermo Sarmiento	21
3º	David Álvarez	19
4º	Luis E. Vázquez	18
5º	Oscar Leiva	15
6º	Roberto Saavedra	15
7º	Oscar Allaga	13

Ulises Bravo 13
Alejandro Martínez 13
Oswaldo Urbina 13



MINOTAURO, espera su rehabilitación en "La Polla". Dejó caras muy largas su 12º lugar de Colosal en el "Alberto Vial Infante". Cuatro victorias anota en su campaña.

Aquí, Opina el Público

Antofagasta, 21 de agosto de 1967.

Muy señor nuestro:

Con respecto a la campaña que ha emprendido en la página de su digna dirección, "DIGNIFIQUEMOS LA HIPICA", nos permitimos dirigirla a usted se sirva tener a bien dar a conocer una medida tomada por el Hipódromo Chile, que afecta a todos los hipicos de provincias y muy especialmente a los de la zona norte.

Cuando se efectuaban las reuniones hipicas los días domingo en el Hipódromo Chile se daban a conocer por intermedio de Radio Cooperativa, en cadena con las de provincias. Durante la semana se daban comentarios, pronósticos y pronósticos. Además los domingos, a las 13.30 horas, se transmitían los resultados con su desarrollo y los dividendos de cada carrera en el espacio llamado "Ruido de cascos". Habiéndose suspendido este programa radial, nosotros los hipicos provincianos actualmente carecemos de todas estas informaciones, ignorando el motivo de ello. Esto nos ha venido a perjudicar considerablemente, al tomarnos en cuenta de que antes apostábamos a los caballos y como no podíamos verlos actuar, por lo menos escuchábamos su

desarrollo y al día siguiente estos mismos resultados eran confirmados por intermedio de los diarios de esa capital.

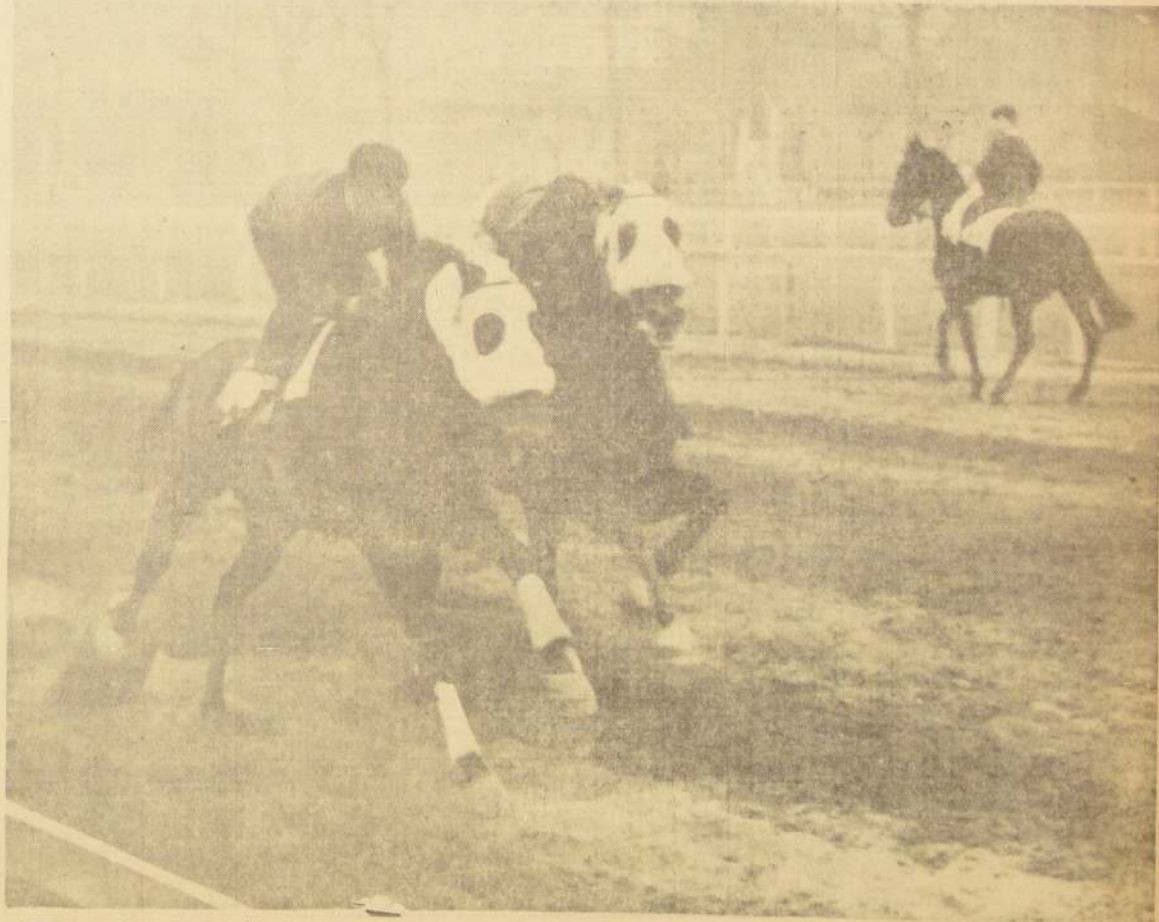
Por lo tanto, rogamos al directorio del Hipódromo Chile, repulsera nuevamente este espacio radial "Ruido de Cascos", para bien de todos los aficionados a la hipica de la zona norte.

Sin otro particular, y esperando que la presente tenga una muy buena favorable acogida, nos despedimos como sus más

Attos y Sa. Sa.

Por Hipicos del Norte:

(Fds.) Juan E. González, carnet 118646, Antofagasta; Vicente González M., carnet 115379, Antofagasta; Anselmo Araya A., carnet 106491, Antofagasta; Pedro Muñoz C., carnet 52839, Antofagasta; Oscar Morales A., carnet 115127, Antofagasta; Juan Diamante, carnet 150114, Antofagasta; Juan Carvajal F., carnet 125586, Antofagasta; Carlos González, carnet 117797, Antofagasta; Oscar Soto de la Pa, carnet 82201, Antofagasta; Ernesto Escobar del E., carnet 132516, Antofagasta; Vicente Veerslovic, carnet 73856, Antofagasta; Segundo Siarez, carnet 203420, Antofagasta.



COLASAL, uno de los dos pupilos que Carlos Tapia, presentará en "La Polla". Desapareció con su aporte del lunes. Sin embargo, su campaña es excelente. Cuatro victorias y un segundo en seis carreras disputadas. Aquí lo vemos finalizando su cotejo con su jinete, Sergio Arángel.

DOMINGO 3 DE SEPTIEMBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.600 metros.—ondicional de tres años que no hayan ganado.— (Primera lida de la Apuesta Triple Inicial).

4. 5. 4.	1	Allan Poe	55	N. N.	F. Jaciel	1476	(1)	3. o de Quilche en 1.300, con 55, en 1.18; Com
5. 5. 7. 3.	2	Bailen	55	C. Orampico	O. Silva	1474	(2)	2. o de Sigloso en 1.300, con 55, en 1.18; Com
7. 4. 2.	3	Cerrolo	55	O. Silva	O. Silva	1473	(3)	Quilche en 1.300, con 55, en 1.18; Com
7. 4. 2.	4	Aracalla	55	G. Joquera	L. A. García	1476	(4)	11. o de Quilche en 1.300, con 55, en 1.18; Com
6. 2. 6.	5	David	55	N. N.	Alv. Breque V.	1372	(5)	2. o de Albamonte en 1.600, con 55, en 1.18; Com
6. 2. 6.	6	Leocadio	55	P. Ulloa	Alv. Breque V.	1374	(6)	6. o de Ejemplar en 1.300, con 55, en 1.39 1/2; Com
12. 10. 8.	7	Millora	55	G. Barzajal	G. Barzajal	1475	(7)	Quilche en 1.300, con 55, en 1.18; Com
12. 10. 8.	8	Factorido	55	N. N.	J. M. Baeza	1475	(8)	4. o de Combatido en 1.300, con 55, en 1.18; Com
10. 6. 10.	9	Gondolero	55	E. Baeza	M. Baeza G.	1319	(9)	10. o de Chamico en 1.600, con 52, en 1.18; Com
5. 5. 8.	10	Pantano	55	C. Senolveda	E. Cáceres	1475	(10)	8. o de Combatido en 1.300, con 55, en 1.18; Com
11. 11. 12.	11	S. George	55	L. A. Buzza	L. A. Buzza	1475	(11)	Quilche en 1.300, con 55, en 1.18; Com
11. 11. 12.	12	Vercuccio	55	N. N.	G. Urquidí	1476	(12)	7. o de Sigloso en 1.300, con 55, en 1.18; Com
11. 3. 2.	13	Voom Voom	55	J. Aliaga	G. Urquidí	1475	(13)	2. o de Combatido en 1.300, con 55, en 1.18; Com

SEGUNDA CARRERA. — A las 13.05 horas. — 1.300 metros. — Condicional. — (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial)									
16.7	1	Balentina	53.11	L. Albornos	S. Fuentes	1343	(1)	7.0	de Evian en 1.100, con 51, en 1.07.15.
10h. 45h.6	2	Cosocha	53.12	E. Baerza	J. M. Baerza	1463	(2)	6.0	de Chapucera en 1.400, con 54, en 1.27.0.
9h. 37.7h	3	La Madrina	53.6	N. N.	A. Lab	1395	(3)	7.0	de Una Reina en 1.200, con 54, en 1.14.0.
15h. 14.	4	La Suerza	53.2	M. Flores	H. Gammuri	1434	(4)	14.0	de Balbucente en 1.000, con 51, en 0.59.5.
	5	Metralleta *	53.12	H. Bara	A. Ballester	1343	(5)	7.0	de Evian en 1.000, con 53, en 0.59.5.
	6	Morgana	53.12	N. Núñez	J. Inda	1432	(6)	7.0	de D. Carrosa en 1.000, con 53, en 0.59.5.
7. 11.10	7	Nueva Ola	53.1	N. N.	D. Sandoval	1342	(7)	10.0	de Principela en 1.100, con 53, en 1.07.0.
12h. 5.	8	Observada	53.10	N. N.	M. Muscat	1431	(8)	5.0	de Déjate en 1.000, con 48, en 1.07.0.
2. 2.6	9	Pachacamac	53.9	G. Jorquera	P. Bardi	1343	(9)	8.0	de Evian en 1.100, con 53, en 1.07.10.
3. 4. 11h.	10	Prinimide *	53.4	C. Perosa	O. Silva	1434	(10)	6.0	de Balbucente en 1.000, con 53, en 0.59.5.
12. 5h. 9.	11	Quilca	53.3	E. Bara	M. Velarde	1463	(11)	11.0	de Chapucera en 1.400, con 54, en 1.27.0.
12. 9h. 10h.	12	Romancera	53.1	A. Alaga	P. Quintento	1434	(12)	7.0	de Evian en 1.100, con 53, en 1.07.0.
	13	S. Black	53.14	J. Toro	G. Meje	1434	(13)	5.0	de Balbucente en 1.000, con 53, en 0.59.5.
	14	Yali	53.7	P. Muñoz	A. Abarca	1328	(14)	10.0	de Terraza en 1.400, con 54, en 1.27.0.

TERCERA CARRERA — A las 13.35 horas — 1.300 metros				— Condicional — (Tercera válida de la Apuesta Total Inicial).				
12h. 12h	1	Aldita . . .	53 6	O. Contreras	E. Inda	1330	(1)	12.0 de Montagne en 1.400, con 54; en 1.27
7.5.4.3	2	Amadora . .	53 4	G. Jorquera	L. A. García	1434	(2)	3.0 de Balbuente en 1.000, con 53, en 0.58
Debuta	3	Baby Sue . .	53 13	C. Ocampo	O. Silva	—	(3)	Deb. Hija de B. Net en Quintanilla, por 0.38
4.5	4	Cancloneta .	53 10	S. Azocar	A. Breque	1298	(4)	3.0 de Mariño en 1.200, con 53, en 1.17; con
2.4.4	5	Gileña . . .	53 1	N. N.	J. Baeza	1344	(5)	5.0 de Paríanchina en 1.600, con 51, en 1.41;
7	6	Elia Gut . .	53 3	S. Fuentes	L. Espinoza	1344	(6)	4.0 de Paríanchina en 1.600, con 53, en 1.41;
7.5	7	Elkira . . .	53 7	R. Navia	A. Breque	1434	(7)	5.0 de Balbuente en 1.000, con 53, en 1.49;
13.8.7	8	Embelesada	53 11	G. Meneses	L. Espinoza	1432	(8)	5.0 de D. Cargosa en 1.000, con 53, en 1.41;
12	9	Gitanera . .	53 2	L. Albornoz	J. Cavieres	1344	(9)	7.0 de Paríanchina en 1.600, con 53; en 1.49;
16.17h.3	10	Huaina . . .	53 14	D. Muñoz	E. Becar	1431	(10)	12.0 de Déjate en 1.000, con 53, en 1.00; Con
Debuta	11	La Pasajera	53 8	A. Zuñiga	J. Maldonado	1432	(11)	Deb. D. Cargosa en 1.000 con 49, en 0.58
8.9.2	12	La Pacha . .	53 9	C. Pezoa	D. Sandoval	1432	(12)	Deb. Hija de Soupe en Dorniloma por Firman
3.6.11	13	Naishapur .	53 12	J. Astete	A. Romanovic	1432	(13)	2.0 de Paríanchina en 1.100, con 53 en 1.07; Con
	14	Pródiga . .	53 9	J. Alaña	G. Urquidí	1243	(14)	5.0 de Evian en 1.100, con 53 en 1.07; 35
	15	Verídica . .	53 5	Q. Castillo	A. Abarrá	1231	(15)	11.0 de Paríanchina en 1.500 con 53 en 1.10;

CUARTA CARRERA — A las 14 horas — 1.300 metros —				Condicional				
12.15.10	1	Almizclera	53	3	O. Silva	1231	(1)	10.0 de Paresta en 1.600, con 53, en 1.30.20
11.4.2	2	Andchorena	53	12	G. Meneses	1431	(2)	2.0 de Déjate en 1.000, con 53, en 1.00.00
9.7h.2	3	B. Mano	53	7	J. Castillo	1344	(3)	2.0 de Parianchina en 1.600, con 61, en 1.01.40
11.11.15	4	Cachaguita	53	9	A. Zúñiga	1432	(4)	15.0 de D. Cargosa en 1.000, con 53, en 1.00.00
7.11.12	5	3 Conella	53	2	G. Jorquera	1432	(5)	12.0 de D. Cargosa en 1.000, con 53, en 1.00.00
3.3.2.3	6	C. Hill	53	13	O. Contreras	1344	(6)	3.0 de Parianchina en 1.600, con 49, en 1.04.00
5.10.6	7	Diminita	53	10	R. Clavería	1344	(7)	6.0 de Parianchina en 1.600, con 53, en 1.01.00
9h.2h.6h	8	Gerana	53	8	S. Azócar	1463	(8)	2.0 de Chapucera en 1.400, con 54, en 1.27.00
10.11.10	9	Miguelín	53	14	J. Salinas	1431	(9)	13.0 de Clarito en 1.200, con 53, en 1.17.20
13.6h.10	10	11 Miss Diamela	53	11	L. Carraval	1434	(10)	11.0 de Balbucente en 1.000, con 49, en 0.59.00
11.12.8	12	Miss Heming	53	5	J. Aravena	1431	(12)	8.0 de Déjate en 1.000, con 49, en 1.00.00
8.7.15	13	P. Gaucha	53	15	L. Albornoz	1343	(13)	15.0 de Balbucente en 1.000, con 53, en 0.59.00
9.10	14	Rosa Gris	53	1	M. Ramírez	1432	(14)	10.0 de D. Cargosa en 1.000, con 49, en 0.59.00
9.9.3.9	15	Three Bony	53	1	E. Baeza	1434	(15)	9.0 de Balbucente en 1.000, con 53, en 0.59.00

QUINTA CARRERA. — a las 14.30 horas — 1900 metros. — 4a. Serie —					con dividendo a Lo y 2o)	
(Primera válida de la Apuesta Triple Central.						
2-13-7h	1 Imolese *	57	4	N. N.	E. Inda	1465 (1) 7. o de Oribel en 1.900, con 56, en 1.69 2/5; H.
5-7-8	2 Más Ratito	57	8	H. Salas	M. Rodríguez	1411 (2) 8. o de El Alamo en 2.300, con 56, en 2.17
4-2h-1	3 Pimpon	55	3	A. Salas	A. Castro	1437 (3) Ganó a Pamplónico en 1.700, con 47, en 1.49
4-5	4 Groschima *	52	2	J. M. Aravena	J. Fuentes	1411 (4) 9. o de El Alamo en 2.300, con 59, en 2.15
4-5	5 Tucan *	47	7	J. B. Clavel	E. Inda	1411 (5) 10. o de El Alamo en 2.200, con 45; en 2.17 1/2
9h-9-6	6 Al Pasar	46	1	O. P. Castillo	H. Gasmuri	1432 (6) 6. o de Bolívar en 1.709, con 57, en 1.44 1/2
9-12-18	7 Candor	45	5	J. Castillo	P. Castro C.	1046 (7) 13. o de E. Lady en 1.600, con 52, en 1.40
6-5	8 Justice	45	6	A. Parra	P. Briones	1333 (8) 5. o de Bolívar en 1.700, con 51, en 1.44 1/2

SEXTA CARRERA.—A las 3 1/2 horas.—1100 metros.—Con-				feicional.—	
(Segunda válida de la Apuesta Triple Central)					
1-12-3	1 Buenaona	58 4	N. N.	C. Pau	1477 (1) 3o de Tribunal en 1.100, con 52, en 1.0 38.
2	2 Gaucha	58 18	C. Miranda	P. Valderrama	1381 (2) 5 o de Lucena en 1.100, con 50, en 1.06 38.
3-1-2h	3 Marielle	58 14	R. López	I. Duque	1404 (3) 2 o de Lucena en 1.500, con 54, en 1.13 38.
4-2h-10	4 Martine	58 14	R. López	E. Carreter	1458 (4) 2 o de B. Esperanza en 1.300, con 54, en 1.0 38.
5-9	5 Night Life*	58 15	N. N.	J. Sala*	1383 (5) 9 o de Tereshkova en 1.650, con 47, en 1.0 38.
7-6-13	6 P. Blanca*	58 13	R. López	L. Santos	1235 (6) 13 o de Profumo en 1.000, con 47, en 0.59 38.
1-6-11	7 S. Queen *	58 2	A. Zuñiga	J. Fuentes	1410 (7) 11 o de S. Temple en 1.200, con 50, en 1.12 38.
8-1h-10	8 Servia	58 16	N. N.	P. Briones	1466 (8) 10 o de Don Oscar en 1.300, con 51, en 1.12 38.
9-16-6	9 Bully	58 1	P. Cardozo	C. Sarmiento	1410 (9) 6 o de S. Temple en 1.200, con 50, en 1.12 38.
10-2-2	10 Marika	58 12	A. Bulz	A. Tappa	1409 (10) 10 o de Chumailu en 1.400, con 52, en 1.12 38.
8-2-7	11 Biliaina	52 12	L. Alborno	V. Planco	1373 (11) 7 o de Ispahan en 1.300, con 49, en 1.13 38.
13-2h-10	12 Campaña	52 5	N. A.	A. Vodonovic	1452 (12) 2 o de Bolarin en 1.200, con 53, en 1.20 45.
9-6h-13v	13 Correntina	52 19	A. Morales	S. Fuentes	1472 (13) 7 o de Chumailu en 1.400, con 52, en 1.26 38.
5-14h-16	14 Deviza	52 6	P. Castillo	T. Bustos	793 (13a) 16 o de Gamo en 1.100, con 49, en 1.06 38.
10-4h-3	15 Chantarelle*	52 10	J. Castillo	J. Meiero	1430 (14) 3 o de Chimpance en 1.500, con 52, en 1.11 38.
1-1-10-11	16 Espada	52 8	A. Núñez	O. Silva	1430 (15) 1 o de Chimpance en 1.300, con 49, en 1.11 38.
DEBUTA	16 Guapia	52 8	P. Fuentes	E. Debut	1461 (16) Hija de Chambeari en Retadora.
13-7	16 Luana *	52 11	H. Pilar	M. Velarde	1430 (16a) 7 o de Chimpance en 1.300, con 49, en 1.11 38.
7h-13-12	17 Orrantia	52 9	C. Diaz	V. Contreras	1462 (17) 12 o de Frutilla en 1.200, con 51, en 1.26 38.
7-9v-10v	18 Temporada	52 7	N. N.	C. Bagü	1486 (18) 10 o de Orluco en 1.400, con 55, sin tpo.

SEPTIMA CARRERA. — A las 15.30 horas. — 1.300 metros. — 6a. serie. — (Tercera válida de la Apuesta Triple central).									
5v-7v-3v- REAPARE	1 Telbu	56.14	P. Ulloa	G. Sarmiento	1449	(1)	3.º de El Encanto en 1.300 m., 50 k. 1.18 35.		
12-11- 14-10-7- 14-12h- 14h-10h- 11-11-5- 11-9-6- 12h-2h- REAPARE	2 Tossania	56.15	S. Frades	E. Inda S.	663	(2)	2.º de El Encanto en 1.100 m., 50 k. 1.04 45.		
11h-11h-17 10-7-14h- 14h-9- 10-5-4- 12h-12h-14h- 12-16-6- 10-7-7- 10-10-17h-	3 Chistosta	56.13	M. Contreras	A. Medina	1430	(3)	4.º de Esperanza en 1.000 m., 49. 0.50 15. 5a.		
	4 Diálogo	54. 4	M. Ramírez	C. Retamal	1112	(4)	7.º de Copihualera en 1.700 con 54. 1.45. 6a.		
	5 La Miraflores	53. 3	E. Naranjo	E. Inda	1458	(5)	12.º de B. Esperanza en 1.300 m., 54. 1.20 25. 7a.		
	6 Pindaro	53.12	U. Gaete	J. Contreras	1473	(6)	10.º de Las Rosas en 1.200 m., 54. 1.14. 7a.		
	7 Sh. Tempa	53.15	H. Pilar	A. Bulcke	1540	(7)	5.º de Del Mar en 1.100 m., 50 k. en 1.05. 8a.		
	8 Colchagua	52. 1	H. Garmuz	H. Garmuz	1436	(8)	6.º de Del Mar en 1.100 m., 50 k. 1.06 35.		
	9 Raqui	52.11	Ruso Pilar	J. R. Quintan	1658	(9)	4.º de B. Esperanza en 1.300. 52 k. 1.20 25. 7a.		
	10 Miss Lucy	51. 1	H. Salas	N. Rodríguez	1500	(10)	15.º de Lvov en 1.200 m., 54 k. en 1.16. 45. 7a.		
	11 Chilipito	50.16	J. Duarte	E. Benzenberg	1424	(11)	17.º de Pudú en 1.400 m., 52 k. 1.26 35. 8a.		
	12 Esp. de Oro	49.18	R. Claveria	R. Bernal	2424	(12)	14.º de Pudú en 1.400 m., 53 k. 1.26 35. 8a.		
	13 Mochon	48. 8	C. Diaz	A. Sepúlveda	1477	(13)	6.º de Tribunal en 1.100. 53 k. en 1.06 35. 7a.		
	14 Papa	48. 8	C. Ocampo	D. Sandoval	1477	(14)	4.º de Tribunal en 1.100 m., 51 k. 1.06 35.		
	15 Gin Tonic	47.10	J. Castillo	D. López	1456	(15)	14.º de Dot Oscar en 1.200 m., 52 k. 1.13 35. 8a.		
	16 Catamarán	46.17	R. Romero	L. Herrera	1430	(16)	6.º de Chimpacé en 1.300 m., 53 k. 1.18 35. 8a.		
	17 El Parísien	46. 9	E. Suárez	S. Fuentes	2477	(17)	7.º de Tribunal en 1.100 con 51. 1.08 35.		
	18 Mocheva	45. 9	A. Zúñiga	L. Santos	1287	(18)	17.º de Guita en 1.400 con 53. en 1.27 15. 8a.		

PRIMERA CARRERA.—A las 10 horas.— 1700 metros.— Clásico.				co "POLLA DE POTRILLOS".				
1-2-1h-1	1Aragón	58	6	P. Ullos	E. Inda	1291	(1)	Ganó a Preferencia 1.500 m, 56 k, 1.30 35, C.
2-2-2	2Colihueo	56	1	A. Nuñez	J. Inda	1379	(2)	2.º de Colosal en 1.600 m, 53 k, 1.37 35, C.
3-3-1-1	3Colosal	58	9	S. Azócar	C. Tapia	1379	(3)	Ganó a Colihueo en 1.600 m, 25 k, en 1.37 35, C.
4-3-4-4	4Contratados	58	9	G. Jorquera	P. Medina	1379	(4)	4.º de Colosal en 1.600 m, 53 k, 1.37 35, C.
5-3-4-1h-1	5Chevrón	58	10	J. A. Guzmán	C. Tapia	1429	(5)	5.º de Gano a Desterrado en 1.600 m, 50 k, 1.37 35, C.
6-3-2-3	6Chicofresco	58	7	S. Guajardo	Crist. Muñoz	1429	(6)	3.º de Chevrón en 1.600 m, 50 k, 1.37 35, C.
7-3-4-1h-2	7Desterrado	56	4	G. Meneses	D. López	1429	(7)	2.º de Chevrón en 1.600 m, 46 k, en 1.37 35, C.
8-3-6-3h-3	8Duraz	56	14	J. Castillo	R. Maggi	1444	(8)	3.º de Colosal en 1.600 m, 56 k, en 1.36 35, C.
9-3-1-1	9Ejemplar	52	6	H. Pilar	A. Bulnes	1474	(9)	Ganó a Preliminar en 1.600, con 55 k, 1.39 15, C.
10-3-3-3	10Esplendido	56	12	NO CORRE	J. Inda		(10)	
11-2-7-6	11Fuego Real	56	11	J. Alaraz	C. Covarrubli	1379	(11)	6.º de Colosal en 1.600 m, 53 k, 1.37 35, C.
12-3-3-9	12Kuncar	56	8	C. Sepúlveda	J. Inda	1379	(12)	9.º de Colosal en 1.600 m, 53 k, en 1.37 35, C.
13-3-3-10	13Minotaur	56	13	C. Pexoa	S. Fuentes	1379	(13)	12.º de Colosal en 1.600 m, 57 k, 1.37 35, C.
14-3-6-7-4	14Mogol	56	15	J. Salinas	Juan Meiero	1379	(14)	7.º de Colosal en 1.600 m, 53 k, 1.37 35, C.
15-3-10-3	15Pamplónico	56	16	J. Acobar	J. Cavieres A	1437	(15)	2.º de Pimpón en 1.700 m, 53 k, T. 1.43; 4.º, C.
16-3-10-3	16Quetral	56	16	R. Amigley	R. M. Buera	1379	(16)	5.º de Colosal en 1.600 m, 53 k, en 1.37 35, C.
17-3-6-3h-6	17Tirilemon	56	17	J. Pacheco	R. López	1429	(17)	6.º de Aragón en 1.500 56 k, 1.39 35, C.
18-3-6-2	18Viniquire	56	18	N. N.	E. Miranda	1482	(18)	7.º de Colosal en 1.600 m, 53 k, 1.37 35, C.

NOVENA CARRERA.—A las 16.30 horas. 1.500 metros. Con condicional. (1a. Válida de la Aposta Triple Final).									
2-1-1-8	3	Marilola	556	4	R. Navia	J. Cavieres	1481	(1)	3o de Suque en 1.700 m., con 53 k. Tipo: 1.42
3-4-10	2	Apologia	557	7	G. Jorquera	P. Medina	1610	(1)	1o de de la de 1.500 m., 51 k., 1.35; C.
6-3-1	3	Chapucera	553	3	A. Zuñiga	C. Muñoz	1563	(3)	Ganó a Carra en 1.400 m., 54 k., en 1.27; C.
4b-3-0	4	Denise	553	8	C. Pezoa	J. M. Baeza	1381	(4)	Se negó a correr la de Rique 1.700, 53, 1.42; C.
3-6-2	5	Dinamista	552	2	J. Salinas	J. Melero	1578	(5)	2o de Balbuente en 1.400, 52 k., 1.05; 13b.
10b-11	6	Montagne	553	6	J. Sepúlveda	E. Carreño	1481	(6)	11o de Suque en 1.700, 53, Tipo: 1.42; Clas.
2b-2b-11	7	de Lima	553	7	H. Pilar	S. Fuentes	1395	(7)	17o de Choltio en 1.500 m., 54 k., 1.35; 25.
2b-2b-7	8	Rucamilla	553	9	J. Castillo	A. López	1380	(8)	7o de Electora en 1.600 m., 50 k., en 1.38; 45.
4-4-8-5	9	Titumanda	553	5	J. Amestely	F. Castro	1380	(9)	5o de Electora en 1.600 m., 48 k., en 1.38; 45.
DECIMA CARRERA.—A las 17 horas. 1.300 metros. 4a. serie. (2a. Válida de la Triple Final).									
2-1b-4b	1	Angelola	5512	1	N. N.	H. Miranda	1461	(1)	4o de El Sokol en 1.300 m., 55 k., 1.19; 45.
11b-1-1	2	Solitario	555	8	R. Claveria	A. Bregue	1426	(2)	12o de Yaverlan en 1.400 m., 50 k., 1.26; 13b.
15-10-10b	3	D'Artagnan	54	4	N. N.	J. M. Baeza	1290	(3)	10o de G. Rival en 1.400, 54 k., 1.25; 35; 4a.
3-1-8-3	4	M. Love	5411	1	N. N.	A. Castro	1439	(4)	3o de Hill Red en 1.000, 55 k., 1.35; 35; 4a.
1-12b-3	5	L. Llaguan	552	3	J. Salinas	J. Melero	1474	(5)	6o de Prócer en 1.200 m., 52 k., 1.11; 35.
1-10-8b	6	Florida Rica	552	2	N. N.	L. Espinoza	1415	(6)	3o de The Currah en 1.100, 53 k., 1.04; 35.
7-10-1	7	Lama	549	9	R. Romero	E. Carreño	1469	(7)	4o de Suqui en 1.200 m., 49 k., en 1.12; 35.
6-10-1	8	Progreso	550	6	C. Ocampo	D. Sandoval	1413	(8)	Ganó a N. M. en 1.200 m., 52 k., en 1.12; 35.
3-6-5-4	9	Pituita	4910	3	J. Duarte	A. López	1479	(9)	4o de The Currah en 1.100, 52 k., 1.04; 45.

5-14-10	10 G. Prince	48	J. Aravena	O. González	1303	(10)	10.0 de Huancayo en 1.300 m, 56 k, 1.15 48;
5-2-13-1	11 Canahor	47	E. Suárez	S. Fuentes	1416	(11)	Ganó a Nectar en 1.200 m, 54 k, 1.12 15;
11-13-1	12 Novamás	46	O. Casullo	V. Ramirez	1440	(12)	Ganó a Casanova en 1.000 m, 49 k, 0.59 15;

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.300 metros.— (Tercera válida de la Apuesta Triple final).

2.21.6	1Pergino	58	A. G. Meneses	P. Inda	1226	(1)	6.0 de B. Pallada en 2.600 m, 48 k, 2.49 25;
6.3.6	2Quiqueo	58	C. Bezao	A. Abarca	1469	(2)	6.0 de Guarayu en 1.200 m, 56 k, 1.12 35-34;
1.10.7	3Repejón	58	P. Villos	D. Sandoval	1438	(3)	7.0 de Armoricano en 1.000, 57 k, 0.58 25;
12.12.11	4B. Buena	53	C. Covarrubia	C. Alvarado	1484	(4)	6.0 de Huancayo en 1.300 m, 54 k, 1.15 25;
4.10.8	5Sharif	53	J. G. Jorquera	L. Rodriguez	1483	(5)	8.0 de Alacraider en 1.100, 56 k, 0.56 35;
16.15.10h	6Afectuso	52	P. Muñoz	M. Rodriguez	1438	(6)	8.0 de Armoricano en 1.000, 51 k, 0.48 35;
4.5.3.5	7D. Carlos	52	S. Azócar	E. Inda	1438	(7)	5.0 de Armoricano en 1.000 m, 50 k, 0.58 35;
4.0.1.6	8El Ferrol	51	H. Pizar	A. Bregue	1438	(8)	4.0 de Armoricano en 1.000, 49 k, 0.48 35;
1.2.7h	9Hidalgo	51	A. Nuñez	A. Vodanovic	1422	(9)	7.0 de Moody Boy en 1.400 m, 48 k, en 1.25 44;
9.9.7.7	10Embaucó	50	R. Claveria	J. Inda	1483	(10)	7.0 de Alacraider en 1.100, 53 k, 1.04 35;

(PASA A LA PAGINA 22)

CHARLEMAGNE, UNA EXCELENTE CARTA PARA LA TRIPLE

HIPODROMO CHILE

OCTAVA CARRERA PRUDENCE, 50 kilos; S. Azocar (5-2-4-1). El 20 de agosto remató quinta de Chimpance a 4 cuerpos en 1.300 con 51 (A. Zuniga). Tiempo: 1.18. Condición Club. El 30 de agosto venció a Morinda por 1 3/4 cuerpos en 1.500 metros con 53 kilos (S. Azocar). Tiempo: 1.35; 7 a Serie Club. UVA NEGRA, 51 kilos; J. Amestely (5-1-3-2). El 29 de julio aventó a Princesa Imperial por pesucero en 1.400 metros con 50 kilos (O. Cerda). Tiempo: 1.27 1/2; 9 a Serie Club. El 12 de agosto escoltó a El Brujo a cabeza, en 1.500 con 52 (O. Cerda). Tiempo: 1.33 2/5; 8 a Serie Club. UVA NEGRA, 51 kilos; M. Flores (1-9-13-2). El 29 de julio en pista regular, finalizó decimotercera de Guila en 1.400 con 51 (Hugo Pilar). Tiempo: 1.27 1/2; 9 a Serie Club. El 26 de agosto fue superada por Don Oscar en 200 con 54, a un cuerpo (M. Flores). Tiempo: 1.13 3/5; 9 a Serie Club.

DECIMA CARRERA CHARLEMAGNE, 51 kilos; J. Salinas (1-4-6-1). El 19 de agosto remató sexta de Mano de Mano en 1.200 metros con 52 kilos, a 1 1/2 cuerpos (G. Meneses). Tiempo: 1.13 3/5; 7 a Serie Club. El 23 de agosto venció a Tabanito por pesucero en 1.300 con 50 (J. Salinas). Tiempo: 1.20 1/5; 6 a Serie Club. ASESOR, 53 kilos; S. Azocar (2-0-8-1). El 13 de agosto fue octavo de Isphahn, 6 3/4 cuerpos, en 1.300 metros con 57 kilos (E. Guzmán). Tiempo: 1.18 3/5; Condición Club. El 19 de agosto batió a Bisieto por 1 1/2 cuerpos en 1.400 con 52 (S. Azocar). Tiempo: 1.25 3/5; 7 a Serie Club. NAZIMOVA, 51 kilos; Pablo Castillo (17-12-5-1). El 15 de agosto se ubicó quinta de Una

Reina, a 6 3/4 cuerpos, en 1.200 con 53 kilos (V. Eguen). Tiempo: 1.14; Condición Club. El 23 de agosto derrotó a Pifra por 1 1/2 cuerpos en 1.200 con 51 (Pab. Castillo). Tiempo: 1.13 3/5; Condición Club. **UNDECIMA CARRERA LAS ROSAS**, 49 kilos; J. Castillo (4-3-5-1). El 19 de agosto ocupó el quinto lugar de Pudo, a 3 1/4 cuerpos, en 1.400 metros con 51 kilos (J. Amestely). Tiempo: 1.26 3/5; 8 a Serie Club. El 26 de agosto ganó a Los Olivos por medio cuerpo en 1.200 con 50 (J. Castillo). Tiempo: 1.14; 7 a Serie Club. MISTER ED, 50 kilos; E. Soto (13-13-5-2). El 12 de agosto terminó quinto de Abordaje, a 7 cuerpos, en 1.500 con 51 (J. Latorre). Tiempo: 1.32 1/5; 7 a Serie Club. El 19 de agosto fue superado por Pudo por 1 1/4 cuerpos, en 1.400 con 56 (E. Guajardo). Tiempo: 1.26 3/5; 8 a Serie Club. MUSEO NEGRO, 54 kilos; S. Azocar (9-3-7-1). El 15 de agosto fue séptimo de Nitido, a 6 3/4 cuerpos, en 1.200 metros con 54 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1.13 1/5; 9 a Serie Club. El 23 de agosto venció a Sardana por 1 1/4 cuerpos, en 1.300 con 52 (S. Azocar). Tiempo: 1.20 3/5; 8 a Serie Club.

CLUB HIPICO

NOVENA CARRERA MARILOLA, 56 kilos; R. Navia (2-1-1-3). El 2 de agosto, en pista pesada aventó por 1 1/2 cuerpos a Electora en 1.100 metros con 49 (P. Cardozo). Tiempo: 1.08 3/5; Condición Club. El 27 de agosto terminó octava de Nueve a 8 3/4 cuerpos, en 1.700 con 53 (S. Azocar). Tiempo: 1.43; clásico "Polla de Potrancas" Club. DINAMISTA, 53 kilos;

J. Salinas (11-3-6-2). El 13 de agosto fue sexta de Electora, a 5 cuerpos, en 1.600 metros con 50 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1.38 4/5; Condición Club. El 27 de agosto escoltó a Balbucente, a medio cuerpo, en 1.100 con 52 (J. Salinas). Tiempo: 1.05 1/5; Condición Club. **CHAPUCERA**, 53 kilos; A. Zúñiga (8-6-3-1). El 5 de agosto finalizó tercera de Terresa, a 1 3/4 cuerpos, en 1.400 metros con 54 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1.27; Condición Club. **DECIMA CARRERA PRUDENCE**, 49 kilos; J. Duarte (3-5-5-1). El 15 de agosto remató quinta de Procer, a 2 1/4 cuerpos, en 1.200 metros con 49 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1.11 3/5; 4 a Serie Club. El 27 de agosto terminó cuarta de The Curragh, a 2 3/4 cuerpos, en 1.100 con 52 (G. Meneses). Tiempo: 1.04 4/5; 4 a Serie Club. **CANTAHOR**, 47 kilos; E. Suárez (5-2-3-1). El 6 de agosto fue tercero de Procer en empate con Taquera, a 2 3/4 cuerpos, en 1.300 metros con 48 kilos (E. Suárez). Tiempo: 1.18 2/5; 5 a Serie Club. El 15 de agosto aventó a Nectar por 1 1/2 cuerpos, en 1.200 con 51 (C. Pezoa). Tiempo: 1.12 1/5; 6 a Serie Club. **LAGUAN**, 52 kilos; J. Salinas (4-11-4-6). El 30 de julio, en pista pesada, finalizó cuarto de Huancayo, a 2 1/2 cuerpos, en 1.200 metros con 53 kilos (G. Meneses). Tiempo: 1.15 4/5; 4 a Serie Club. El 15 de agosto se ubicó sexto de Procer, a 2 1/2 cuerpos, en 1.200 con 52 (J. Salinas). Tiempo: 1.11 3/5; 4 a Serie Club.

UNDECIMA CARRERA THE CURRAGH, 49 kilos; E. Suárez (7-4-5-1). El 20 de agosto llegó quinto de Hill Red, a 3 1/4 cuerpos, en 1.000 metros con 53 kilos (J. Allaga). Tiempo: 0.58 3/5; 4 a Serie Club. El 27 de agosto superó a Debis por 3/4 cuerpo, en 1.100 con 53 (Hector Pilar). Tiempo: 1.04 4/5; 4 a Serie Club. **HIDALGO**, 51 kilos; A. Núñez (7-1-2-7). El 6 de agosto escoltó a Ben Casey, a un cuerpo, en 1.300 metros con 47 kilos (R. Clavería). Tiempo: 1.18 4/5; 3 a Serie Club. El 19 de agosto remató séptimo de Moody Boy, a 5 1/4 cuerpos, en 1.400 con 48 (R. Clavería). Tiempo: 1.25; 3 a Serie Club. **PERUGINO**, 58 kilos; G. Meneses (2-2-1-6). El 2 de julio ganó a Bauri por 1 1/2 pesucero en 2.400 metros con 49 kilos (E. Suárez). Tiempo: 2.30; 1 a Serie Club. El 16 de julio, en pista pesada, fue sexto de Bien Fallada, 6 cuerpos, en 2.600 con 48 (E. Suárez). Tiempo: 2.49 2/5; Clásico Club.



JUAN TORO, se lució en la conducción de nuestro favorito Luzero en la reunión extraordinaria del Club Hípico. Poco a poco recupera el látigo sus buenas condiciones. Esta semana va bien montado.

Naguilán Cada Vez Mejor

NAGUILAN fue el mejor apunte que se controló en la pista de arena del Club Hípico.

El pensionista de Jorge Inda, con Juan Allaga en su silla, aprontó en 1.200 metros; 1.15 1/5 se le controló evidenciando encontrarse en óptimo estado físico.

Los apuntes oficiales que se controlaron en dicho campo hípico fueron los siguientes:

PISTA DE ARENA

500 METROS

LAGUAN, aprendiz, en 30.35.

DINAMO, aprendiz en 30.25.

DINAMISTA, J. Salinas, en 31.35.

THE CURRAGH, J. Sepúlveda, en 30.35.

CARILLO, P. Ulloa, en 31.

NOVAMAS, J. Salinas, en 30.

CANCIONETA, S. Azocar, en 31.

MALPENA, R. Clavería, en 31. Repitió en 30.35.

600 METROS

EPSON LADY, G. Jorquera, en 37.25.

THREE BONY, L. Albornoz, en 37.15.

PROGRESO, C. Sepúlveda, en 37.25.

GONFIRE, J. Salinas, en 36.25.

TAGIC LOVE, J. Escobar, en 36.45.

IANETTA, H. Salas, en 36.15.

EGOCIO, P. Ulloa, en 36.15.

ARTICO, O. Muñoz, en 37.25.

BENNY LINND, J. Allaga, en 37.25.

700 METROS

COPIHUALERA, J. Sepúlveda, en 44.

APOLOGIA, G. Jorquera, en 43.35.

GUION J. Salinas en 44.

PAJARO AZUL, R. Romero, en 43.

SOPEUR, J. Salinas en 43.15.

BRILLO DE LUNA, M. Ramírez en 43.25.

VIENTO DEL MAR, M. Ramírez en 44.

COIQUE, P. Ulloa, en 44.15.

MALONA, A. Zúñiga, en 43.35.

MARTIAL, J. Amestely, 43.3 quintos.

JUGUETON, C. Miranda, 44.

PARNELL, C. Miranda, 45.1 quinto.

TALEA, A. Núñez, 43.

CAPITEL, S. Azocar, 43.3 quintos.

NOTA BUENA, J. Allaga, 45.

CANTAHOR, E. Suárez, 44.3 quintos.

LANCO, P. Ulloa, 44.

SOVEREIGN, O. Muñoz, 43.3 quintos.

RIEGO, P. Ulloa, 44.15.

800 METROS

MULTIPLICADO, O. Contreras, 50.

LUSITANO, J. Salinas, 50.3 quintos.

VERROCCIO, O. Muñoz, 52.2 quintos.

JAZMIN, R. Romero, 51.1 quintos.

POLYMER, P. Ulloa, 50.1 quinto.

AGLAMADA, aprendiz, 49.35.

DMOLESE, S. Azocar y ANGOL, aprendiz, 50.35, iguales.

ROSA DE LIMA, E. Suárez, 49.35.

TANGORA, R. Jaque, 49.25.

CHICOFRESKO, E. Guajardo, 50, últimos 200 metros en 12.35.

SAINT GEORGE, R. Jaque, 50.

1.000 METROS

KASIM, R. Romero, 1.4.25.

VARET, R. Romero, 1.3.1 quinto.

1.200 METROS

BEN GURION, P. Ulloa, 1.17.35.

NAGUILAN, J. Allaga, 1.15.1 quinto.

ARRIESGON, J. Sepúlveda, 1.19.

Cuatro Caballos de Mendoza en Clásico del Hipódromo Chile

CUATRO MENDOCINOS

Es casi segura la participación de cuatro caballos mendocinos en el Premio Internacional "Jockey Club de Mendoza", que se correrá el 19 de septiembre en el Hipódromo Chile.

Los representantes de Argentina que animarán la fiesta hípica palmeada viajarán en un transporte ALFA, y son: CHE OI, ESTAFETERA, DON TUFFI (vino el año pasado) y EL CHATO.

Junto a los ejemplares mencionados es posible que vengan los jinetes chilenos Luis A. Fardes y Carlos Cardova, cuya autorización para correr en nuestro medio (son jubilados) tramitan las autoridades almeñas.

ELIMINADOS

Para la remonta del Ejército fueron eliminados los ejemplares: MALA CARA, HAWAI, AMBASSADOR, AROVIT, LONDON SMOG, HOLANDESA, ZANGOLOTEO y EL ROLO.

NO SERA REPRODUCTOR

En la clínica veterinaria del Hipódromo Chile, perdió su calidad de reproductor REGIONAL, al cuidado de Nicanor Peralta.

ADOLFO GONZALEZ

Una suspensión de dos meses sufrió, en un comienzo, el látigo chileno Adolfo González, en Perú. Ganó una carrera por cinco cuerpos y al ratificar el peso se comprobó que había corrido con un kilo menos que el asignado. Las autoridades, muy estrictas y fieles a cumplir con los reglamentos, procedieron a suspenderlo por dos meses. Posteriormente y en una apelación interpuesta por el jinete, se pudo establecer que no tuvo participación en la incidencia y de inmediato fue indultado.

Adolfo González lleva quince triunfos hasta el momento, causando muy buena impresión en los círculos hípico. La victoria más importante de su campaña la obtuvo al vencer con Tarareadora al ganador internacional, Dardanus.

VIQUINGO

VIQUINGO, pupilo de Daniel Miranda, animador de "La Polla", sería conducido por Albino Salas o Juan Toro. Una última decisión se tomará en la misma cancha.

OPERADO

BOQUETE, un hijo de Blue Boy que prepara Segundo González, perdió su calidad de reproductor.

TRATAMIENTOS

CALICANTO y ZORAIDA: aplicaciones de cáusticos en las rodillas. CAMPERO y KI KU, tratamiento de cáustico en la rodilla izquierda.

CAMBIO DE CORRAL

LAUREL, ejemplar que tenía a su cuidado Jorge Inda, ingresó al corral de Carlos Ravanal.

Retiros, Recargos y Nuevas Montas

Los siguientes retiros se han registrado hasta el momento para las reuniones de este fin de semana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

CARRERA: Nº 18 SEPTIMA HORA
CARRERA: Nº 12 UVA NEGRA

CLUB HIPICO

CARRERA: Nº 10 ESPLENDIDO
CARRERA: Nº 9 FLAMINIA

RECARGO DE PESO

HIPODROMO CHILE

CARRERA: Nº 15 PRUDENCE, de 50 a 55 kilos.

NEUVEAS MONTAS

CLUB HIPICO

CARRERA: Nº 8 FAETORNIDO, C. Pezoa.
CARRERA: Nº 7 NUEVA OLA, A. Salas.
CARRERA: Nº 5 CILENIA, J. Salinas.
CARRERA: Nº 3 D'ARTAGNAN, A. Núñez.
CARRERA: Nº 4 MAGIC LOVE, G. Meneses, y
Nº 6 FLORA RICA, J. Allaga.

Polla de Potrillos ULTIMOS APRONTES

Varios animadores del premio "Polla de Potrillos" finalizaron sus preparativos para la disputa del tradicional clásico de selección:

KUNCAR, con Carlos Sepúlveda, "movió" en 600 metros. Para dicho tramo empleó 35 segundos. Luego de un breve descanso, repitió la misma distancia en 35.45, con final de 12 segundos para los últimos 200 metros.

ARAGON, el presunto favorito, trabajó 700 metros. Pedro Ulloa, estuvo en su silla. 41.35 se le controlaron al hijo de Leslie. Su final fue de 12 segundos para los últimos 200 metros.

MOGOL, con J. Salinas, aprontó en 800 metros. En ese trayecto se le controló 50.15, y un final de 13.15 en los últimos 200 metros.

CONTRATADOS, con Galvarino Jorquera, también lo hizo en 800 metros. Su apronte fue mejor que el de Mogol, ya que "empleó" 49 segundos con 12 cuatro quintos para los últimos 200 metros.

COIHUECO, que el domingo asombró con su cotejo en una milla, ejerció sobre 800 metros con A. Núñez. 59 segundos empleó para ese recorrido. Su final fue de 12.25 para los últimos 200 metros.

FUERO REAL, con Juan Allaga, pasó 800 metros en 49.25 y final de 12 segundos para los últimos 200 metros.

EJEMPLAR, con Ricardo Jaque, no estuvo en la pista Hector Pilar. aprontó en 49 segundos para 800 metros, finalizando en 13 segundos.

MINOTAURO, fue el último ejemplar en aprontar. En 1.000 metros y con Carlos Pezoa, registró 1.03.35 con final de 12.35 para los últimos 200 metros.

Todos los cotejos por pista de arena del Club Hípico.



FIERRO
CAP e IMPORTADO
PERFILS CANERAS
y LANCHAS
FERRUCLOBO LTDA
STA ROSA 2265 TEL 52792

SAN LUIS SE OPUSO: NO JUEGA COLO COLO EN BUENOS AIRES

Solo quedó en buenas intenciones la gentil invitación formulada al elenco albo por el presidente de Racing, Santiago Sacconi, quien deseaba celebrar en Avellaneda el título de Campeón de la Copa Libertadores de América, teniendo como invitante al cuadro albo, que había proporcionado amables atenciones al cuadro argentino en su estadía en nuestra capital.

Los inconvenientes que encontró Colo Colo fueron de orden económico. Así lo manifestó a LA NACION el Gerente del club, Aubert Salas, quien fue el encargado de tramitar ante San Luis, el permiso necesario para postergar el match que tienen los albo este domingo ante los canarios, para el miércoles próximo.

Joaquín Seiderman, presidente de San Luis, fue

el encargado de dejar con un pie en el avión a todo el plantel colocolino. Dio razones de peso que fueron aceptadas. San Luis espera con mucha paciencia estos encuentros con Colo Colo para afianzar su tesorería e indiscutiblemente que un programa doble realizado en día domingo tendrá que producir mucho más que un partido simple jugado a mitad de semana. Pese a toda la simpatía que sienten San Luis por Colo Colo, el presidente quillotano lamentó no poder, en esta ocasión poder servir a una causa que la encontraba loable y además merecida.

De esta forma quedó resuelta la no actuación de Colo Colo en el Estadio de Racing de Avellaneda y asegurado el programa doble del domingo en el Estadio Nacional.



Se opuso San Luis a que Colo Colo viajara a Buenos Aires este fin de semana a enfrentar a Racing, como uno de los números cumbres con que los defensores de Avellaneda celebran la obtención del título continental. En el grabado, aparece una de las últimas alineaciones de la ojeada popular en la competencia oficial, y que seguramente será la misma que se presente el domingo en Quillota.

Por trabajo en la Selección En México Elogian a Scopelli

En popular diario deportivo mexicano "Esto", en su edición del jueves pasado, titula un artículo de fútbol: "Brasil", próximo rival del sorprendente equipo chileno. En la bajada se hace alusión a la influencia del director técnico Alejandro Scopelli, señalando que, sin duda, el técnico argentino está marcando un resurgimiento general del fútbol trasandino.

Ya en el texto mismo, dice el artículo: "La joven selección del Brasil, será el próximo rival que tendrá el seleccionado chileno de fútbol, que en menos de una semana, logró dos resonantes victorias en su preparación para el Mundial de 1970 en México."

En partido, fijado para mediados de septiembre en el Estadio Nacional, posiblemente el domingo 17, servirá para ratificar o desmentir los elogiosos conceptos vertidos por la prensa local respecto al rendimiento del equipo nacional que, según los especialistas, es uno de los mejores que ha tenido el fútbol chileno.

"Sin duda alguna que la presencia del técnico argentino, Alejandro Scopelli, que desde el último Torneo Sudamericano está al frente del conjunto, está marcando un resurgimiento general en el fútbol de este país."

"Scopelli ha venido realizando una labor bastante efectiva, similar a la que realizó el cotizado técnico chileno, Fernando Riera, con el seleccionado que logró el tercer lugar en el Mundial de 1962. La selección de 1967 completó diez partidos bajo la batuta de Scopelli, y el balance es claro y halagador, pues logró seis triunfos y tres empates, contra una derrota, incluyendo juegos disputados en el Sudamericano de Montevideo."

"Scopelli no sólo les ha dado personalidad a los futbolistas chilenos, sino que también ha dotado al conjunto de una línea de fútbol que ha conformedo plenamente."

"Ha innovado los planteamientos "copiados" que tenía Chile. Ahora, apoyado en los vastos y fundamentados conocimientos de Scopelli en la ofensiva nacional, desapareció el ya tradicional centrodelfantero."

"Los triunfos contra la selección argentina, que es el segundo en 35 años de confrontación entre ambos países, (1-0) y sobre el Internacional de Milán, bicampeón de clubes, (1-0), sirvieron para ver el verdadero significado de esta modalidad."

"No se trata de un 4-3-3, como pudiera pensarse. Es un sistema de rotación más eficaz que el estilo clásico con el centrodelfantero y el entrelazo. De esta forma, los atacantes no sólo pueden ser 3, sino 4, 5 y también 6."

"De esta manera, Scopelli encontró la fórmula de suplir la falta de un centrodelfantero de categoría, que desde hace mucho tiempo no lo tiene Chile."

"Con Argentina, el martes pasado, le dio bastante resultado el sistema. Con Internacional, el domingo, el éxito fue aún más rotundo."



"Conejo" Scopelli. Prensa mexicana le destaca su actuación al frente del "sorprendente" seleccionado chileno.



NACIONAL, Campeón de Uruguay, regresó derrotado a sus pagos. Fue superado en legítimo terreno por Racing,

Campeón de Argentina, en la final de la Copa Libertadores, y el contraste pareció afectar exageradamente al

elenco de Scarone. Tanto, que sus "players" —que no practican precisamente el "fair play"— se anduvieron descontrolando fuera de la cancha después del partido. En el grabado, una escena del match

La "Garra" Mal Entendida

Cuando ya se habían olvidado aquellos comportamientos tan antideportivos de que hacían gala las delegaciones uruguayas, como la triste estancia en el Internado Barros Arana, para un Sudamericano de Fútbol, en 1945, nuevamente los representantes charrios se han encargado de sacar a relucir una segunda actitud que se mantenía dormida en el tiempo.

Después del encuentro con Racing, de resultado adverso ya conocido para las huestes orientales de Nacional, seguramente buscando el consuelo en algún sedante, promovieron en plena vía pública una incidentia que dejó como saldo dos heridos, víctimas de la furia desahogada de ocho uruguayos, que descargaron la vitalidad de sus pies y manos sobre dos ciudadanos, cuya única falta fue comentar el partido que ho-

ras antes habían presenciado en el Estadio Nacional por la final de la Copa Libertadores.

Del grupo fueron individualizados dos hombres de Nacional, de bastante prestigio futbolístico en su país y también en el exterior: Mancera y Cincunegui. Al primero le desconocimos actitudes refrendadas con lo deportivo, pero del segundo sí que podemos decir y dar un antecedente, porque, incluso en un campo de juego, muestra las trazas de un desalmado.

El citado defensa ya había dado evidencias de sus instintos cuando agredió a Beirut, en el suelo, dándole un puntapié en la cabeza, en forma aleva, durante el encuentro con Colo Colo por las eliminatorias del torneo continental, jugado en Santiago. Esa vez fue un triste espectáculo y que quisimos olvidar. Más, la

agresión de hace unas noches a dos aficionados locales, mueve a escarbar en las notas desagradables del acontecer deportivo.

Es lamentable que ello haya ocurrido en un país donde el público es ejemplo de corrección e imparcialidad. Constituye un símbolo de garantía para las confrontaciones definitivas, como lo pueden atestiguar River Plate y Peñarol, Racing, Universitario, Independiente, en fin, la lista es larga, no sólo en fútbol, incluso en boxeo, donde se da el caso de que un campeón argentino defiende su corona en Chile, como lo ha hecho con buen éxito el campeón sudamericano de los livianos, Hugo Rambaldi.

Por eso es que consideramos que en ningún momento habría una justificación para atenuar la falta, y no se puede menos que condenarla abiertamente. Porque la lucha que se desenvuelve en una cancha de fútbol dura noventa minutos, en los cuales si que es necesario poner el máximo de garra, de coraje, de hombría, factores que los integrantes de Nacional no tuvieron, para ser arrasados por el cuadro argentino. Sin embargo, la derrota man-

¿Profesionalismo en el básquetbol?

Ocaña: No Juego en la "U" si no me Pagan

El Consejo de Delegados de la Federación no alcanzó a votar la situación que tiene el jugador panameño.

Profundo malestar ha provocado en el seno de la rama de básquetbol de Universidad de Chile la resolución adoptada por el jugador panameño Eligio Ocaña, al pedir pase para actuar en el cuadro de Palestino, integrante de la Asociación Santiago, pase que al ser negado por la directiva de la Asociación de la "U", siguió su curso normal y fue puesto en la tabla por el directorio de la Federación en la reunión extraordinaria del Consejo de Delegados de esa entidad.

LA NACION conoció ayer algunos aspectos de esta situación por voceros de la propia "U", los que señalan que el pase ha sido negado no por tardarse de un jugador de la calidad del panameño, sino por mantener un principio reglamentario y que es inherente a su condición de universitario. Algunos consejeros llegan aún más lejos, al declarar que es inadmisibles que un estudiante extranjero, que en breve tiempo más recibirá su título de profesor de Educación Física, pueda negar su concurso deportivo a la facultad que lo cobija.

Estos mismos voceros agregan que si bien es cierto se otorgaron pases a otros ex universitarios como Henry Leeson, Pedro Carrasco y Constantino Bernardi, se consideró esta situación de egresados para otorgárselos, en cambio Eligio Ocaña es estudiante regular de la Facultad de Educación Física.

DECLARACIONES DE OCAÑA

Esta situación ha sido agravada por las declaraciones formuladas por el propio jugador a un dirigente de la "U", quien le consultó sobre su actitud futura en el caso que le fuera negado el pase por la Federación, respondiendo Ocaña que "en ese caso dejaría de jugar básquetbol, ya que el lo hace por dinero y que en la "U" no le pagan un centavo".

NO HUBO RESOLUCION POR PARTE DE LA FEDERACION

En la reunión extraordinaria del Consejo de Delegados, no se llegó a un acuerdo sobre esta materia. El directorio que preside Carlos Salamovich quería llegar a establecer una jurisprudencia sobre el tema en cuestión y recibir el acuerdo del Consejo de Delegados sobre este problema que significa la actuación de un estudiante de la "U" en otra Asociación que no sea la universitaria. Cerca de 45 delegados estuvieron presentes en la reunión. Se puso el tema en debate y se escucharon algunas opiniones al respecto. Se llegó incluso al acuerdo de realizar una votación secreta para tan delicado tema, pero surgió la petición de la hora por parte de algunos delegados y la votación no se efectuó. De esta manera el directorio tendrá que realizar una nueva citación para 10 días más para efectuar esta votación, que exigía la presencia de los delegados por solo 5 minutos más. De lo que se desprende que los delegados aún no están en condiciones de emitir un juicio definitivo sobre la materia y se ampararon en esta parte del reglamento para poder estudiar el problema con más calma.

GIRA DEL HOUSTON

De todo punto exitosa resultó la gira realizada por el conjunto norteamericano de básquetbol de la Universidad de Houston. Jugó cinco partidos en diferentes ciudades del país. Debutó en Valparaíso venciendo 72-47; en Talca, ganó 106-48; en Concepción, 101-41; en Valdivia, 83-59, y finalmente, en Osorno, 98-63.

Aparte de esta verdaderas exhibiciones de buen básquetbol que realizó este cuadro, el técnico del mismo ofreció charlas técnicas para entrenadores y actuaciones totalmente gratuitas para escolares.

En Valdivia, cerca de cuatro mil escolares estuvieron presentes en la exhibición realizada, copando totalmente las gradas del gimnasio techado.

Marlo Solimano, dirigente de la Federación que viajó con este conjunto, señaló a LA NACION que tenía la obligación de hacer presente la corrección y disciplina de este equipo, que en todo momento fue un ejemplo de delegación deportiva.

Sus 34 Años de Vida Celebra Esta Noche Plantel de Cadetes

Esta noche, en los salones de la sede social de Unión Española, el Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol celebrará sus treinta y cuatro años de vida.

En esta oportunidad, se hará entrega de los premios a los clubes campeones de la temporada 1966: Colo Colo, Universidad de Chile, Universidad Católica, Unión Española, Municipal y O'Higgins, de Rancagua. Serán, al mismo tiempo, premiados los señores Raúl Solís, de Colo Colo, y Manuel Cabrera, de Iberia, los que recibirán una insignia de oro de Cadetes, por largos años de servicios en calidad de directores de turno.

José Santos Arias, entrenador que ha dirigido las últimas selecciones juveniles de Cadetes, también recibirá una distinción en reconocimiento a su labor. José Santos Arias, trabajando intensamente en la selección, ha entregado al fútbol profesional una buena cantidad de jugadores que están actualmente triunfando en primera división. Ahí está el ejemplo de Quintana y Pedro García, que están integrando la selección nacional.

A la comida de esta noche han sido invitados dirigentes deportivos, funcionarios y miembros honorarios del Plantel de Cadetes, prensa y radio de la capital.



ELIGIO OCAÑA.— Jugador panameño que pertenece a la "U" y que solicitó el pase para Palestino. El Consejo de Delegados de la Federación no alcanzó a pronunciarse en el problema.

SEÑOR DUEÑO DE CARNICERIA

Empeñada nuestra Organización en una campaña de normalización de los abastecimientos, no pague precios mayores a los fijados oficialmente para la carne en vara, bajo ningún pretexto.

Usted tiene derecho a exigir abastecimiento al precio fijado por Decreto, de \$ 3,70 el kilo en vara. Cumpla también con los precios fijados al detalle.

Si encuentra dificultades en este aspecto, efectúe la denuncia del caso e ingrese a una de las Organizaciones del Gremio.

CUMPLA ESTE COMPROMISO DE HONOR Y ASI PODRA DESPUES EXIGIR JUSTICIA.

CAMARA NACIONAL DE LA CARNE

Universidad Católica Trae al Club Mustangs de Chicago



**"EN UNA SELECCION NO PUEDEN
EXISTIR EXCEPCIONES: ESTAN
LOS QUE HAN SABIDO CUMPLIR**

—000—

Es un hecho que el Segundo Campeonato Nacional Infantil que tiene como campo a La Cruz Condor, se desarrollará en la cancha de Ferroviarios del 25 de octubre al 10 de noviembre.

La Federación Chilena responsable de su organización, solicitó el recinto titulado al presidente del Club Pablo Morán De hacerse en dicha cancha se aprovecharían las instalaciones y arreglos realizados por los encargados de la organización del Torneo Nacional Juvenil, que se jugará algunas semanas antes

quien desconocía, fue también muy diferente a la expuesta por los dirigentes vianamarinos y específicamente por José Umaná.

El día de la selección definitiva en el Gimnasio Pumas, de varios jugadores como dábamos a Umaná con la jugadora citada. Me pidió que lo probara. Yo le hice ver que era imposible, puesto que la selección juvenil había sido ya hecha y que, por lo tanto, era innecesario hacerlo. Como un favor especial acepté que la jugadora palestrara algunos minutos, haciéndole ver a Umaná que en ningún caso era una prueba. Mas aún, le dije que no había ninguna posibilidad.

Al día siguiente, cuando asistí a una reunión del Stade Union Grémio, quien tuvo a cargo toda la parte organizativa del certamen, me aclarar esta situación, bailándonos que este accidente no se había producido por falta de preparación del foso, sino por falta de técnica en el salto del escolar lesionado. G. el foso del Stade Union Grémio de la plaza de la casa de la escuela, bastaba suficiente para las prácticas de todos los atletas del Estadio Francés que nunca había ocurrido una desgracia de este tipo. Cumplimos con el gerente en aclarar esta situación.

En nuestra edición de ayer, en artículo relacionado con el último Campeonato de Atletismo Escolar, señalamos el accidente ocurrido a un atleta en el foso de salto que posee el Estadio Francés y que, por desgracia, resultó con fractura en el brazo del escolar.

Una doble confrontación deportiva sostendrán esta fin de semana en la capital los seleccionados de fútbol de las Asociaciones Comerciales de Deportes de Santiago y Valparaíso.

El sábado en el moderno gimnasio de la Municipalidad de Maipú se enfrentarán a las representantes de selecciones de básquetbol. Por la representación santiaguina resaltan los nombres de Jaime Figueroa, Hugo González, John Sales, Daniel Duarte, Guillermo Vidal, Héctor Marcos, Luis Barrera, Hugo López, Miguel Placé, Samuel Moray, Roberto Mena y otros, quienes si bien no tienen aún la nombradía de los ciudadanos, reúnen

igual o más calidad que ellos.

Siguendo con esta confrontación deportiva, que por acuerdo de las respectivas presidencias de las asociaciones se realizará anualmente en 20 oportunidades, jugarán el domingo a las 10 horas en el Estadio Chiletra los seleccionados de fútbol de Santiago y Valparaíso.

La Asociación Comercial antitirina "A" ha designado, entre otros, por Gustavo Gómez, Hans Soffer, Fernando Jiménez, Carlos Cortés, Sergio Rojas, Sergio Montenegro, Horacio Gómez, Gerónimo Santa María, Marcos Gutiérrez, Jaime Necochea, Víctor Armijo, Enrique Reyes, Hector Meneses y Jorge Cuence.

CICLISMO EN PISTA Y EN RUTA EL DOMINGO

Entusiasmo por participar en el torneo del C. C.
Centenario.

Con mucho entusiasmo han emprendido preparando la realización de este evento, el cual dirige y coordina el Sr. Juan de Dios, uno de los miembros más destacados de la Unión Ciclista Centenario, que se efectuará el domingo 3 en ruinas y en el velódromo del Estadio Nacional.

Para las 14 horas está acordado el paso de los ruteros desde la calle Santa Elena 156, frente a la Armaduría de Bicicletas Wilson, establecimiento que auspicia el torneo para ello ha donado valiosos equipos consistiendo en manillales y repuestos para bicicletas.

Los Novicios correrán una Doble "La Obra" cuatral, categoría Doble "El Canelo" y el Topo Competidor correrá la Doble "San José de Maipo".

El recorrido total de las pruebas será como sigue: Parícuta: Santa Elena 2155, Vicuña Mackenna, Walker Martínez (La Florida), Macul; hasta San José de Maipo. Retorno: El Macul, San José de Maipo, Vicuña Mackenna, Rodrigo de Araya, Pedro de Valdivia, Guillermo Mann, para finalizar en la pista del velódromo en donde se efectuará la prueba para los tres grupos de camineros.

14 Horas: Durante el desarrollo de las carreras en camineros, en el velódromo se realizará un importante programa, con las siguientes pruebas: Juveniles: 3.000 metros, con 3 llegadas; Novicios: 6.000 metros, con 4 llegadas. Cuarta: Media hora con 6 llegadas; Tercera: Australiana; y Todo Competidor: 50.000 metros con 10 llegadas.

En esta oportunidad el club organizador debutará en su torneo oficial como Club Centenario de Nuñoa, y a nuestro hermoso campo ciclista asistirá el Alcalde de la comuna, junto con los directores del Consejo Local de Deportes de Nuñoa, autoridades comunales y deportivas, que le dará mayor realce a esta gran fiesta deportiva del pedal, y con esta ocasión el club organizador termina sus festividades relacionadas con sus 56.º Aniversario.

SOLICITADA:

**DECLARACION PUBLICA
DEL SINDICATO GENERAL DE
DUEÑOS DE AUTOBUSES**

Al poner término a la huelga ilegal que afectó a la locomoción colectiva particular durante dos días, el Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago se hace un deber en exponer ante la opinión pública los siguientes puntos:

- 1.—La solución que ha puesto fin al conflicto, es exactamente la misma que propuso desde un principio nuestro Sindicato, con lo cual queda demostrado en forma irrefutable que toda la responsabilidad de esta huelga ilegal recae sobre la Federación de Choferos, la que prolongó artificialmente, el paro de la locomoción colectiva particular, con las consiguientes molestias para la población de la capital.
- 2.—No obstante, la falencia económica en que se encuentre nuestra industria, los empresarios hemos hecho un esfuerzo económico más para superar el problema planteado por los choferos de nuestros servicios, ya que comprendemos que una prolongación más amplia del paro arrojaría, a la larga, ingentes e irreparables pérdidas por ambas partes, y, sobre todo, una grave crisis en el desenvolvimiento normal de las actividades ciudadanas.
- 3.—Los empresarios han demostrado, una vez más, su espíritu de colaboración con el público saliendo a trabajar los dos días que duró el movimiento, pese a las agresiones y daños provocados en las máquinas por elementos fanáticos y pensando primordialmente en cuidar la integridad física y seguridad de los pasajeros.
- 4.—Los empresarios de la locomoción colectiva particular están abocados a la obtención de créditos que permitan, mientras tanto, financiar el nuevo gasto que significa la bonificación de \$4 diarios otorgada al personal de choferos, con la seguridad de que se hará efectiva la promesa formal de S. E. el Presidente de la República en el sentido de fijar una tarifa justa y equitativa a nuestra industria, en el mes de enero próximo.
- 5.—Queremos dejar constancia, por último, que nuestro Sindicato hará todo el esfuerzo posible para que estos nuevos gravámenes que caen sobre la locomoción colectiva particular no provoquen un resentimiento en el mejoramiento de los servicios, al no disponerse de la capacidad económica para afrontar los gastos de mantención y remuestos.

SANTIAGO, 30 de Agosto de 1967.

RENE CONCHA ZARRAGA
Secretario General

ERNESTO CISTERNAS SOLÍS
Presidente

CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE
RENOMBRE MUNDIAL

P. Vie E^o 30

JOYAS FINAS

Cristián González, crack que defendiera con éxito los colores de Santiago Wanderers, Magallanes y Palestino, cumplió una temporada en el fútbol de EE. UU., y se encuentra de paso en Santiago, por asuntos personales.

"En la confianza está el peligro..." por eso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", le recuerda que no deje para la última hora el canje de sus Álbumes con páginas completas con fotografías de los astros predilectos por boletos numerados que le permitirán tomar parte en el sorteo trimestral previo del presente mes de septiembre.

Por cada seis páginas completas de fotografías del Álbum de las "Estrellas", el concursante tiene derecho a un boleto numerado.

Si con estas páginas del Álbum, el concursante las ha completado en su totalidad en este caso, no sólo tiene derecho al boleto numerado por las últimas seis páginas, sino a reclamar otros DOS BOLETOS EXTRAS, que las Bases del concurso de las "Estrellas" acuerdan para este caso.

Por otra parte, conviene recordar que los boletos numerados de las "Estrellas", el millonario certamen con que LA NACION premia a sus lectores de todo Chile en el año de su cincuentena-

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

Gane Millonarios Regalos con las "Estrellas" y LA NACION en Septiembre, Mes de la Patria

Venga hoy a canjear el Album de las "Estrellas" y no se arrepentirá.— Recuerde que si completó el Album, las "Estrellas" le obsequian dos boletos extras.— El Correo de las "Estrellas".

rio, tienen un DOBLE VALOR. En efecto, el boleto participa en una rifa trimestral y, gane o no premio, conserva intacta su vigencia para el sorteo

gigante de la gran final de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" en el mes de diciembre próximo, a realizarse en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez, con los concursantes que deseen asistir a presenciarse en la Sala Auditorium de la Polla.

ADVERTENCIA A LOS AMIGOS DE PROVINCIAS

Los concursantes de las "Estrellas" de provincias deben tener en cuenta para los efectos de sus peticiones de canje de páginas completas del Ál-

bum por boletos para la rifa trimestral de septiembre en curso, el Mes de la Patria, que deben aprovechar el tiempo hasta el día mismo de clausura del canje, plazo fijado como definitivo para el día 15.

El día de clausura del plazo, el concursante deposita su carta en la oficina de Correos local y queda automáticamente dentro de la exigencia de hacerlo en la fecha señalada como máxima, porque para las "Estrellas" cobra plena validez la fecha del matasellos de Correos.

De esta manera, el amigo de las "Estrellas" de provin-

cia no sólo queda equiparado en sus derechos a los concursantes residentes en la capital, sino que, incluso, en el último día no tiene que hacer "cola" como los santiaguinos remolones, que fieles a la tradición chilena dejan las cosas para última hora.

Los amigos de las "Estrellas" metropolitanos, ya saben y no está demás repetirlo que disponen de dos horarios cada día para su canje, excepto el día sábado.

Por la mañana —de lunes a sábado— de 9 a 13 horas; por la tarde —de lunes a viernes— de 15.30 a 19 horas.

puestos a satisfacer a los curiosos amigos de las "Estrellas" que escriben a este Correo para solventar sus dudas... y otros por revolverla, simplemente. Pero, aquí les contestamos a todos.

Y como dice Manzano, vamos al grano.

ESTHER SALAMANCA.— Arica.— Muy simpática su carta, pero vamos por partes. Expresa no haber ganado premios en las rifas trimestrales de abril y de julio y da la impresión que ha olvidado que esos boletos aún pueden reportarle grata sorpresa en el sorteo final de diciembre a realizarse en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA. No se desanime porque esos boletos, repletos, tienen pleno valor para diciembre. No hay que creer al comentario, sino a lo que se informa en nuestras crónicas diarias y a las Bases del certamen de las "Estrellas". ¿Le gustaban las copias? Muchas gracias, si le gustan las cosas humorísticas, es una persona feliz y me alegro. En los 25 de agosto —ya debe haberlo sabido prácticamente, se inició la QUINTA serie de fotografías de los astros de las "Estrellas". Agradecido y no se desanime, tómelo con ese humor que revela su carta. Suerte en el sorteo del presente mes.

GUSTAVO MARTINEZ.— Linajes.— Mire lo que son las cosas, como "grita" Yaco Monti. No le gusta a usted la forma de entregar las fotografías de los astros. Mi abuelito me lo decía: "Vístete de payaso y aún no darás en el gusto a la gente". Para el concurso del próximo año tomáremos en cuenta las sugerencias tuyas. Por ahora, buena suerte en la rifa del jueves 28 próximo.

NORI OBSBAC.— Curicó. Comprende las molestias de esos tres diablillos en las peticiones por las fotografías de las "Estrellas". Paciencia, amiga de las "Estrellas", que desde aquí les pido más compostura a Patty, Ricardo y Juanito. Buena suerte en el sorteo próximo.

Y les diré hasta mañana, con la amiga curicana.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Y aquí estamos una vez más, como dice Gormaz, dis-

Nuevas reglas también en el fútbol inglés

LONDRES, BIPPA (por avión).— La Asociación de Fútbol Inglesa ha establecido nuevas reglas para sus guardametas, restringiendo con ellas su libertad de actuación, pero librándolos también de ciertos ataques. Se prohíbe cargar contra el portero en su área de penal, pero también se estipula que él "debe echar la pelota a otro jugador después de haber dado cuatro pasos con ella". Muchos guardametas creían que si regateaban con el balón, en vez de llevarlo en las manos, podían pasar de esos cuatro pasos. Ahora, la Asociación de Fútbol recalca que tiene que lanzarlo después de dar cuatro pasos con la pelota en su poder, o sea "llevándola, haciéndola botar echándola al aire para tomarla de nuevo, o regateando por el terreno". Esta interpretación es provisional, para conseguir uniformidad de juego en Gran Bretaña, y está sujeta a la ratificación de la Junta Internacional de Fútbol.



FERNANDO FIGUEROA

Motociclismo

OTRO DUELO HORTA-KAUSSEL POR EL TITULO EN 250 CC

Ambos ases volverán a chocar el domingo en la reunión oficial de moto-cross del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Siguen recibiendo, en la Rama de Motociclismo de la Universidad Católica, las inscripciones para la sexta etapa del Campeonato de Chile de Moto Cross, que se cumplirá el domingo próximo, en los terrenos del Estadio Santa Rosa de Las Condes, Avenida Costanera, a la altura de N.º 2782.

La reunión se iniciará, a las 14.30 horas, con la salida de las máquinas de 50 cc., que darán 12 vueltas al escenario de 850 metros de extensión. Después, el programa seguirá con los 100 cc., con 15 vueltas; 125 cc., 20 vueltas; Motonetas de 175 cc., 12 vueltas, y la prueba básica de 250 cc., con 35 vueltas.

Se han hecho presentes hasta el momento los clubes U. de Chile, Centauro, San Antonio, Santiago Moto y Green Cross, con los siguientes corredores:

De U. de Chile: Erhard Kausel, Luis Gatica y José Lobos.

De Centauro: Fernando Méndez, Alejandro Moya y Fernando Figueroa.

De San Antonio: Eugenio Santis, Mario Soto y Patricio Silva.

De Santiago Moto: Mario Araya, Nicolás Delgado y Néstor Encina.

De Green Cross: Jaime Tobías y Jaime Padró.

Y de U. Católica: Kurt Horta, Guillermo Espinoza y José Luis Pallés.

Se calcula que sesenta competidores participarán en las cinco pruebas.

El ranking por clubes es encabezado por U. Católica, con 189 puntos, seguido de Centauro, 127; U. de Chile, 125; San Antonio, 81; Santiago Moto, 58; y Green Cross, con solamente 4 puntos.

Las pruebas serán controladas por la Comisión Deportiva, Federación Chilena de Motociclismo, Asociación Central de Motociclismo y el organizador.

Atracción de la fecha es la prueba de 250 cc., donde una vez más lucharán por el primer lugar, Kurt Horta y Erhard Kausel, con 32 y 31 puntos, respectivamente. El está obligado a ganar las últimas tres fechas para empatar el torneo con Horta y cuando arriben al segundo en los mismos puntos. De esta forma, el campeón de la temporada darán ambos 50 puntos, y dos en las mismas condiciones, que serían así: 4 puntos y tres segundos lugar para ambos, lo que motivaría una fecha de desempate el primer lugar.

Polla del Fútbol: Un millón y medio de pesos para esta semana

Rosana Marizze Queirolo, Luis Navarrete P. y Rojas Cortés, son los ganadores de la Polla del Fútbol de la semana recién pasada. Los tres son de Santiago, e igualaron con 55 puntos, no llegando al mínimo establecido (60 puntos) para llevarse el millón de pesos, produciéndose con esto un arrastre de 500 mil pesos, que, agregados al millón de la semana, se completaría un apetitoso "pozo" de UN MILLÓN Y MEDIO DE PESOS. Así estarían LA NACION y la Polla Chilena de Beneficencia, favoreciendo generosamente a los lectores que recorten el cupón de la Polla, lo llenen y envíen a nuestra casilla 81-D, Santiago.

Mientras tanto, anunciamos que mañana es el último día para depositar los pronósticos correspondientes al partido clave, SANTIAGO WANDERERS-O'HIGGINS. Levantarse los buzones de recepción a las 12 horas en punto.

CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO

ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE"

CUPON 1º DE SEPT

20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

COLO COLO DOMINGO 3: TREN EXCURSIONISTA A QUILLOTA

Con motivo del match oficial COLO COLO-SAN LUIS DE QUILLOTA, correrá el domingo 3 de septiembre, un tren especial para los socios y simpatizantes colocolinos.

SALIDA DESDE ESTACION MAPOCHO 9.10 Hrs.
REGRESO DESDE ESTACION QUILLOTA 18.30 Hrs.

PASAJE IDA Y REGRESO 1ª Clase Eº 6.—
PASAJE IDA Y REGRESO 2ª Clase Eº 4.20

La venta de pasajes se atiende en la Sede Social de Colo Colo, Cienfuegos 41, desde hoy jueves 31 de agosto, a las 16 horas hasta las 21 horas del sábado 2 de septiembre. Fono 80806 y 80794.

¡Todos los colocolinos a Quillota!

LA GERENCIA

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



JUAN NARANJO: Señaló tres records nacionales en una misma reunión y para la categoría gallo: el de "Fuera" con 75 kilos; el de "Arranque" con 67,5, y el de "Total" con 227,5 kilos para los tres movimientos.

Cuatro Nuevos Records Batieron los Pesistas

Juan Naranjo y Guillermo Vidal, autores de la hazaña.— Todo un éxito el último interclubes en el Gimnasio American Gym.

El más señalado de los éxitos alcanzó el pasado fin de semana en el Gimnasio American Gym, el Campeonato Interclubes de Levantamiento de Pesas, organizado por la dirigente metropolitana de este hermoso deporte de sala. Dando una prueba más del grado de progreso y adelanto que están alcanzando nuestros pesistas, la jornada dejó como halagador balance el mejoramiento de cuatro records nacionales en la especialidad.

LAS FIGURAS

Se constituyeron en las figuras de la reunión al establecer nuevos registros chilenos, los jóvenes atletas Juan Naranjo, peso gallo, del Gimnasio Ignacio Sepúlveda, y Guillermo Vidal, de Antofagasta, radicado ahora en Santiago.

El primero batió tres records para la categoría: el de "Fuera" con 75 kilos, y el de "Arranque" con 67,5 kilos, y el de puntaje total de 227,5 kilos. El segundo llevó de 90 kilos a 92,5 su anterior marca nacional en "Fuera" para la división pluma.

RESULTADOS

Fueron en esta oportunidad los que a continuación mencionamos:

PESO GALLO: Juan Naranjo, Gimnasio Ignacio Sepúlveda B., con 227,5 kilos, total.

PESO PLUMA: Guillermo Vidal, Antofagasta, con 267,5 kilos, total. Juan Campos, Gimnasio American Gym, 257,5 kilos, total, y Omar Mella, Gimnasio Fuerza y Salud, con 210 kilos, total.

PESO PESADO LIGERO: Hernán Pérez, Gimnasio American Gym, con 263 kilos, total; Oscar Pravecsek, Gimnasio American Gym, con 289 kilos,

total, y Julio Arlegui, Gimnasio Fuerza y Salud, nulo.

PESO PESADO: Manuel Lechuga, Gimnasio American Gym, con 315 kilos, total.

Premiada aviadora inglesa por raid a Ciudad del Cabo

En su viaje de retorno a Londres, Sheila Scott empleó 67 horas y 56 minutos

LONDRES, BIPPA (por avión).— La "Air League" hará un obsequio a la aviadora señorita Sheila Scott con motivo del vuelo solo, que hizo el mes pasado, de Londres a Ciudad del Cabo.

La señorita Scott hizo el vuelo en 74 horas y 14 minutos y medio, rebajando así en más de 4 horas la marca del anterior record de vuelo solo femenino establecido en 1935, por Amy Moillon.

La señorita Scott, que regresó hace poco al Aeropuerto de Heathrow, Londres, después de efectuar el primer vuelo solo jamás hecho por una mujer en ambas direcciones entre Londres y Ciudad del Cabo, recibió un reloj de viaje cuando asistió a la Copa del Rey, que se celebró en Nottingham el 19 de agosto.

En esta magnífica hazaña, la señorita Scott ha pilotado el mismo "Piper Comanche 26-OB" con el que batió el record, el año pasado, en un vuelo alrededor del mundo.

En el vuelo de regreso, de Ciudad del Cabo a Londres, la señorita Scott registró 67 horas y 56 minutos.

Esta intrépida aviadora manifiesta que su mayor ambición consiste ahora en volar sobre los dos polos.



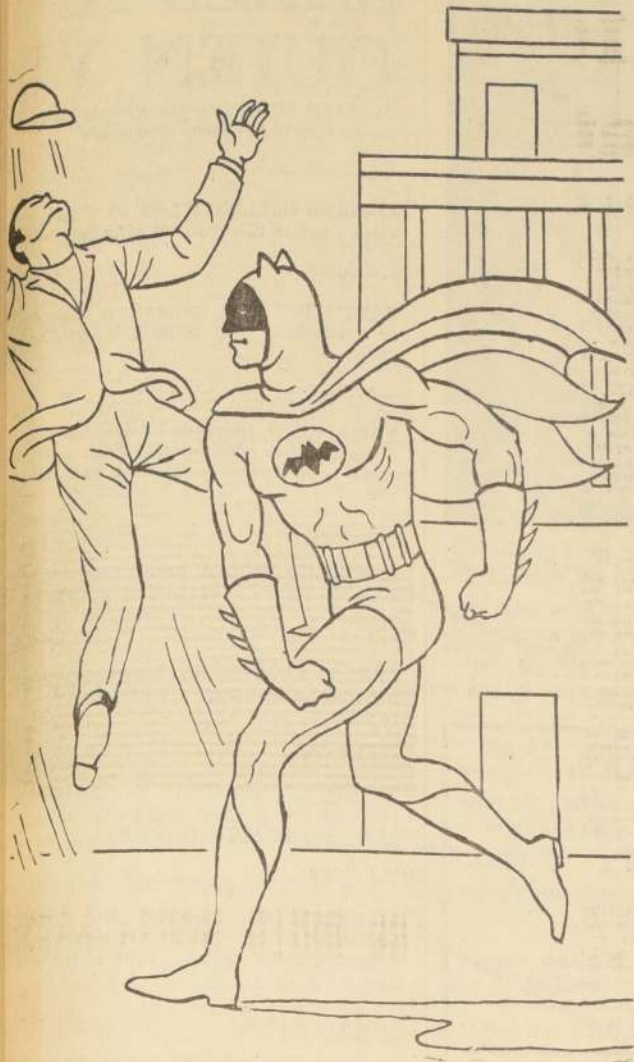
UNA SOLUCION LOGICA

Si Ud. tiene sitio le construimos su casa múltiple con 3, 4 o 5 departamentos, asimismo, DFL-2, terminada en un mes. Facilidades de pago.

CASAS DALMATI

INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO

Coloree Este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá E° 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE CALLE EN QUE VIVE
EDAD NUMERO

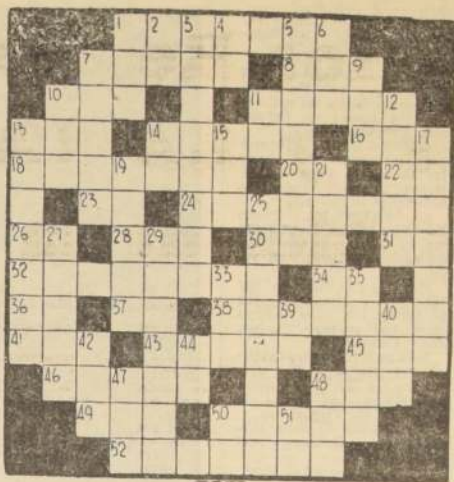
JUEGOS DIANA
Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Londres, y Ahumada 170, regalan todas las semanas CIENTO ESCUDOS en valores para que nuestros amiguitos concurren a divertirse con sus entretenimientos eléctricos y mecánicos. Así, pues, a los cinco

JUEGOS DIANA

escudos de premio, los álbumes de las Estre-

llas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.

P U Z Z L E



HORIZONTALES:

- Relativo a la comedia. Pl.
- Intrepidez, arrojo.
- Rostro.
- Sonido agradable.
- Instrumento de aña que o defensa. Pl.
- Repollo.
- Regalaste.
- Aparejo de pesca.
- Hueco en la pared con puertas y anaqueles.
- Nombre de consonante.
- Conjunción distributiva.
- Nombre del Sol entre los antiguos egipcios.
- Bahía, rada.
- Símbolo del protoactinio.
- Antigua medida hebrea de capacidad.
- Utilice.
- Símbolo quim. del argo.
- Serie de escalones.
- Antes de Cristo.
- Forma de pronombre personal.
- Simb. quim. del sodio.
- Prudente, previsor.
- Miembro del ave que usa para volar.
- Robusto, vigoroso.
- Art. determinado.
- Acido, acre.
- Adj. posesivo.
- Nombre de una tribu árabe, cuyos individuos tenían talla elevada y fuerza poco común.
- Apto, competente.
- Humedecidos con al gún líquido.

VERTICALES:

- Perro.
- Notación musical.
- Juguete de papel que gira con el viento.
- Trasladarse.
- Prometes, brindas.
- Apócope de Samuel.
- Ir por el aire.
- Emperador de Rusia.
- El astro rey.
- Notación musical.
- Camino abierto por

el tránsito de peato-

- Cubierta que se pone sobre las mesas.
- Otorgue.
- Apócope de santo.
- Periódicos que se publican todos los días.
- Contraen matrimonio.
- Príncipe troyano, hijo de Anquises y de Venus.
- Calidad de liso y blando al tacto.
- Ampara, refugio.
- Grito lastimero.
- Licor oriental que se hace con vino de palmera.
- Cubierta externa de las flores completas.
- Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter.
- Número cardinal.
- Oficial del ejército turco.
- Río de España que desagua en el Cantábrico.
- Reunión Astronómica Mundial.
- En mayor cantidad.
- Interjección ¡quia!
- Río de Italia que desagua en el Adriático.

QUE ME RESERVA EL DESTINO

Sus deseos de diversión tiene que frenarlos, pues su salud amenaza quebrantarse. Concentre sus ideas. Es recomendable un buen descanso.

Mantenga su seguridad y la de los suyos no malgastando el dinero. Es necesario que vaya a la Iglesia de su predilección.

Esté seguro de lo que espera de los demás y no piense mal. Debe coordinar sus ideas y mantener un correcto pensamiento en cuanto a los demás.

Trate de no hacer nada que dañe su reputación. Usted encontrará condiciones favorables en horas de la mañana. Busque cierta compañía en horas de la noche.

Ponga en práctica sus nuevas ideas en horas de la noche. Trate de congeniar con sus seres queridos. Evite todo problema de tipo monetario.

Muestre a los demás que usted está apto para desarrollar sus mejores actividades. Manténgase ocupado. No es buen día para juegos de azar.

Esté seguro de no tomar ningún riesgo en la calle. Es aconsejable que no se exceda en las diversiones. Los planetas le favorecen.

Usted es persona dinámica y ahora más que nunca tiene que demostrarlo. Pero no malgaste su tiempo en tonterías.

Los planes que tiene en mente no puede llevarlos a la práctica hasta después del mediodía. Hoy es un día de buenas probabilidades.

Detenga ese miedo a la vida que le hace tanto daño y trate de salir del marasmo en que se encuentra. Sea valiente y acometa.

Hay una persona muy íntima de sus seres queridos que tiene un asunto serio pendiente. Ayúdela a resolverlo. Es importante para ella.

No tome las cosas a broma y mire la vida más seriamente. Hay problemas que requieren su inmediata atención. No deje para luego lo que puede hacer hoy.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será una persona con tendencia a lo artístico, principalmente la música, donde se destacará.

Hombres de Ciencia



WILLIAM BAFFIN

La Bahía de Baffin, una de las regiones acuáticas más inhóspitas y desoladas del mundo, queda entre tierra firme norteamericana y Groenlandia en una zona de frío casi perpetuo.

Se le dio el nombre del explorador inglés William Baffin (1584-1622), quien vivió en los siglos XVI y XVII y fue contemporáneo de Shakespeare.

Este primer gran "viajero polar por poco descubrió el Polo Norte geográfico más de 300 años antes de su verdadero descubrimiento.

Baffin era "cockney"; es decir, nació en el barrio Este de Londres a muy corta distancia de las campanas de la Iglesia de St. Maryle-Bow. Nadie sabe mucho de sus familiares a excepción de que eran muy pobres y que no eran "gentiles". Se trataba probablemente de personas que se ganaban la vida navegando el río Támesis. O quizás fueran navegantes lle-

gados a Inglaterra desde tierras remotas.

El mismo con determinación voluntariosa, se enseñó a leer y las cuatro reglas y más tarde materias tan complicadas como navegación y matemáticas. Sin una educación disciplinada, Baffin llegó a ser inventor científico y navegante. Fue el fundador del estudio del magnetismo de la Tierra. Navegantes antes que él —y hasta hombres de ciencias— se habían contentado más o menos con aceptar el hecho de que existía tal magnetismo, como lo demostraban las brújulas y otros instrumentos, algunos de ellos más bien juguetes.

Hizo sus exploraciones polares con el fin de aumentar sus conocimientos. Sus observaciones cerca del "tope" de la Tierra dieron a las ciencias el primer indicio verdadero del magnetismo de nuestro planeta. Observando los cuerpos celestes en los cielos del lejano norte.

Baffin determinó sus posiciones con tal exactitud que exploradores posteriores —muchos de ellos centenares de años después— pudieron seguir sus rutas con precisión absoluta.

Uno de los objetivos principales de Baffin en sus viajes por las regiones septentrionales fue encontrar el famoso Paso del Noroeste que no fue descubierto hasta 1906 cuando Roald Amundsen navegó desde el Atlántico hasta el Pacífico, pasando por el extremo superior de la América del Norte.

Baffin, al no ser posible encontrar el paso desde el este, resolvió buscarlo por el oeste y con este propósito contribuyó a la organización de una expedición hacia el Pacífico, con el fin de encontrarlo desde este lado.

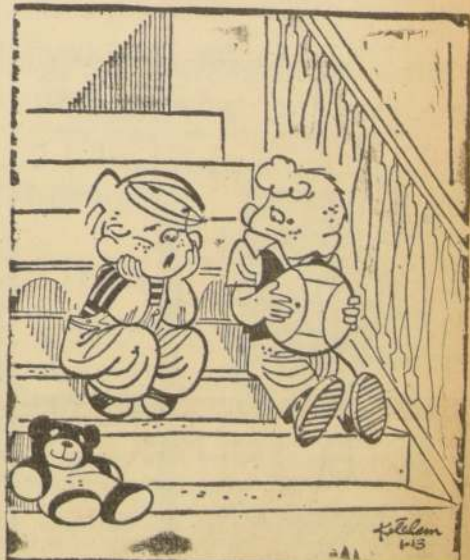
La embarcación salió de Londres en 1620 y ese mismo año fue que se estableció la colonia Plymouth en la América del Norte. Después de largo y riesgoso viaje llegó a las costas orientales de África dándole la vuelta al Cabo de Buena Esperanza. Aquí se recibieron noticias de que barcos portugueses y holandeses se preparaban a interceptar el paso de la nave británica.

Esta encontró al enemigo cerca de la entrada del Golfo Pérsico y Baffin cayó muerto, por una bala perdida, el día 23 de enero de 1622.

SOLUCION DEL PUZZLE



DANIEL EL TRAVIESO



Nunca creí que chocaría en la ventana.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



TARZAN



JUAN MARINO



RA NA



CUPON

24 horas con su artista favorito
(y una semana en Nueva York)

Nombre
Dirección
Teléfono
Ciudad

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

**Carpa Impermeable en
Alameda 1461 y San
Martín - Fono 60778**

HOY Dos Shows Zoo Circus
en Vermut 6.45 y Noche 9.45.
¡No equivocarse! Único con
FIERAS AFRICANAS Y NUE-
VA COLECCION DE ANIMA-
LES AMAESTRADOS...

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO DE FIERAS "BUFFALO BILL" 1967

HOY 6.45 Tarde... HOY 9.45 Noche... ¡QUE SUS NIÑOS
ASISTAN A CONOCERLOS...! El hermoso conjunto de Indian
Ponies de Sunday Valley, California, Estados Unidos...

LOS 6 INDIAN - PONIES DE RED - ARROW...



**Indio Sioux "Pluma Roja" hace las delicias
de los niños con su grupo de "Indian
Ponies" - Caballitos Enanitos Indios, ver-
daderos artistas ecuestres...**

¡Asombroso! ¡Nunca visto en
Chile...!

**ITALIANOS EQUILIBRISTAS
AEROS EN ESCALERA
DIABOLICA GIRATORIA,
"I TACONIS"**

la emoción recia del Nuevo
BUFFALO BILL 1967

KUNGA, el fiero e indomable Rey
de las Selvas, con NUEVE LEO-
NES MAS, todos juntos enfrenta-
do al suicida Capitán Joseph
Tibor...

MANANA SABADO 2 y DOMIN-
GO 3, EN MATINE INFANTIL a
las 3.15 y VERMUT y NOCHE, en
ALAMEDA y SAN MARTIN...

MINISTERIO DE
LA VIVIENDA Y
URBANISMO

CORHABIT

Sub Departamento Autoconstrucción

Se solicitan Propuestas Públicas N.º 23-67 para la
provisión de una partida materiales eléctricos para las
poblaciones de: "Punta Brava", de Iquique; "Jorge Guzman",
de La Serena; "Curimón", de Curimón; "Santiago
Ier. y 2.º Sector", "Bruno Neff", de Santiago; "Elia-
na González", de Chillán; "Bodega y Maestranza", y
"San José de Chuchunco", de Maipo; "Carlos Spano",
de Talca; "Cia. Carbonífera", de Lebu; "Litvanguí", y
"Chazú", de Temuco, conforme al siguiente detalle:
1.200 Mts. alambre plástico 10 mm.
3.100 Mts. alambre plástico 8 mm.
9.300 Mts. alambre plástico 6 mm.
1.350 Mts. alambre plástico 4 mm.
54.800 Mts. alambre plástico 2 1/2 mm.
18.400 Mts. alambre plástico 1 1/2 mm.
4.000 Mts. alambre Cu desnudo.
9.200 Ampolletas 100 W.
12.775 Mts. corón de goma.
239 Tableros completos dif. amperajes.
650 Pierce Rick 2 y 4 vías.
Aisladores, enchufes, portalámparas, interrupto-
res, lamparas portátiles, tirafondos, abrazaderas,
hinchas aisladoras, etc.

FECHA DE APERTURA: 22 de septiembre de 1967,
a las 15 horas, simultáneamente, en:
SANTIAGO: Sub Depto. Autoconstrucción, Sección Ex-
tudios y Propuestas, Serrano N.º 49, 2.º piso, in-
terior.

FOQUETE: Oficina Local, Anibal Rinto N.º 615.
LA SERENA: Delegación Regional, Pedro Pablo Muñoz
N.º 891.

VALPARAISO: Delegación Regional, Pasaje Rosa N.º 149,
5.º piso.
TALCA: Delegación Regional, Dos Norte N.º 925.
CHILLAN: Delegación Regional, 18 de Septiembre N.º 530.
CONCEPCION: Delegación Regional, Caupolicán N.º 333.
TEMUCO: Delegación Regional, Edificio Kiel.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de sep-
tiembre de 1967, en las Oficinas señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Compañía Chilena de
Electricidad Limitada

PAGO DE DIVIDENDO -
CIERRE DEL REGISTRO

Se rectifica el aviso
publicado el 30 de agosto en
el sentido que el dividen-
do total que se acordó
repartir fue de \$2.015 y
no de \$2.010, como en
el se expresó.

EL PRESIDENTE

NEUMATICOS
CAMARAS
BATERIAS
RECAUCHAJE



**SALOMON
DIAZ A.**

CONCESIONARIO
AUTORIZADO

SERRANO 32

FONO 382412

GUIA DEL ESPECTADOR

SECTOR VIVACETA - IN-
DEPENDENCIA - EL SAL-
TO - RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104
(372565).— Rot. desde las
14 horas: Talla de valien-
tes. Un fulano en Estam-
bul. Es pura broma.
LIBERTAD. Vivaceta
2003 (371627).— Rot. desde
las 14 horas: Talla de val-
ientes. Es pura broma. Un
fulano en Estambul.
LA PALMILLA. Pedro
Fontova 5021.— Rot. desde
las 14 horas: Alcoba para
un espía. Perdoname mi vi-
da.

RECOLETA. Recoleta 597
(373133).— Rot. desde las
14 horas: Los hijos que yo
soné. Los cuatro Juanes.
Juan Colorado.

NACIONAL. Independen-
cia 801 (370594).— Rot. des-
de las 14 horas: Muñecas
que matan. Las novias de
Dracula. El Virginiano.
EL SALTO. El Salto 3205
(373334).— Descanso del
personal.

CINES COMUNALES
EL BOSQUE. Paradero
33 de la Gran Avenida
(581325-227).— Descanso.
MAIPU. 3 de Abril-Paja-
rrios (Maipo) (571530).—
Rot. desde las 17 horas:
Bésame tonto. El mundo
joven. Not.

MUNICIPAL. (San Ber-
nardo) (591948).— DES-
CANSO.

NACIONAL. (Puente Al-
to) (124).— Descanso.
PLAZA (Talagante) (66).—
Descanso.

PLAZA. (Puente Alto)
(324).— Rot. desde las 13
horas: Alvarez Kelly. El
agente secreto Matt Helm.
SANTIAGO. (San Ber-
nardo). (591982).— Rot.
desde las 14 horas: La más
grande historia jamás con-
tada. Agregados.

UN ARTISTA BUE-
NO, no usa cami-
seta afranelada.

UN ARTISTA MA-
LO, usa toda la
ropa así.

Té-Canasta para Obras
Sociales del Club de
Leones de Santiago

Circula la siguiente invita-
ción:
"El Comité de Damas del
Club de Leones de Santiago,
invita a usted a un Té-Can-
asta a beneficio de sus Obras
Sociales, que se efectuará hoy
viernes 1.º de septiembre, en
el Hotel Carrera, a las 19 ho-
ras, con desfile de modelos
exclusivos de Primavera - Ver-
ano de Atelier Marina Otto
(Miraflores 267), exhibidos
por Luisa Alcalde, Bani y
Moira.

REGALOS PARA
MATRIMONIOS
Y SANTOS
CASA
JAPONESTA
RINDEZ 1045
PASAJE EDUARDO LOCAL 1070
CREDITOS

PIANISTA MARTHA NOGUERA OFRECE RECITAL: MUNICIPAL



La destacada pianista argentina, Martha Noguera, ofre-
cerá hoy un concierto en el Salón Filarmónico del Teatro Mu-
nicipal organizado por la CORPORACION CULTURAL DE
SANTIAGO.

El recital, que comenzará a las 19 horas, estará sujeto
al siguiente programa:
"Variaciones sobre un Minuet" y "Dupart. K. 573" de Mo-
zart; Sonata op. 57 "Appassionata", de Beethoven; "Gaspard
de la Nuit", "Ondine", "Le Gibet" y "Scarbo", de Ravel, y
"Toccata", de J. J. Castro.

La actuación de Martha Noguera forma parte del plan de
intercambio cultural chileno-argentino.



TEATRO "MARU"

Huérfano 786 - Fono 397907

Cia. Olvido Leguía-
Luchó Córdoba

HOY ESTRENO

DE LA DIVERTIDISIMA
OBRA QUE TODO CHILE
COMENTARA:

"El Ministro espera
familia"

de Andrés Broussin
HOY, 19.15 y 22.15 HORAS

SOLICITA

AMPLIACION DE CONCESION

Se ha recibido en esta Dirección una solicitud
presentada por el señor Rogelio Gómez Campa, domici-
liado en Santiago, calle Nestor Aracena N.º 727, en la
cual pide se le otorgue una ampliación de la con-
cesión de CD-133 "Radio Vicente Pérez Rosales", de Puer-
to Montt, para instalar y explotar un enlace fijo entre
los estudios y la planta transmisora de la mencionada
emisora.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo
dispuesto en el Art. 52.º del D.F.L. N.º 4, de 1959,
Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de
que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS
ELECTRICOS Y DE GAS.

Servicio de Impuestos Internos

NOTIFICACION FALLOS RECLAMOS DE AVALUOS
BIENES RAICES, DICTADOS POR LA III DIRECCION
REGIONAL SANTIAGO

PROVINCIA DE SANTIAGO

COMUNA DE SANTIAGO-CENTRAL

FALLO N.º	ROL N.º	PROPIETARIO	UBICACION	AVALUO
Ex-5912	109-65	David Revel Dic; Agustinas N.º 1362; Est. N.º 001		No ha lugar
Ex-5916	109-181	Elena Errázuriz de Sánchez; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 102		No ha lugar
Ex-6109	109-275	Eduardo Reyes Cerda; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 210		No ha lugar
Ex-6110	109-290	Raúl Luis Simón Brand; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 225		No ha lugar
Ex-6108	109-292	Sociedad Javier Echeverría y Cia. S. A. C. I.; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 227		No ha lugar
Ex-5917	109-331	Arturo Claro; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 266		No ha lugar
Ex-5913	109-498	Organización Kappes; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 433		No ha lugar
Ex-5708	109-499	Organización Kappes; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 429		No ha lugar
Ex-5942	109-531	Inmobiliaria Codidisco Ltda.; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 471		No ha lugar
Ex-5914	109-532	Inmobiliaria Codidisco Ltda.; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 472		No ha lugar
Ex-5941	109-549	Walter Siebel Jensen; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 489		No ha lugar
Ex-5715	109-550	Casa Talleres San Vicente; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 490		No ha lugar
Ex-5718	109-551	Casa Talleres San Vicente de Paul; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 491		No ha lugar
Ex-5717	109-552	Casa Talleres San Vicente de Paul; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 492		No ha lugar
Ex-5716	109-553	Casa Talleres San Vicente de Paul; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 493		No ha lugar
Ex-5720	109-554	Casa Talleres San Vicente de Paul; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 494		No ha lugar
Ex-5719	109-555	Casa Talleres San Vicente de Paul; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 495		No ha lugar
Ex-5709	109-567	Elena Puyssegur de Wiegand; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 509		No ha lugar
Ex-5713	109-584	Empresas Industriales El Melón S. A.; Agustina- nas N.º 1361; Est. N.º 526		No ha lugar
Ex-5712	109-585	Empresas Industriales El Melón S. A.; Agustina- nas N.º 1361; Est. N.º 527		No ha lugar
Ex-5710	109-586	Empresas Industriales El Melón S. A.; Agustina- nas N.º 1361; Est. N.º 528		No ha lugar
Ex-5711	109-587	Empresas Industriales El Melón S. A.; Agustina- nas N.º 1361; Est. N.º 529		No ha lugar
Ex-5806	109-622	Violeta González de Martínez; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 555		No ha lugar
Ex-5807	109-623	Violeta González de Martínez; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 556		No ha lugar
Ex-5714	109-647	Raúl Carrasco Peña Agustinas N.º 1361; Est. N.º 589		No ha lugar
Ex-5915	109-653	Sergio Gutiérrez Olivares; Agustinas N.º 1361; Est. N.º 608		No ha lugar

HERNAN GUZMAN ARANGUIZ
SECRETARIO REGIONAL SANTIAGO

A QUE NO SABES A QUIEN VI

GINETTE ACEVEDO, anunciando visita
sus amigos para el mes de octubre.

—0—0—0—

LUCIANO GALLEGUILLAS, su esposo, pi-
diendo que le consigan un auto prestado.

—0—0—0—

RAMON PRADINI, invitando a una cena
de despedida, para despedir a Los Char-
chaleros.

—0—0—0—

YACO MONTI, filmando fotonovelas y ase-
diado por sus admiradoras. Tuvo que sa-
carse reloj, anillos y billetera para esca-
par.

—0—0—0—

LOS 4 HNOS. SILVA, anunciando regreso
a Chile. Vienen al Festival de la Canción.

—0—0—0—

CARLOS CONTRERAS, anunciando viaje
a Lima. Lo invitaron a un festival de la
canción.

—0—0—0—

ATAHUALPA YUPANQUI, emocionado por
el afecto que le ha brindado el público.
Actúa nuevamente este domingo.

—0—0—0—

EL BALLET FOLKLORICO DE CHILE,
haciendo una muy buena presentación de
danzas y bailes típicos. Progresan día a
día.

—0—0—0—

EL TRIO INSPIRACION, nuevamente en
el ambiente, con otros integrantes. Gra-
barán pronto.

—0—0—0—

HERNAN ARAVENA, muy apurado por el
centro, en busca de un amigo. Parece que
no lo encontró.

RESTAURANT NATURISTA

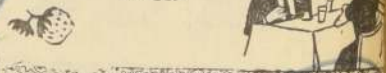
"Naturista" orinda a su distinguida cues-
ta en estos días, aire acondicionado y
fresco en todas sus secciones.

Saboree los exquisitos jugos concentra-
dos de frutas naturales con todos sus
elementos vitamínicos. JUGOS DE NA-
RANJAS Y CHIRIMOYAS, único es-
tablishment en Santiago que ofrece en
forma permanente durante todo el año
estos jugos.
Además, pruebe los ricos PICARONES
de la casa.

Todo fresco de
temporada.

"NATURISMO" es
fuente de juventud
eterna.

"NATURISTA"
AFUMADA
N.º 149



GUARDAPOLVOS

para señoras, mejores y más
baratos.

Surtido completo de talles.

FABRICA DE ROPA
ALFONSO RUSSO
AV. ESPAÑA 141 - FONO 90362

LA EMPRESA DE
COMERCIO AGRICOLA,
Solicita Técnicos Universitarios Cole-
giados, en las especialidades de Me-
cánica y Electricidad.

Los antecedentes deben ser
presentados en Borja 1045
Departamento de Mantene-
ción.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

29

de mis amores. Amor y besos. Adorables monstruos. Rot. desde las 14 horas: NIA. San Pablo 4251 (731982).—Rot. desde las 14 horas: Hombre. Furia en bahía. Cárcel sobre ruedas. NAVIA. S. Izquierdo 1825 (731780).—Rot. desde las 14 horas: No equivocas de número. Ahí vienen los rusos. El regreso de los sicarios.

SECTOR SAN PABLO
ALAMEDA-BRASIL-

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254).—Rot. desde las 12,30 horas: El Dengue del amor. Canuto Caféte constricto del 7. Los novios de Mariusl.

ALCAZAR. Brasil 375 (86122).—Rot. desde las 14 horas: La persecución del zorro. Rubias contra pelirrojas.

A. ALESSANDRI. Alameda 355 (85945).—Rot. desde las 11 horas: Por dinero casi todo. (F.E. UJ. cómica. May. de 14).

BLANCO ENCALADA. Avda. E. Encalada (91767).—Rot. desde las 14 horas: Un millón de años antes de Cristo. La agonía y el extático. Daniel Boone.

CARRERA. Alameda 2151 (86805).—Rot. desde las 14 horas: Amor en rondas emboscadas. El espía del sombrero verde.

CHACABUQUE. San Pablo-San Martín (733146).—Rot. desde las 14 horas: Texas de mis amores. Amor y besos. Los adorables monstruos.

DIEGO PORTALES. Cuevas 14 horas: Los hijos que yo soñé. Juan Colorado. Los cuatro Juanes.

MADRID. Chacabuco 32 (92657).—Rot. desde las 14 horas: Minnesota Clay. Julio César. La sombra del zorro.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342).—Rot. desde las 15 horas: Una leona de dos mundos. Hazme coquillas. Pistoleo relampagueo.

MONUMENTAL. Alameda 3643 (91555).—Rot. desde las 14 horas: El regreso de los 7. Me equivocas de número. Ahí vienen los rusos.

O'HIGGINS. San Pablo-Cumming (86923).—Rot. desde las 14 horas: Cárcel sobre ruedas. Hombre. Furia en Bahía.

REPÚBLICA. Avda. República 399 (96513).—Rot. desde las 14 horas: Fantomax. El greco. Un loco en órbita.

SEPTIEMBRE. San Dionisio 2565 (94331).—Rot. desde las 14 horas: Minnesota Clay. La sombra de

CB. 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
SIEMPRE EN SU
HOGAR

Nueva película chilena:

En Octubre se Estrenará "El Tango del Viudo"

Primer largometraje de Raúl Ruiz.



Esta tropical pose corresponde al cantante de temas internacionales LUISIN LANDAEZ, quien acaba de grabar un disco 45 con dos buenos temas como "Mi Jorocueca", "Alma Llanera" y "Ojitos de Hojita Verde", single, donde LUISIN rinde un homenaje a Chile en su próximo aniversario Patrio y a los chilenos por la acogida que le han dispensado en sus cinco años de permanencia en nuestro país.

SIGUE LA MÚSICA CHILENA

Prosiguiendo con el cargamento de música chilena, que es bastante abundante, he aquí un disco long-play que trae canciones con intérpretes como LOS HERMANOS CAMPOS, RAMONCITO (GOLO MARTINEZ), DUO REY SILVA con MARIO CATALAN, LOS PERLAS, EL SARGENTO ZAMORA y SUS PELADOS y LOS VIEJOS PARRA. Estos artistas interpretan lo mejor de cada uno. Este disco tendrá records de aceptación. El título del long play es "CUECAS CON BLANCO", pero no sólo "CUECAS CON BLANCO" tendremos para el próximo 18.

Los mismos intérpretes nos entregan otro long play titulado "CUECAS CON TINTO". Ahí vienen temas como "Por qué dejé de tomar", "Arbitro Saquero", "El Guatón Loyola", "Estrella Solitaria" y varios más.

TAMBIEN PEDRO MESSONE

El galán de los folklóricos, PEDRO MESSONE, también se inscribió en la maratón de cuecas y tonadas que se nos acercan. El acompañamiento estuvo a cargo del dúo Rey Silva. Este long-play se titula "LA FONDA DE NO PEDRO", donde Ud. se divertirá y bailará con "La Rosa Perdida", "La Consentida", "La Solterona", "La Esquela", "Cuando baila mi morena", "Por esta calle a lo largo" y un montón de temas más.

VAYA NOMBRECITO... "CUECAS CON ASEJO" es el título del long play grabado por LOS PERLAS, DUO REY SILVA, y HERMANOS LA-GOS. Estos son los nombres de algunas de las chilenas canciones que incluye esta selección: "Parrás, p'adelante", "Parrás, p'abajo", "Arre-mángate el vestido", "Aló aló", "Los managuas", "Adios Santiago querido" y varios temas más.

CONFERENCIA SOBRE BAILE ESPAÑOL

Padre Aldo de la Reyna dictará este sábado, a las 18.30 horas, una charla sobre la música y espiritualidad de la danza española, en el quinto piso del Teatro Carola. La Sala de Ensayos del Ballet Andaluza, que dirige Silvia Pacheco y Manuel, el Gitano.

En la charla, el Padre Aldo se referirá a conversaciones y entrevistas a Lucero Tena, los hermanos Rabal, la Chunguita (hermana de la Chunga), Lola Flores, Antonio y Pilar López.

El 10 de septiembre el Ballet Andaluza se presentará en el Teatro Español en la fiesta anual de la colectividad asturiana.



RAÚL RUIZ, director y autor de "El Tango del Viudo".

veinte (igual extensión que la de Patricio Kaulen).

—¿De qué se trata? —Es una película alrededor de un personaje raro (en el sentido chajoviano). Es un profesor del Instituto Nacional, Clemente Iriarte Gossens, que está a punto de jubilarse. Habita un departamento que de punto se le empieza a llenar de fantasmas.

—¿Es esta la primera película tuya? —La primera que terminé. Anteriormente realicé una con Lautaro Murúa, en Buenos Aires. El protagonista era un auto prestado. El auto se incendió. Con Cine Experimental realicé "La Maleta", en que actuaron los Duvauchelle. Está prácticamente terminada. Falta el sonido.

—¿Piensas terminarla? —Sí, en cuanto haya plata.

—¿Otros guiones? —Una cantidad de guiones. Algunos no muy "sanitos", realizados para la TV mexicana (guiones para señoras).

PRODUCCION, TECNICOS —¿Quiénes intervinieron en la producción económica y en la realización profesional de este film? —Esta película ha sido trabajada en forma cooperativa. Responde por la producción económica el Cine Club de Viña del Mar, sus socios han puesto dinero. Pero por otra parte también mi familia ha tenido que correr con los almuerzos de los técnicos.

Raúl Ruiz se refiere a Diego Bonacina, director de fotografía, 24 años, santiaguino, y a Orlino Taverna, director ejecutivo, 26 años, también santiaguino. Diego Bonacina, Orlino Taverna y Raúl Ruiz se conocieron en el Instituto de Cine de Santa Fe, Argentina, en febrero de este año volvieron a encontrarse en Viña del Mar, con motivo del Festival de Cine Latinoamericano, organizado por el Club de Cine de Viña del Mar.

Diego Bonacina, con apenas 24 años, es considerado uno de los mejores fotógrafos de cine de este momento, en su país. En el Festival de Viña pudo apreciarse sus condiciones de director en la película "Hoy, Cine, Hoy", realizada con el equipo humano de la Escuela de Santa Fe.

Orlino Taverna es egresado en dirección, de esa misma escuela. En esta oportunidad le tocó realizar la producción ejecutiva, labor bastante ardua, dada la economía de medios con que se trabajó.

Raúl Ruiz estuvo en Santa Fe algunos meses. Fue alumno del Circuito Profesional Libre.

—¿Qué conservo un carnet, válido para conseguir almuerzos en los comedores universitarios...? — cuenta Ruiz.

Junto a estos profesionales colaboraron diversas personas: Jorge Leiva, del Cine Club de Viña (en producción ejecutiva); Soler, del Canal 12; Pacheco, electricista del 13. El montaje fue realizado por Carlos Piaggio.

ACTORES Y SONIDISTAS

En esta película actuaron figuras de la escena nacional. En el papel principal está Rubén Sotomayor, destacado actor del ITUCH, tres actores del Conjunto "El Caballito": Delfina Guzmán, Luis Alarcón y Shenda Román. Luis Vilches y Claudia Paez.

—¿Los actores tienen poca participación? —No. Tienen que actuar en temas bastante largos.

—¿Tiene mucha música? —No. Hay mucha. La banda sonora está al cuidado del compositor Tomás Lefevre (autor de la música de "Largo Viaje") y del técnico en sonido Jorge Di Lauro.

PERSONALIDAD DEL DIRECTOR

Raúl Ruiz, con sus 36 años, ha realizado una prolífica labor, aparte de viajes. Cuando era un adolescente escribió una obra de teatro. "El niño que quería hacer las tareas". Ha tenido fortuna con ella, pues la representación continuó en los grupos vocacionales. Luego, Ruiz presentó "Duo Teatral", con dos piezas en un acto ("La Maleta" y "Cambio de Guardia"). Fueron presentadas por la Compañía de Los Cuatro, dirigida en esa ocasión por Víctor Segura. Las interpretaciones de los Duvauchelle en esa época tuvieron alguna resonancia en los papeles de "Retorno al Silencio", de Kramarenko (por lo menos, es la opinión del que suscribe esta entrevista).

Raúl Ruiz ha escrito otras obras de teatro. Tiene un cuento publicado en "El Siglo", titulado "Barrabás". Para los canales chilenos ha hecho la adaptación de muchas obras, entre ellas: "El Asunto", de Truman Capote; "Días que no me maten", de Juan Rulfo; "Cumpleaños", de Pinter.

Este año se presentará su versión de "El Señor Presidente", de Miguel Ángel Asturias.

Aparte de todo esto, ¿no has escrito ningún ensayo? —preguntamos en broma. —Sí, uno: "Cómo pensar", desarrollado una tarde bajo el efecto del LSD.

—¿A qué corriente artística te sientes unido? —Me siento vinculado a mis amigos, Néstor Parra, Waldo Rojas, Jorge Teller, Raúl Sotomayor... Con ellos hemos hablado del "realismo púdico". Corresponde al dicho de Heráclito, "La naturaleza gusta ocultarse", o "El pensador creador piensa de lado". "Hay que ser ladino". "Decir una cosa por otra" o "El igual".

—¿Qué ha significado esta película para ti? —Responde a una decisión y a un plan de creación de tres años. Pasado los 25 años, lei que había que planificar. Le hice en el supuesto que pueda seguir trabajando después de esta película, donde trato de resumir todas las cosas que me han ocurrido y que he pensado, leído y conversado con mis amigos.

Como se ve, por esta última declaración, Raúl Ruiz está dispuesto "a hacer sus tareas".

Si para tomar las medidas antropométricas de tales bellezas, es necesario asumir como Norman Wisdom el papel de "reportero chillado", muchos de nuestros lectores estarán dispuestos a perder la cabeza para poder apreciar las bondades de las concursantes. (Foto Rank, gentileza de Mariano Silva.)



El barítono chileno Ramón Vinay, caracterizado como Falstaff en la ópera homónima de Verdi que ha constituido hasta el momento el punto más alto del Festival Lirico de este año.

Aspectos del Festival Lirico

"Falstaff"

por Luis Bustos Sáez.

El público de Santiago ha tenido el privilegio, después de 43 años, de presenciar la reposición de la única ópera cómica de Verdi, compuesta a los 80 años de edad y su última obra de su fecunda producción, en presentaciones que han alcanzado un alto nivel artístico derivado de la cuidadosa de su preparación escénica y musical, gracias a los afanes puestos en este propósito por el maestro Anton Guadagno, el descolante talento de Tito Capobianco, director artístico, los maestros de estudio y el homogéneo elenco que tuvo a su cargo la representación.

Obra ésta de chispeante ingenio, jocoso desarrollo y plena de optimismo con un perfecto libreto de Arrigo Boite, quien tomó el personaje de dos obras de W. Shakespeare, Las Alegres Comadres de Windsor y Enrique IV nos están diciendo a las claras que cuando hay un esfuerzo mancomunado se puede llegar a ofrecer espectáculos de tanta categoría en el teatro lírico.

En su personaje de "Falstaff", Ramón Vinay nos dio una nueva y relevante muestra de sus extraordinarias cualidades de gran artista y cantante, haciendo de su rol una verdadera creación, estábamos acostumbrados a ver interpretaciones de papas dramáticas, malévola sinistros (Otello, Yago, Scarpa, y otros), pero nos ha dado realmente impresionados con la magnífica versión de este simpático, ovejuno, moroso e interpretado Sir John.

Regina Rosnik fue muy agradable. Quickly, gran artista también, supo exprimir todos los perfiles de manos y divertidos a "comadre" cantando su calidad acostumbrada y bello "mezzo" especialmente en aquellas partes de "Reverenza" y "Verdona".

Raina Kavalabanki, soprano búlgara procedente de Milán, hizo su debut entre nosotros como "Ferdinanda" en esta ópera, una artista de hermosa figura, voz de registro y excelente actuación.

Mannetta fue la ya conocida soprano María Siova, quien compuso un romántico sentimental juvenil rol con delicadeza y finura, destacándose su hermosa aria del tercer acto, en la única parтия de esta ópera.

Magda Mendoza, mezo-soprano chilena, una correcta y poderosa voz, cantó la parte de Meg Page. La interpretación de Ford por el chileno Carlos Haebe cantando este con acostumbrada calidad, me gusta, menciono merece su acierto en monólogo del acto 2º, "sueño o realidad".

Andrés Rojas un joven y eficaz Dr. Cajula. Sobresaliente la actuación de Jorge Algorza, Mario Barrientos, uruguayo aquel y chileno éste, en sus papeles de Pistola y Beldolfo, los criados "Falstaff", que exhiben gran movilidad y que vieron en estos actores una digna expresión, caer en excesos de "deville".

El galán de Nannette Fenton, fue encantador tenor italiano afeitado en nuestro país, el mudo Tedeschi, que cantó su parte en pasible forma.

El maestro argentino Carlos Berardi preparó eficientemente a los roles, y la orquesta estuvo bajo la admirable batuta del maestro Guadagno, notable concertador, esta difícil producción verdiana y que, sin alguna, marca un hito avanzada en el desarrollo del arte lírico en Chile.

Salió long-play

IN COPPELIA

El que quiera estar en la "onda" musical, no puede dejar de adquirir el long play "IN COPPELIA". Estos son los principales títulos de canciones que aparecen en este extraordinario álbum: "Era un muchacho como yo", "Oscar Wilde", "Una noche en la playa", "Vamos Americanos", "Es la lluvia que cae", "Que clase de sentimiento", "Lloro conmigo", y otros. Las interpretaciones para estas canciones y otras corren por cuenta de: GIANNI MORANDI, LOS VÍDRICOS QUEBRADOS, PALITO ORTEGA, LOS LARKS, LOS JUGLARES, LOS BRIC A BRAC, LOS IRACUNDOS, LOS MAC'S, BARBARA Y DICK, LOS BEAT 4, y otros.

Festival de Venecia:

"El Padre de la Familia"

Film Dramático y Divertido

VENECIA, 31 (ANSA). — El primero de los cinco films italianos que se presentan al principal premio del Festival Cinematográfico de Venecia desilusionó hoy profundamente a los críticos y divertió a los espectadores.

"El padre de familia", de Nanni Loy, un director cuyo nombre está ligado a pocos films, pero de gran calidad, resultó ser una obra dramática y divertida al mismo tiempo, filmada con minuciosidad pero destinada a ser plenamente apreciada solamente por plateas italianas y de todas maneras al nivel de una muestra internacional de arte cinematográfico.

Nino Manfredi y Leslie Caron (por primera vez en un film italiano) trazaron un minucioso y feliz retrato de una pareja que en doce años de matrimonio han pasado desde la felicidad, cuantos momentos difíciles hasta darse cuenta que son indispensables el uno al otro. La historia se desarrolla a través de años difíciles para Italia: los que van de la postguerra al comienzo de un "boom" económico que cambiará el rostro del país.

Loy, que hizo hablar de sí hace algunos años con una buena obra sobre la resistencia de Nápoles a los nazis, titulada "Le quattro giornate di Napoli", creo con "El padre de familia", un film que no añade nada al cine italiano, según la mayoría de los críticos. El público se divirtió pues la película está constelada de frases divertidas o picantes y refleja situaciones que todo italiano ha vivido.